



alpes  
julija zelo ugoden nakup pohištva v salonu Železniki  
25 - 30 % popust  
pri plačilu z gotovino

str. 5, 6, 15, 16

Festivalske impresije  
z okusom vojne

str. 7 - 14

Kino, RTV sporedi, Križanka



## Čas preživetja

Vedno več problemov, vse višji gostje na sejah upravnega odbora Gospodarske zbornice Slovenije. Gospodarstvo torej naposled prihaja v ospredje, bi lahko dejali.

Med gospodarstvenike je namreč tokrat prišel predsednik slovenskega predsedstva Milan Kučan, kar je obljubil že za srečanje v Radencih, vendar takrat ni utegnil, zato pa se je obisk tokrat še boljše ujel v čas. Po vojni se namreč s še večjo ostrino zastavljajo gospodarska vprašanja, ne bo pa se moč izogniti tudi preverjanju, kaj je bilo postorjeno za gospodarsko suverenost, motorij pa omogoča predah, da se vse potrebno dobro pripravi. Stvar politike pa je, da gospodarska vprašanja postavi v ospredje, kajti če ne bo premika v kvalitati življenja ljudi, vse, kar smo doslej storili, ne bo imelo pravega smisla in opravičila, je dejal Kučan.

Problemov, ki so jih ponovno našli gospodarstveniki, je resnično veliko, minula vojna jih je še pomnožila, saj je mnogih podjetjem povročila škodo. Natrgala je poslovne stike s svetom, trgajo se poslovne vezi z drugimi republikami,

saj se po prekinjenih finančnih tokovih že zastavlja celo vprašanje koridorjev, ki bi omogočili pretok blaga po Jugoslaviji, tedni zlasti skozi Hrvaško. Težko pa je verjeti, da bi se gospodarska vojna kmalu končala, čeprav vseh poslov nedvomno ne bo zlomila, kjer je interes obojestranski, bodo ostali, ko bodo čustva zbledela. Zato je vse bolj zastavljeno vprašanje preživetja. Če se zruši gospodarstvo, samostojnosti in suverenosti Slovenije ne bo.

Čas preživetja tudi zato, ker se bo nekako potrebno pretolči skozi te mesece, ko se Marković ponovno, tudi Evropi skuša predstaviti kot veliki reformator, status Slovenije pa je zanjo nejasen, predvsem pa si jasnejšega žele bančniki, ki so zaradi narave svojega posla konzervativni, ko še ni opaznejših razlik med rizikom Slovenije in rizikom Jugoslavije. Z drugimi besedami, ko tuji finančni viri za Slovenijo še niso odprti, ko še ni jasno, kako bodo razdeljene doslej Jugoslaviji odobrene kvote, ko se zatika celo pri takšnih stvareh, kot so dovolilnice za špediterje. ● M. Volčjak



V večini gorenjskih podjetij so zaposleni na kolektivnih dopustih - podobno kot v kranjski Savi pa izvozna proizvodnja teče nemoteno. Napovedi za gospodarsko jesen so precej pesimistične: gospodarska vojna preostanka Jugoslavije zoper Slovenijo, posledice agresije armade, padanje realnega standarda in kupne moči, trganje poslovnih vezi s tujino - vse to bo neposredno ali posredno krojilo (tudi) gorenjsko podobo v naslednjih mesecih. Foto: J. C.

Posvet z direktorji jeseniških podjetij

## Turizem je na kolenih

Jesenice, 25. julija - V sredo je predsednica izvršnega sveta Jesenice Rina Klinarjeva sklicala na pogovor vse direktorje jeseniških podjetij, da bi se pogovorili o škodi, ki je nastala med vojno v Sloveniji in o problemih, ki se zdaj pojavljajo v jeseniških firmah.

Na Jesenicah je bilo po sedanjih izračunih v kmetijstvu, komunalni, obrti in trgovini za 889 tisoč dinarjev vojne škode, ni pa všteta vsa ostala škoda, tudi turistična. Samo na platoju predora Karavanke je dodatne škode na objektih in v njih za 11 milijonov dinarjev.

Janez Medja iz Železniškega gospodarstva Ljubljana, postaja Jesenice, je med drugim povedal, da zaradi razmer na Hrvaškem od torka naprej ponoči na jeseniško železniško postajo sploh ni mednarodnih vlakov. Vozijo preko Subotice na Dunaj. Železnica tudi ne more več jamčiti za nobeno pošiljko, ki je namenjena od Zagreba proti jugu.

Božo Resman iz Gorenjke Kranjska Gora je dejal, da so ob koncu junija odšli vsi turisti in v Kranjski Gori ni bilo niti enega samega gosta. Tretjina delavcev, ki so na čakanju, prejema 70-odstotni osebni dohodek. Hotele nameravajo tako vzdrževati, da se v vsakem trenutku lahko odprejo, skrbi pa jih, kako bodo preživeli. Po dogovoru z Gospodarsko zbornico Slovenije se bodo turističnemu gospodarstvu odložili kratkoročni krediti, vprašanje pa je še vedno, kaj bo z davki. Turizmu bi bili tudi zelo dobrodošli krediti za osebne dohodeke.

Vojteh Budinek iz kranjskogorskega Leka je dejal, da so gostom, ki so nameravali potu-

vati k nam z londonskim Yugo-toursom, do 15. avgusta vrnili vsa vplačila za letovanje. Šele tedaj, ko bo dalo britansko zunanje ministrstvo dovoljenje za letovanje pri nas, bodo britanski gostje lahko potovali. Sicer pa so Kranjskogorci skupaj z drugimi alpskimi kraji pripravili spot, ki ga bodo predvajali na italijanski televiziji.

Inž. Boris Bregant iz jeseniške Železarnice je dejal, da je v Železarni zaradi dogodkov minulih dni za 500 milijonov dinarjev škode, izpada realizacije, kar bo pomembno vplivalo na sanacijske ukrepe. Domala nemogoče je odposiljati pošiljke od Zagreba naprej in tudi tuji partnerji zaradi političnih razmer odpovedujejo pogodbe.

Marko Udir iz Kompassa Kranjska Gora je povedal, da imajo trenutno v Kompas 80 domačih gostov, Alpina pa je še vedno zaprta. Dosegajo tretjino običajnega dnevnega prometa, število zaposlenih pa so znižali. Tisti, ki doma čakajo na delo, prejema 70-odstotni osebni dohodek. Delavci se izmenjujejo, tako, da niso vedno isti delavci doma.

Na posvetu so se med drugim strinjali, da bodo s sklepi seznanili tudi sindikate. ● D. Sedej



OD SRCA  
DO SRCA

Z darilnimi paketi želimo pomagati, kjer je stiska najhujša. Pisma z opisom razmer in potreb pošljite na naslov:

TRIGLAV  
STUTTGART  
Filderstrasse 1,  
7000 Stuttgart 1.

Seja Izvršnega sveta Domžale

## TOKO pred likvidacijo

Domžale, 24. julija - Domžalski izvršni svet je na svoji četrti seji razpravljal o povišanju cen geodetskih storitev, realizaciji občinskega proračuna, glavno obravnava pa so posvetili vlogi podjetja TOKO za enomesečno odložitev plačila občinskih davkov in prispevkov.

TOKO, ki je lani vknjižil izgubo, je že drugič pripravil sanacijski program, v katerem je predvideno zmanjšanje števila zaposlenih od sedanjih 540 na 340. V tem trenutku je TOKO največje podjetje s tovrstno dejavnostjo v Evropi in zaradi izgube večine jugoslovanskega trga kot takšno ne more obstajati. Zato v tovarni menijo, da bi bila najbolj ustrezna likvidacija podjetja in ustanovitev nove delniške družbe TOKO LINE, seveda pa bo vse odvisno od stečajnega upravitelja. Večina članov izvršnega sveta je menila, naj se odložitev prispevkov ne odobri, saj v tovarni očitno načrtujejo programirano likvidacijo, kar bi verjetno imelo za posledico, da ta sredstva ne bi več prišla nazaj v proračun.

V domžalski občini sicer nimajo večjih težav z likvidnostjo podjetij. Doslej je bila to druga vloga za odložitev prispevkov v občinski proračun.

Precej problematično je stanje na področju realizacije prihodkov domžalskega občinskega proračuna, ki je bila v prvem polletju samo 42-odstotna. Če se bo takšen trend nadaljeval, bo potrebno v jesenskih mesecih narediti rebalans proračuna za okoli 50 milijonov dinarjev, kar znaša od 6 do 8 odstotkov. Izvršni svet je zato s sklepom opozoril vse porabnike, naj izvajajo samo nujne in že začete aktivnosti, ter Izvršnemu svetu do 10. avgusta dostavijo program ukrepov, Uprava za družbene prihodke pa mora pripraviti poročilo o izterjanih davkih. Izvršni svet je tudi soglašal s povečanjem cen geodetskih storitev za 17 odstotkov. ● M. G

## Vse karavle prazne

Kranj, 25. julija - Komandant pokrajinskega Štaba teritorialne obrambe za Gorenjsko Peter Zupan je povedal, da so starešine in vojniki Jugoslovanske armade - sicer v dokaj razredčenih vrstah - trenutno samo še v kranjski vojašnici, v kasarni na Bohinjski Beli, v radovljiškem mejnem poveljstvu, v rokah JA pa je tudi še nevarno skladišče eksplozivnih sredstev v Drulovki, kjer ima nekaj uskladiščen in blokiran opreme tudi teritorialna obramba.

V radovljiškem poveljstvu za mejo vztraja po podatkih Petra Zupana le še kakšen ducat starešin, ki pa v bistvu nimajo več nikakršne moči, saj je JA na Gorenjskem izgubila nadzor nad državno mejo že ob koncu minulega meseca; vseh 26 obmejnih objektov, od tega enajst stražarnic, je praznih. Močno okrnjeni so tudi sestavi v kasarnah na Bohinjski Beli in v Kranju. Kdaj se bodo enote iz njih umaknile, je težko reči. Glede na njihov rang verjetno še ne bodo prav kmalu odšle iz Slovenije.

Zaradi dezinformacij, ki jih širi Jugoslovanska armada, češ da jim teritorialci ovirajo vstop in izstop iz vojašnice v Radovljici, je Peter Zupan pojasnil, da ne gre za nikakršno nagajanje, ampak da pot v njihovo kasarno vodi prek dvorišča radovljiške teritorialne obrambe. Škofjeloška in pokljuška ka-

sarna sta že med vojno prešli v roke teritorialne obrambe, JA se je umaknila tudi iz objektov na Brniku. Na Pokljuki se jutri (petek) začneja usposabljanje mož za poklicni del teritorialne obrambe.

O prisotnosti opazovalcev Evropske skupnosti, ki imajo svoj sedež na Brdu, je Peter Zupan dejal, da delujejo povsem neodvisno, nenapovedano, da pa so v povezavi s teritorialno obrambo na Gorenjskem obiskali Ljubelj, vojašnico v Škofji Loki, Brnik in pokrajinski štab. Splošen vtis, ki ga dajejo, je, da dobro poznajo razmere v Sloveniji, da pa so precej zmedeni glede položaja na Hrvaškem. O tem, kaj se tam dogaja in kaj se še utegne, zlasti po umiku Jugoslovanske armade iz Slovenije, sprašujejo sogovornike v Sloveniji.

● H. Jelovčan

## Promet z Beogradom ustavljen

Potem ko je hrvaškimi železničarjem včeraj dopoldne uspelo odpraviti posledice miniranja proge med postajama Vrpolje in Vinkovci in je promet med Ljubljano in Beogradom po večurni prekinitvi vendarle stekel, je popoldne prišlo do novih zapletov. Na postaji Mirkovec so namreč teroristi in pripadniki jugoslovanske armade okoli 17. ure ustavili vlak Simplon Expres in zagrozili, da bodo železniški promet povsem blokiral, če jim hrvaške oblasti ne vrnejo telefonskih zvez. Omenjeni vlak so prisilili, da se je vrnil v Vinkovce, od tedaj pa je ustavljen tudi ves železniški promet na magistralni progi Zagreb - Beograd. Vsa pogajanja predstavnikov HŽP-ja z beograjskimi kolegi, da bi vendarle poiskali skupno rešitev in

zagotovili železniški promet so bila neuspešna, tako da vlaki med Ljubljano in Beogradom še vedno ne vozijo. Mednarodne potniške vlake iz Zahodne Evrope v Grčijo so preusmerili preko Madžarske.



Potem ko se je krvoločni medved s Pokljuke že pojavil na prvi strani Dela, bi bilo lahko zelo nevarno, če ga ne bi Gorenjski glas vsaj omenil. Čeprav nam ta tema ni neznana (poglejte v prilogo Glas 16), smo čakali, kam bo pristopil medved: k Evropski gospodarski skupnosti, ali pa bo postal vegetarijanec. Triglavski narodni park je že posnel, medtem ko Ovčarsko društvo samo čaka na dovoljenje za odstrel. Medved pa je še vedno gospodar, pomembnejši kot vsi jarcji. M. Z.

## NOTRANJEPOLITIČNI KOMENTAR

/Košnjek

JOŽE KOŠNJEK



## Priložnost za Slovenijo

Ne glede na to, da je bil ohridski sestanek jugoslovanskega vrha na splošno vzeto polomija, saj ni načel bistvenih žarišč jugoslovanske krize (ustavitev spopadov in provokacij v vseh delih države, način uresničevanja Brionske deklaracije in način dogovaranja o prihodnji usodi Jugoslavije), prav tako pa ni soglašal z umikom vojske v vojašnice tudi na Hrvaškem, kar bi bilo za Slovenijo pozitivno in sta Kučan in dr. Drnovšek v tej zahtevi soglašala s hrvaško dvojico, vseeno Sloveniji ni škodoval. Celotno več. Pokazal je, kje so realne ovire za uresničitev popolne državnosti in samostojnosti. Po umiku armade bo naša republika bližje temu cilju, vendar je to samo del jugoslovanskega oklepa, iz katerega se skušamo izviti.

Po moje so nevarne predvsem tri točke, na katerih lahko zastanejo ključni osamosvojitveni koraki. Prva točka je Evropa in njeno videnje prihodnosti Jugoslavije in Slovenije. Terminologija za rešitev jugoslovanske krize se je sicer pri večinskem delu Evrope in tudi pri Združenih državah Amerike spremenila. Enotna Jugoslavija ni več ključna zahteva, ampak se umika v ozadje. Prvenstveni in odločujoči naj bi bil dogovor neposredno prizadetih v Jugoslaviji in svet bo tako odločitev spoštoval, če bo dosežena na mirnem, sporazumnem načinu. V končni fazi bo sprejel tudi povsem neodvisne nove države na ozemlju Jugoslavije, v okviru sedanjih meja, čeprav še vedno upa, da bo Jugoslavija, vsaj kot neka zveza držav, ostala. Tako govorijo besede in papirji, sprejeti v evropskih organizacijah. Stvarnost pa je lahko povsem druga, tudi najbolj črna. Da Evropa obupa, potegne roke stran in nas prepusti same sebi. Obotavljivost pri pošiljanju opazovalcev tudi na Hrvaško je lahko znak take slutnje.

Druga nevarna točka za slovensko samostojnost je še vedno Ante Marković z ekipo svojih somišljenikov. Čeprav mu je dejansko izvršna oblast že ušla iz rok, še vedno izredno ostro in agresivno igra nanjo, ob še vedno očitni podpori Evrope upa na ponovno vzpostavitev sistema, ki dejansko razpada, s tem v zvezi pa na suspenz vseh zakonov, ki sta jih za svojo osamosvojitve sprejeli predvsem Slovenija in Hrvaška. Zvito zavlačuje z začetkom pogajanj, ki jih določa Brionska deklaracija, terja vzpostavitev prvotnega stanja in šele nato pogajanja ter tako skuša pridobivati na času. Eden redkih je povsem odkrito glasoval proti umiku vojske iz Slovenije, pa še kaj bi našli v njegovem delovanju, kar kaže na velik razkorak med tistim, kar govori in potem v praksi počne. Njegova podoba v očeh evropskih politikov sicer blede, vendar je še vedno izrazita. Agresija na Slovenijo mu je škodovala do te mere, da njegovo mnenje ni več odločujoče, ampak samo eden od pogledov soudeležencev jugoslovanske krize.

Tretja točka, na kateri nam lahko spodrsne, pa je doma v Sloveniji, v slovenski politiki. Kljub temu da smo od Brionskega sporazuma pričakovali več, je sedanje zatišje velika priložnost za Slovenijo in njeno politiko. Živimo v sorazmernem miru, čeprav na ne pretrano trdnih nogah, znebili se bomo jugoslovanske armade, čeprav bo objektivna nevarnost njenega morebitnega posega še obstajala, v svetovni politiki pa nismo več neznan, žal na račun vojne. Predvsem moramo delovati samostojno, tako v zunanji politiki kot doma. Upoštevati je treba jugoslovanske razmere, vendar pa ob tem ne kaže pristajati na nikakršno barantanje, kar se nam sicer očita v primeru Hrvaške. Prav nenačelnost in togost je pripeljala sosednjo Hrvaško v sedanji skoraj breizhoden položaj. Višek naj bi bila srbskohrvaška kupčija glede Bosne in Hercegovine, pa nejasne opredelitve med slovenskim in srbskim konceptom rešitve jugoslovanske krize. Slovenija mora nadaljevati samostojno zunanjo politiko, zavedajoč se, da nam bodo kje tudi pred nosom zaprli vrata, iskati bo treba prave sogovornike in jih prepričati, da mislimo resno in delamo odgovorno, še najmanj pa sebično. Mir moramo izkoristiti za soočanje in reševanje gospodarskih težav, kjer nam je tujina očitno pripravljena pomagati, pa za oblikovanje izhodišč, s katerimi bomo nastopili v pogajanjih o razdružitvi Jugoslavije in našem dokončnem odhodu iz nje. Tu moramo sami zase najti razmejitve, kaj je dialog resnično mislečih in kaj škodljiv špetir, ki bo v končni fazi škodil samo nam. Mislim, da se slovenska politika te nevarnosti ujetja v lastno past zaveda. Vsaj tako lahko sodimo po sporočilu s sredine večerne razširjene seje slovenskega predsedstva. Čase visoke politike mirne duše lahko prihranimo za kasneje, saj je sedaj ugoden čas za praktična in učinkovita dejanja.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS, KRANJ  
 Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem  
 Predsednik Časopisnega sveta: Ivan Bizjak  
 Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec  
 Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj  
 Novinarji in uredniki: Danica Dolenc, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi  
 Oblikovanje: Igor Pokorn  
 Tehnično urejanje: Ivo Sekne, Mirjana Drakšler, Nada Prevc  
 Lektoriranje: Marijeta Vozliš, Fotografija: Gorazd Šinik  
 Tisk: Podjetje DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana  
 Uredništvo: Moše Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163  
 Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Cesta JLA 16, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366  
 Mali oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan 7 - 13.30, ob sredah do 16.30  
 Časopis izhaja ob torkih in petkih. Cena izdava 17,00 din. Naročnina: trimesečni obračun; za drugo trimesečje 1991 412,50 din. Naročnina za tujino: 140 DEM oz. preračun v ostale valute; obračun enkrat letno. Oglase storitve: po ceniku ČP. Časopis je oproščen plačila prometnega davka (Ur. L. RS 7/91).

## S seje zbora združenega dela kranjske skupščine

## Tudi obrtnike tepe nelikvidnost

Kranj, 25. julija - Včeraj popoldne so se (v nenavadno velikem številu) sestali odborniki zbora združenega dela kranjskega parlamenta. Največ besed so namenili davčnemu zaključnemu računu za minulo leto in položaju obrtnikov v kranjski občini.

Aleksander Troha iz občinske uprave za družbene prihodke je s tem v zvezi izpostavil problem plačevanja oziroma izterjave družbenih obveznosti od obrtnikov. Njihova plačilna sposobnost se je začela krhati lansko poletje. Vzrok za to so praviloma zamude gospodarstva, na katerega so obrtniki tesno vezani (kooperacije), pri plačilih računov obrtnikom, ki imajo tudi večmesečne zamude. Davčna izterjava ob koncu leta je bila zato slabša kot prejšnja leta, okrog 90-odstotna.

Na občini niso posegli po skrajni možnosti izterjave, ručežu osnovnih sredstev, saj to tudi občini ne bi prida koristilo. Obrtniški odbornik Jaka Vreček je povedal, da plačila računov zamujajo tudi za pet, šest mesecev, ko že pridejo, prihajajo brez zamudnih obresti, medtem ko obresti za neporavnane družbene obveznosti tečejo. Nelikvidnost tudi letos najbolj tepe obrtnike. Predlagal je, naj bi poiskali način za lažjo premostitev razkoraka med fakturirano in plačano

realizacijo, na kar je Aleksander Troha pojasnil, da v takih primerih na občini obrtnikom že zdaj odlagajo plačila akontacij in da za čas odloga obresti ne tečejo. Seveda pa to velja samo za davke, odloga pa prispevke iz osebnih dohodkov niti za družbena niti za zasebna podjetja in obrt.

Zbor združenega dela je zatem sprejel predlog za podelitev občinskih priznanj za leto 1991. Nagrado občine bo ob prazniku 1. avgusta prejel Janko Potočnik, priznanje dr. Vincencij Avguštin, veliko plaketo pa mag. Davorin Savnik. Odborniki so izvolili "honorarne" sodnike Sodišča združenega dela v Kranju, za ravnatelja

doma učencev in študentov Kranju pa imenovali sedanjega pomočnika ravnatelja v osnovni šoli Simona Jenka Matjaž Kuralta, ki ga je med štirinajst kandidati soglasno podprli tu kolektiv doma. Odborniki so strinjali tudi z zamenjavo komandirja Postaje milice v Kranju. Odhod s tega mesta so dovolili Stanetu Ficku, za novega komandirja pa imenovali Gabrijela Javorja, inšpektorja inšpektoratu milice UNZ Kranj.

Kranjski parlament bo na skupni seji vseh treh zborov spet zasedal naslednji (praznični) četrtek.

● H. Jelovčan

## IZ SLOVENSKE SKUPŠČINE

Prihodnji teden bo zasedala slovenska skupščina

## Beraška palica slovenskega gospodarstva

Po nekajmesečnih zahtevah bo v torek zbor združenega dela slovenske skupščine končno le posebej obravnaval položaj slovenskega gospodarstva, hudega bolnika, in recepte vlade za njegovo zdravljenje. V sredo pa bodo zasedali vsi zbori skupščine.

Kranj, 26. julija - Posebna seja zbora združenega dela, namenjena samo položaju slovenskega gospodarstva, je bila načrtovana že za ta teden, vendar je sklicana v torek, 30. julija, ko bo vlada pripravila ustrezno gradivo o kratkoročnih in dolgoročnih ukrepih za zboljšanje gospodarskega stanja v Sloveniji. Posebna obravnava je bila v skupščini že večkrat zahtevana, največkrat v povezavi s kritikami na gospodarsko politiko vlade, vendar zahteva ni dobila potrebne podpore, sedaj pa je

očitno gospodarstvo na taki beraški palici, da se parlamentarni razpravi o tem ni mogoče več izogniti.

V sredo, 31. julija, bodo zasedali vsi zbori slovenske skupščine. Predsedniki zborov Jože Zupančič, dr. Ludvik Toplak in Ivan Bizjak so uvrstili na dnevni red predlog zakona o raziskovalni dejavnosti, predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o evidenci nastanitve občanov in o registru prebivalstva, predlog za izdajo zakona o prenehanju ve-

## Odslej delegacija v zvezni skupščini

Ta teden se sestajajo komisije in odbori skupščine, kar je običaj pred vsakim zasedanjem skupščine. Seje se bodo nadaljevale še v ponedeljek, torek in še v sredo, pred sejami zborov. Posebej je treba omeniti sejo komisije za volitve, imenovanja in administrativne zadeve. Na njej so dovolili ustanovitev novega kluba neodvisnih poslancev. V njem bodo poslanci, ki so bili doslej člani v parlamentu zastopanih strank, pa so iz njih izstopili ali postali člani strank, ki nimajo sedežev v parlamentu. Vendar teh strank v parlamentu ne bodo smeli zastopati, ampak tiste, na katerih listah so bili izvoljeni. Za zvezne poslance, ki so bili 25. junija odpoklicani (delovne knjižice imajo še v Beogradu), bo poskrbela Slovenija in jim tudi dala plače. Poslanci ne bodo več hodili v Beograd, ampak jih bo nadomestila 12-članska delegacija, ki naj bi jo skupščina imenovala v sredo.

ljavnosti zakona o skladih skupnih rezerv s predlogom zakona, predlog za izdajo zakona o davku od prometa proizvodov in storitev z osnutkom zakona in predlog za izdajo zakona o igrah na srečo. Zbori bodo nadaljevali razpravo o predlogu zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobra-

ževanja. Zbor združenega dela bo obravnaval še predlog za izdajo zakona o gostinski dejavnosti z osnutkom zakona, družbenopolitični zbor pa bo razpravljal o predlogu zakona o razvoju malega gospodarstva in o informaciji o položaju turističnega gospodarstva. ● J. Košnjek

Umik vojske iz Slovenije se nadaljuje

## Prostost za slovenske vojake

Slovenska vlada je sprejela izhodišča za umik armade iz Slovenije in zahtevala tudi delitev premoženja, kar ni novo, slovenski vojaki pa naj bi bili prosti v 15 dneh po sprejetju odloka o umiku armade. Navodila je po besedah Kadijevića in Broveta zvezno obrambno ministristvo že poslalo enotam.

Kranj, 24. julija - Slovenski izvršni svet je v petih točkah sprejel izhodišča za tehnično izvedbo umika armade iz Slovenije. Izhodišča bo delegacija Republike Slovenije uveljavljala na sestankih z delegacijo armade. Slovenija bo terjala pri delitvi federalnega premoženja, ki je koncentriran v premoženju armade, približno tak delež, kakršnega je vsa leta po vojni prispevala v vojaški proračun (med 24 in 31 odstotki), zahtevala bo vrnitev sredstev civilne zaščite, ki jih še nadzoruje armada, prav tako pa brezpogojno vrnitev vse oborožitve, vojaške in druge opreme teritorialne obrambe, ki je bila odvzeta maja lani in je še pod kontrolo in v skladiščih armade, usta-

vljeni pa morajo biti vsi kazenski postopki proti osebam, ki so do 19. julija zapustile armado na poziv predsedstva Slovenije. Takoj je treba omogočiti neoviran odpust slovenskim vojakom iz Jugoslovanske armade.

O odpustu slovenskih vojakov sta na torkovi novinarski konferenci po vrnitvi z Ohrida govorila tudi predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan in slovenski predstavnik v zveznem predsedstvu dr. Janez Drnovšek. Drnovšku sta zvezni obrambni minister in njegov namestnik general Kadijević in admiral Brovet zagotovila, da bodo slovenski vojaki prosti v petnajstih dneh po sprejemu odloka zveznega

predsedstva o umiku armade iz Slovenije, in da so bila navodila že posredovana enotam. Sploh pa se namerava armada umakniti iz Slovenije prej kot v treh mesecih. Na očitke, da je slovenska vlada v izhodiščih za umik postavila nove pogoje, je Milan Kučan odgovoril, da to niso dodatni pogoji, ampak smo take zahteve že posredovali v predlogih za delitev federalnega premoženja, v katerem pa ima premoženje armade gla-

vni delež. Kučan in dr. Drnovšek sta v torek časnikarjem povedala, da sta bila na sestanku na Ohridu za umik vojske v vojašnice tudi na Hrvaškem, vendar ostali del udeležencev sestanka, razen Tujimana in Mešiča, ni bil za to. V sporočilih z Ohrida takšno stališče Slovencev ni bilo razvidno. Kučan in Drnovšek sta bila tudi za to, da pridejo mednarodni opazovalci tudi na Hrvaško. ● J. Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE

Izjava SDZ Kranj

## Sodelovanje da, povezovanje ne

Izvršni odbor Slovenske demokratične zveze Kranj je posredoval izjavo za javnost, podpisal jo je Leon Petrevčič, ki jo objavljamo v celoti.

"IO SDZ iz Kranja sporoča javnosti, da še vedno vztraja na stališču, ki je javnosti, še posebej našim volilcem, znano. Ze več kot leto je minilo, odkar smo zahtevali referendum za samostojno Slovenijo; že lani, ko je bilo govorjenje o konfederaciji modno in znak "politične modrosti", smo bili proti; že predlanskim, pa tudi lani smo dosledno zagovarjali evropski demokratični princip: "en človek, en glas", čeprav ta princip ni obveljal niti na plebiscitu, še vedno pa ne velja v skupščini; glasovi ljudi, ki se najejo, le včasih pa tudi ne morejo, opredeliti, se še vedno pristojevo drugim, torej glasovom proti predlogu, itd. Kaže pa, da se vendarle približujemo cilju ogromne večine Slovencev in slovenskih državljanov: samostojni, neodvisni Sloveniji. Ob tej priložnosti želimo posebej poudariti, da smo za enakopravno sodelovanje z vsemi, ki želijo enako, odločno pa nasprotujemo kakršnokoli statusni povezavi Republike Slovenije s komurkoli, še zlasti s komurkoli s področja bivše Jugoslavije. Razloge smo občutili oziroma bili o njih izčrpno obveščeni."

Slovenski in hrvaški prenovitelji

## Zagovorniki samostojnih držav

Delegaciji Strank demokratične preнове Slovenije in Hrvaške sta se sešli pod vodstvom dr. Cirila Ribičiča in Ivice Račana v Zagrebu ter se zavzeli za mirno rešitev jugoslovanske krize ter oblikovanje samostojnih držav na ozemlju sedanje Jugoslavije, ki pa bi v prihodnje lahko medsebojno sodelovale. Obe strani sta podprli sklep o umiku vojske iz Slovenije. Hrvati so menili, da pa to ni rešitev krize v celoti, ampak prestavitev središča krize na Hrvaško, Slovenci pa so zanikali, da bi bil to plod nekakšne nove koalicije zoper Hrvaško. ● J. K.

Petek, 26. julija 1991

Predsednik Milan Kučan med gospodarstveniki

# Bistven je premik v kakovosti življenja

Samostojnosti in suverenosti Slovenije ne bo, če se nam zruši gospodarstvo.

Ljubljana, 24. julija - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je sprejel niz predlogov, ki naj bi jih slovenska vlada upoštevala pri pripravi operativnega programa razreševanja gospodarske problematike, z njimi bodo seznanili slovensko predsedstvo, skupščino, politične stranke in druge. Hkrati je sprejel poziv, naj bo v prihodnjih dneh osrednja pozornost namenjena gospodarstvu, saj slovenska samostojnost in suverenost ne bo uresničena, če se nam zruši gospodarstvo. Na seji je predsednik predsedstva Milan Kučan podrobno razčlenil razmere po razglasitvi slovenske samostojnosti, predvsem v smislu enostranskosti in pripravljenosti slovenske odločitve. Seje se je udeležilo tudi nekaj članov slovenske vlade, med njimi podpredsednik dr. Andrej Ocvirk, njegova prisotnost si lahko razlagamo kot napoved, da bo vlada upoštevala predloge gospodarstvenikov.

Glavne težave nas čakajo, v prihodnjih dneh se bo treba vračati na marsikaj, kar je bilo dogovorjeno v preteklosti in doživelo po kritično prevrednotenje, v tem smislu se bo zastavilo tudi vprašanje odgovornosti, je predsednik Milan Kučan nagovoril gospodarstvenike - cvet slovenskega, rahlo onemoglega gospodarstva, kakor je sam dejal. Podrobno je razčlenil razmere po razglasitvi slovenske samostojnosti, predvsem v luči enostranskosti in pripravljenosti tega dejanja.

## Ne prva ne druga Jugoslavija nista nastali na ustavnih osnovi

Slo je za enostransko dejanje, v pravno formalnem smislu, ki pa ni bilo enostransko, je dejal Kučan, saj je na pobudo skupščinam republik pozitivno odgovorila samo Hrvaška, brez rezultatov pa so ostali pogovori z zvezno vlado in skupščino, tako glede medsebojnih pravic in obveznosti kot tudi glede postopnosti uresničevanja suverenosti. Po 25. juniju ni bilo ničesar, kar bi spremeniло dejanska razmerja, bilo je nekaj pravnih formalnih dejanj, ki spreminjajo status Slovenije.

Na enostranskost je občutljiva Evropa, ki jo zavezujejo helinski dokumenti in pariška listina, pokazala je realni interes, ki ne pozna idiličnosti, kdo ima koga rad, temveč je to svet, ki ga označuje demokracija in urejenost, zato Evropa naprej reagira politično, nato ekonomsko in na koncu s silo, pri čemer nikakor ni moč izključiti, je dejal Kučan, da je pripravljena zagovarjati ohranitev ustavnega reda. Na enostranskost je občutljiva tudi Jugoslavija, zlasti Srbija, ki želi rešiti narodnostno vprašanje. Pri

vztrajanju na spoštovanju ustave pa bi bilo potrebno sprejeti ustavni zakon, kar pa je v teh razmerah nemogoče postopek. Pri tem pa se pozablja, je opozoril Kučan, da ne prva ne druga Jugoslavija nista nastali na ustavnih osnovi, temveč s političnim dogovorom, ki je bil kasneje zakonsko sankcioniran.

## Na gospodarskem področju ni bilo opravljeno vse, kar bi bilo lahko

Zlasti na gospodarskem področju ni bilo opravljeno vse, kar bi lahko bilo, da ne bom rek, kar bi moralo biti, je dejal Kučan, ko je razčlenil pripravljeno slovenske odločitve. Ker je bilo vprašanje gospodarske suverenosti podcenjeno, moramo zdaj, v času moratorija tem vprašanjem posvetiti največ pozornosti, o tem naj spregovori tudi strokovna javnost.

Pravi razlog za reakcijo zvezne vlade na slovenski 25. junija je bil prazen proračun, predmet spora je bil, kdo bo pobiral carine, namesto da bi se zvezna vlaga ukvarjala s proizvodnjo oziroma v vprašanju, ali carine sploh bodo. S 25. junijem se režim na mejah namreč ni spremenil, postale so le slovensko-jugoslovanske, zaradi slovenskih zastav na mejnih prehodih pa vojna verjetno ni bila koristna.

V tujini je Ante Marković še vedno predstavljen kot začetnik jugoslovanskih reform, kar zlasti za Slovenijo ne drži, res jih je pospešil v nekaterih delih države, lahko pa mu očitamo politiko konvoja, je dejal Kučan, saj jih ni moč izvesti hkrati v Sloveniji in na Kosovu. Na Ohridu se je to znova pokazalo, pri 6 + 1 pravnih sistemih,

Upravni odbor GZS je sprejel niz predlogov, ki naj bi jih pri razreševanju gospodarskih problemov upoštevala slovenska vlada, sestel se bo zbor združenega dela slovenske skupščine.

- Zbornica in vlada naj pospešita stike s tujimi zbornicami in vladami, da ne bi prišlo do prekinitve gospodarskih odnosov in da bi vzpostavili nove možnosti za prodajo naših izdelkov na tuje, še posebej pa je treba zagotoviti tuja posojila. Ker slovenska podjetja izgubljajo jugoslovanski trg, je potrebno izdelati strategijo pospešenega preusmerjanja v izvoz.
- Pospešita naj tudi stike z institucijami v drugih republikah, da bi v gospodarskih stikih presegli politične spore, saj so mnoga podjetja v drugih republikah zainteresirana za sodelovanje.
- Podjetjem, ki so zaradi vojne utrpela veliko škodo, naj zagotovijo premostitve v obliki nadomestil, reprogramirajo obveznosti in posojila. Zaradi velike nelikvidnosti, ki je delno rezultat izločitve Slovenije iz monetarnega sistema, naj pospešijo brezgotovinsko plačevanje, kompenzacije in podobne ukrepe.
- Podjetja, ki bodo pridobila proračunsko finančno pomoč, naj omejijo osebne dohodke.
- Podjetjem naj se zakonske obveznosti znižajo na najmanjšo možno mero. omogoči zamik njihovega plačila in zmanjšajo zamudne obresti. Z bankami naj se vlada dogovori glede obrestnih mer in reprogramiranja kratkoročnih posojil v dolgoročna.
- Zbornica naj zagotovi nemoteno izdajanje raznih dovoljenj, potrdil in drugih listin, ki so nujne za nemoteno poslovanje podjetij.
- Vlada naj v pogajanjih z drugimi republikami in federacijo razreši plenitve slovenskega premoženja, zagotovi nemoten potek plačilnega prometa, delitev obstoječih in morebitnih novih tujih posojil oziroma primarne emisije ter razreši vprašanje pokrivanja salda terjatev s Sovjetsko zvezo in z Irakom.
- Gospodarstveniki pa so v razpravi dodali še najbolj aktualni predlog, naj zagotovijo koridor za blagovne tokove skozi Jugoslavijo, saj se bodo sicer povsem ustavili.

ki niso kompatibilni, je to vračanje nemogoče. Marković se sklicuje na avtoriteto republikanskih predsednikov in želi dobiti njihove podpise za svojih 11 točk, za kar pa ni institucionalnih možnosti, tudi v Srbiji ne. Ob vseh reformnih usmeritvah je jasno, da so jih napisali ljudje, ki razmišljajo po starem, je dejal Kučan. Tudi stiska, da sicer Marković ne bo imel kaj pokazati v Haagu, ne pomaga, naj pove resnico, čas je, da svetu ne prodajamo več megle, je dejal Kučan.

## Modro in častno dejanje armade

Umik jugoslovanske armade je Kučan označil kot modro in častno dejanje, ki tudi nas moralno zavezuje, saj moramo zdaj pokazati visoko stopnjo sodelovanja. To je tudi v interesu Srbije, ki je večznačen, mislim, da ne škoduje interesom Hrvaške, je dejal Kučan. Ohridska izjava o miru je v prid miru na Hrvaškem, kjer do minule ponedeljka padlo že 310 ljudi, približno 700 pa je bilo ranjenih. Evropa se boji tega virusa, ki bi jo lahko ogrozil, saj ima 46

konfliktnih točk. Strah je razumljiv, vendar primerjava s Sovjetsko zvezo ne vzdrži, ker je rezultat imperialističnih carskih osvajanj in kasnejše nasilne priključitve baltičskih držav, elementa prostovoljnosti tam ni bilo. Evropska skupnost nam ne oporeka odločitve same, temveč način (enostranskost), jugoslovansko zagato je Kučan pojasnil s Kostičevim pozivom v jugoslovanskem predsedstvu: "Razidimo se kao ljudi, nemojmo se tući!"

Za premislek tri mesece potrebuje tudi Evropa, ta čas pa lahko izkoristimo za graditev gospodarske suverenosti, pri čemer moramo imeti pred očmi evropski način življenja. Politika mora zdaj ta vprašanja postaviti v ospredje, če ne bo premika v kvaliteti življenja ljudi, potem vse, kar smo doslej storili, ne bo imelo pravega smisla in opravičila, je dejal Kučan, abstraktno politiko morajo zdaj prekrizati realni gospodarski problemi, pri čemer nikakor ne pride v poštev krpanje Jugoslavije, temveč ustvarjanje nečesa novega, kar bo lahko imelo večjo težo v drugačnih evropskih preureditvah. ● M. Volčjak

pa so izpostavili zlati d.o.o. Ekol, katere proizvodnja je čiščenje in predelava umetnih smol. (Kakšno je delo tega podjetja in če je škodljivo za okolje, je bilo pred kratkim postavljeno delegatsko vprašanje na skupnem zasedanju zborov SO Kranj.) Kot so ugotavljali člani izvršnega sveta (pred seboj so imeli odgovor inšpekcijskih služb), podjetje opravlja ekološko koristno dejavnost, saj zbira plastične embalaže za motorna olja, odceja olja iz embalaže in pere embalažo s trikloretanom. Očiščene plastenke melje v granulato, uporaben za brizganje plastenk. Z oljem onesaženo topilo se nato destilira in ponovno uporabi. Ta dejavnost pa je potrebna in če bo podjetje imelo vso opremo, ki jo še namerava kupiti, tudi brez nevarnosti za okolje. ● V. Stanovnik

S posojili bodo pomagali razvoju drobnega gospodarstva

# Prednost proizvodnim dejavnostim in popestritvi ponudbe

Kranj, 24. julija - Komisija za drobno gospodarstvo pri kranjskem izvršnem svetu je imela te dni precej dela z dodeljevanjem posojil, ki naj bi v občini Kranj pospeševala razvoj zasebnosti. Na razpis za tovrstna posojila, ki so ga objavili v začetku junija, se je namreč javilo 27 prosilcev, zaproseni zneski posojil pa so presegli vsoto sredstev, ki so bila namenjena zanje, to je tri milijone dinarjev.

Kot so povedali na sredini seji izvršnega sveta, so imeli prednost pri dodeljevanju posojil prosilci, ki se ukvarjajo s proizvodnimi dejavnostmi, tisti, ki imajo gostinske obrate pretežno s hrano in tisti, ki se ukvarjajo z dejavnostjo, ki jo v občini Kranj ni, pomeni pa popestritev ponudbe. Največ prosilcev, ki so jim zavrnilo zahtevek za posojilo, pa je bilo s področja trgovine. Tako je v ožji izbor prišlo štirinajst vlog, od tega sta zaenkrat dve še nepopolni (manjka še gradbena dokumentacija), ena prosilka pa ne izpolnjuje vseh pogojev razpisa. Kredite pa so odobrili: Servisnem podjetju Kranj za računalniško in programsko opremo, Mihi in Lojzki Arnež za prenovo gostilne "Pri Majcu", d.o.o. Cargotrade za raču-

predračunske vrednosti, kar je najmanj 18 in največ 732 tisočakov. Pri sprejemanju sklepov predloga Komisije za drobno gospodarstvo so člani kranjskega izvršnega sveta poudarjali zlasti dejstvo, da se vedno manj ljudi odloča za obrtništvo, posebej za gospodarsko dejavnost, zato bi bilo treba te še bolj spodbujati. Zneski odobrenih posojil so pri mnogih zgoj simbolični, žal pa v občini zaenkrat ni za ta namen več denarja. Med prosilci za posojilo

Ob zadnjem katastrofalnem neurju, ki je prizadelo predvsem občini Gornje Radgone in Trebnje je Rdeči križ Slovenije že nazakal prvo pomoč za prizadete družine, in sicer vsaki občini znesek v višini 50.000,00 din. Hkrati Rdeči križ Slovenije poziva vse posameznike, ustanove in podjetja, da pomagajo prizadetim družinam. Za pomoč v denarju odpira Rdeči križ Slovenije poseben žiro račun št. **50101-678-51579 s pripisom "Neurje"**.

Gorenjska banka d. d., Kranj

LB - GORENJSKA BANKA d.d., KRANJ JE Z JULIJEM PONOVO UVEDLA MESEČNO REVALORIZACIJSKO STOPNJO PRI OBRAČUNU OBRESTI

TAKO MESEČNA REVALORIZACIJSKA STOPNJA (Rm) ZA JULIJ ZNAŠA 4,8%

Obrestne mere, ki so veljale doslej, so temu primerno spremenjene in sicer:

VPOGLEDNA DINARSKA SREDSTVA OBČANOV:

- \* tekoči in žiro računi 45% Rm
- \* hranilne vloge 50% Rm

NAMENSKO VEZANA SREDSTVA OBČANOV:

Poleg mesečne revalorizacijske stopnje na višino obrestnih mer vpliva tudi doba vezave in višina vezanih sredstev. Na željo komitentov depozite tudi razvezemo.

VEZAVE	do 10.000,-	nad 10.000,- do 50.000,-	nad 50.000,- do 100.000,-	nad 100.000,-
* nad 3 mes.	3%	4%	5%	7%
* nad 6 mes.	5%	6%	7%	9%
* nad 12 mes.	7%	8%	9%	11%
* nad 24 mes.	9%	10%	11%	13%
* nad 36 mes.	11%	12%	13%	15%

RAZVEZAVE	Rm	1%	2%	3%
* nad 1 do 2 meseca	1%	2%	3%	4%
* nad 3 mesebe	3%	4%	5%	7%

V LB - Gorenjski banki d.d., Kranj dinarske depozite sprejemamo le če posamezni depozit znaša najmanj 2.000,-

**70 ljubljanska banka**

RADIATORJI **48%** ZNIŽANJE

JUGOTERM KIKA ŽIRI 064/692-036

**TERME TOPOLŠICA NUDIJO:**

MIR, SPROSTITEV IN POČITEK MED VRŠACI KARAVANK IN SAVINJSKIH ALP

CENE POČITNIC:

JULIJ			AVGUST		
7 dni	10 dni	14 dni	7 dni	10 dni	14 dni
3.795	5.070	6.640	4.050	5.420	7.110

UPOKOJENCI

JULIJ			AVGUST		
7 dni	10 dni	14 dni	7 dni	10 dni	14 dni
3.230	4.310	5.645	3.570	4.790	6.280

V CENI JE VŠTETO:

- 7, 10 ali 14 polnih penzionov v 1/2 sobi v hotelu VESNA
- neomejena uporaba termalnega bazena in savne
- vsak dan (razen nedelje) telovadba v bazenu in telovadnici
- zabavne prireditve, celodnevna animacija in rekreacija pod strokovnim vodstvom
- plesni večeri, kulturne prireditve, izleti in še in še...

**MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA - (3 OBROKI)**

INFORMACIJE HOTEL VESNA, Topolšica 77  
 REZERVACIJE telefon: 063/891-120/113/114  
 telex: 33606



Mi smo varuhi narave

## Turizem na Čukovem bajerju

Nedosegljiv kompromis med ekologi in turističnim društvom.

"Trudimo se doseči kompromis tako z Ekološkim društvom, Zelenimi Slovenije, Zavodom za kulturno in naravno dediščino, Konjeniškim klubom, kot tudi s prebivalci Partizanske poti, vendar zaenkrat brez večjih uspehov," je v pogovoru poudaril predsednik Turističnega društva Janez Rihtar.

Pogled na kopalnišče nam pove vse. Ljudje se zelo radi zatekajo v naravno okolje in se izogibajo hrupnim kopalniščem, zato naj bi ta naravni park kultivirali in ekonomsko izkoristili. Delo Turističnega društva je popolnoma prostovoljno in ga ni malo. Lansko leto so zgradili večjo brunarico "Bajerco" in končno dobili priključek za vodo in elektriko. "Najbolj nujno delo, ki bi ga morali še postoriti, je ureditev dostopa na kopalnišče, potem pa še cesto do "Bajerce" in parkirišče. Cesto bomo speljali iz Bobovka in Mlake, kajti sami se zavedamo, da je Partizanska pot preveč obremenjena in hrup moti njene naseljenice," je odločno zatrdil predsednik Turističnega društva na Kokrici. Seveda pa vsi vemo, da njihovo delo vsak dan znova naleti na ovire.

Ekološko društvo in Zavod za naravno in kulturno dediščino poskušata v Bobovku ohraniti naravni rezervat. Tu so namreč našli tudi okostje mamuta in ledenodobnih fosilnih rib, v nekdanjem glinokopu. Redke in ogrožene vrste ptic najdemo v tem okolju svoja gnezda in počivališča med selitvijo. Ali jih moti hrup otrok in ribolov? Izumirajo. Toda ali se ne bi dalo doseči kompromisa med naravnim gojiščem in med sprostitvenim parkom. Tudi ljudje potrebujemo svoj prostor pod soncem.

Turistično društvo je konzervatorki Jelki Habjan ponudilo prostor za muzej, vendar odziva ni bilo. "Nujno je sodelovanje, le tako bomo lahko uskladili skupne interese. Zaenkrat smo mi edini vir dohodka za folkloro na Kokrici, druge kulturne skupine pa so zaradi finančne stiske morale prenehati z aktivnostmi. Ljudje v krajevni skupnosti nas podpirajo in se z nami trudijo," je pogovor dopolnil predsednik krajevnega skupnosti Stane Hribar.

Vedeti pa moramo tudi, da je kranjski izvršni svet z odlokom 22. maja sprejel strožje ukrepe. Skrb za varstvo Bobovka naj bi odvezli KS Kokrica in poverili kranjski Gimnaziji, brunarico naj bi odkupili in uredili razstavo rastlinja in živalstva jezerc, uredili kanalizacijo iz bivše opekarnice in strogo določili meje naravnega rezervata. Neizogiben problem pa je tudi lastništvo nad bajerji, kajti to zemljišče je bilo leta 1948 nacionalizirano. ● M. Zabret, foto J. Cigler

**Danes "Dan Hrušice"** - Ob krajevnih praznikih se očitno miselnost spreminja tudi na Hrušici. Danes, 26. julija, pripravljajo Dan Hrušice z obsežnim programom. Ob 16. uri bodo odprli novo balinišče, zatem bo tekmovanje. Ob 17. uri bo otroški ŽIV-ŽAV s krosom in drugimi zabavnimi igrami.

Ob 18. uri bo gasilska vaja, zatem pa bodo člani domačega društva predstavili še nov gasilski avto.

Ob 19. uri bodo pristali člani kljuba jadralskih padalcev iz Kranjske Gore.

Celotna prireditev bo pred domom DPD Svoboda Hrušica. J. Rabič

**Praznovanje v Podbrezjah** - V krajevni skupnosti Podbrezje v kranjski občini se jutri, 27. julija, začnejo prireditve ob letošnjem krajevnem praznovanju. Z nastopom moškega pevskega zbora iz Podnarta in govorom prosvetnega delavca Staneta Miheliča se bo ob 20. uri (jutri) začela proslava pri spomeniku talcev in postreljenih devetih krajanov v Bistrici. V prihodnjih dneh pa bodo na programu različna športna tekmovanja. Že v nedeljo bosta dve nogometni tekmi, v sredo in četrtek bo turnir v biljardu, v petek v balinanju in v soboto, 3. avgusta, celodnevni turnir v tenisu. Prihodnjo soboto, 3. avgusta, ob 19. uri bo potem tudi svečan zaključek letošnjega krajevnega praznovanja pred preurejenim kulturnim domom v Podbrezjah. Praznik pa bodo v torek, 30. julija, ob 20. uri z vajo proslavili tudi gasilci Podbrezj. ● A. Ž.



Glavna akcija v krajevni skupnosti Podbrezje je bila letos prenova kulturnega doma. Do osrednje svečanosti, ki bo prihodnjo soboto zvečer, bo vse nared. Sredi tega tedna sta Alojz Kos iz Prezrenja in Rok Šolar iz Ovsiš (oba KS Podnart) obnovljala še napise na ploščah, ki so iz leta 1950. leta na domu odkrila padlim in talcem organizacija ZB Podbrezje.

## Gasilski praznik na Jezerskem

# Gasilci vedno s krajem

Na Jezerskem so gasilci slovesno proslavili 80-letnico obstoja in uspešnega delovanja.

Jezersko, 21. julija - Proslavitev 80-letnice ustanovitve gasilskega društva na Jezerskem je najprej pred domom in potem še ob Planšarskem jezeru zmotil dež, vendar svečanosti domačih gasilcev, ki so se v osemdesetih letih navadili na še tako neprijetna presenečenja in so že večkrat dokazali, da so kos vsem neprijetnostim in težavam, ni preprečil. Tokrat je bilo tako, kot so načrtovali, da bi bilo že 30. junija na proslavi, vendar pa so takrat prireditve zaradi vojnih dogajanj odpovedali.

Že od ustanovitve društva naprej, posebno pa v zadnjem obdobju, v krajevni skupnosti Jezersko ni bilo manjše ali večje akcije, kjer ne bi sodelovali tudi gasilci. Lahko bi rekli, da so bili ob svoji tradiciji preprečevanja in reševanja v požarih ali drugih nesrečah gasilci na Jezerskem vedno pripravljene reševati in pomagati in marsikateremu kraju so zaradi vključevanja v delo in življenje danes lahko za zgled.

Ko so pred leti v krajevni skupnosti gradili vodovod, elektriko v Dol, urejali Smetje, imeli očiščevalne in druge akcije, vedno so se vključevali tudi gasilci s predsednikom Dušanom Šemrovom. Še posebno skrb so posvečali usposabljanju in preventivnemu delovanju. Njihove praktične vaje, ko so skupaj s pobratenskimi gasilci s Črne

na Koroškem, pa z gasilci iz Železne Kaple - Reberca preskušali znanje na praktičnih vajah na Jezerskem, na Jezerskem vrhu in onkraj meje, so v zadnjih letih dobile odlične ocene, ki bi



Botra Ana in Peter Virnik ter Slavka in Miro Šinkovec sta izročila ključe obih novih vozil Andreju Štularju in Ljubu Kogoju.

## Naravni park na Pristavi

Javornik - Koroška Bela, 18. julija - V krajevni skupnosti Javornik - Koroška Bela, ki je med najbolj aktivnimi jeseniškimi krajevnimi skupnostmi, imajo že dve leti zanimivo akcijo: na Pristavi v Javorniških Rovtih urejajo naravni park. Park bo v izredno lepem naravnem okolju ob planinskem domu na Pristavi, ki ga je kot svojo pristavo postavil baron Zois. Zois pa si je zanesljivo poiskal enega izmed najlepših koticov pod Stolom.

O tej akciji, ki jo bodo opravili do konca leta večinoma s prostovoljnimi delom in morda deloma tudi z nekaterimi javnimi deli, smo se pogovarjali s predsednikom krajevnega skupnosti inž. Valentinom Markežem in predsednikom odbora



za izgradnjo Zoisovega parka dipl. inž. Aleksandrom Mandelcem. »Park na Pristavi s tremi naravnimi jezeri in v lepem gozdnem okolju je bil precej časa zanemarjen. V parku je poleg



jezer še 20 avtohtonih dreves, ki so tudi v Evropi zelo redka. Namen akcije je ureditev jezer, nabrežin, pretokov, pešpoti, mostičkov, postavitve klopi, primerna označitev dreves in delna ograditev. S sodelovanjem predstavnikov Hortikulturnega društva Jesenice in Gozdnega gospodarstva smo se domenili, da bi park razširili, morda zasadili nove vrste dreves in uredili gozdno šolsko pot, da bi lepoto parka približali tudi šolski mladini. Gasilci z Javorniškega Rovta so okolico parka lepo počistili.

V park bomo postavili nekaj kaminov, kjer bodo obiskovalci lahko kurili, sicer pa bo v parku kuriti ne bo dovoljeno. ● D. Sedej

znanj, ki je tudi dež ni uspe prepričati, pa je bila Zavarovalnica Triglav d.d., Območna enota Kranj. Direktor Območne enote Franci Lotrič je ob čestitkah in pozdravih krajevnega župana Vitomirja Grosa, predstavnika občine Železna Kapla predstavnika Gasilske zveze Slovenije Vilija Tomata in ob

*Odlikovanje Gasilske zveze Slovenije I. stopnje je prejelo GD Jezersko, II. stopnje Franc Zadnikar st., III. stopnje pa Andrej Štular in Ignac Murn. Občinska priznanja I. stopnje so dobili Dušan Šemrov, Franc Polajnar in Peter Štirn; priznanje II. stopnje pa Jože Polajnar, Ljubo Zadnikar, Jožica Zadnikar, Franc Boldin, Marjeta Štirn, Franc Čarman, Ljubo Kogoj, Izidor Parte, Tone Frantar, Mija Murovec in iz pobratenege društva Črna Jože Gorišek, Drago Burjak, Franc Samec, Andrej Jelen in Drago Mlačnik. Spominske plakete pa so podelili Zavarovalnici Triglav - Območni enoti Kranj, občini Kranj, Občini Železna Kapla in obema botroma. Posebno priznanje za 10-letno delo je dobila tudi Mija Murovec.*

činske gasilske zveze Franc Kerna, zaželel gasilec na Jezerskem tudi v prihodnje tako uspešno in zavzeto delo in skrb za usposabljanje in... da bi jim "nova oprema služila bolj za vaje, kot pa za nujne reševalne akcije..." Morda je treba k tej želji (kot pojasnilo) tudi dodati, da so gasilci na Jezerskem danes zelo dobro opremljeni. Marsikdo nepoučen bi rekel, da je za prostovoljno gasilsko društvo tovrstna oprema celo prebogata. Vendar pa za gasilce na Jezerskem velja, da so v Primerjavi s prenekaterimi društvi v precej drugačnem položaju. Če pride do kakršnekoli nesreče, so ljudje z domačijami na Jezerskem najprej odvisni od svojega znanja, usposobljenosti in opremljenosti.

Po paradi, predaji avtomobilov, programu in podelitvi priznanj se je praznovanje potem nadaljevalo ob jezeru na Jezerskem, kjer so za številne goste in izletnike, ki jih v nedeljo tudi ni manjkalo ob jezeru, pripravili tudi bogat srečelov, keglanje in okusen gasilski golaž. Tudi zato oziroma za organizacijo nedeljske prireditve veljajo gasilcem na Jezerskem ob jubileju iskrene čestitke. ● A. Žalar

jih bile vesele tudi poklicne gasilske enote. Tokrat pa so na proslavi osemdesetletnice še enkrat potrdili svoje zgledno delo in aktivnost ter usposobljenost tudi kar zadeva skrb za opremo. Po dopoldanski slovesnostni seji, ko so pregledali kroniko društva, so prireditelji občinskega tekmovanja žensk ter na popoldanski paradi, ki so se je udeležili tudi člani iz številnih društev v občini, iz pobratenege društva Črna na Koroškem in

prijateljske Zelezne Kaple, "uradno" prevzeli tudi dve novi gasilski vozili. Botra orodnemu avtomobilu TAM sta bila Ana in Peter Virnik, komandnemu vozilu NIVA, ki je prirejeno tudi za vleko in priklop motorne brizgalke, pa Slavka in Marka Šinkovec. Ključe za vozilo TAM sta botra izročila Andreju Štularju, za vozilo NIVA pa Ljubu Kogoju. Glavni pokrovitelj svečanosti in podelitve republiških, občinskih in društvenih pri-



# Obiščite PREDDVOR

kjer vam nudimo igranje tenisa (igrišče je osvetljeno), kipanje, čolnarjenje in ribolov v jezeru Črnava, urejena igrišča za otroke, sposojanje gorskih koles. Poleg tega pa tudi bogata gostinska ponudba v hotelu Bor in Grad Hrib.

Informacije in rezervacije po tel. 45-080.





# Jezersko OAZA MIRU

Vabimo vas v čudovit alpski svet, kjer je izhodišče za Češko kočjo, Ledine s poletno smuko in ostalo visokogorje. Lahko se odločite za večdnevni oddih v hotelih PLANIKA ali KAZINA. Priporočamo vam enodnevni izlet do Planšarskega jezera, kjer vam v gostišču nudijo pristno domačo hrano.

Informacije in rezervacije po tel. 44-060.



**ŽIVILA**  
Kranj  
trgovina  
in gostinstvo

# Odprite strani

Kanada je nenavadna dežela, obiskovalca najprej osupne s svojo razsežnostjo: ta se odraža tudi v nekakšnem razkošnem razmetavanju s prostorom. Medtem ko pri nas stanovaljske bloke zidamo v višave, saj se bojimo za vsako ped zemlje, so na kanadskih tleh hiše paviljonskega tipa nekaj običajnega, pa tudi novejši mestni okoliši v stavbah ne preskajo drugega nadstropja. In kar najprej preseneti vsakogar, ki se znajde na kanadskih šestpasovnih cestah - med obema pasovoma je skoraj za še eno avtocesto ločilne travnate površine. Po teh cestah drve pontiaki, mustangi in množica večjih in manjših japonskih avtomobilskih zverin - največ sto kilometrov na uro. Počasna vožnja je varna vožnja - to je pravilo na kanadskih cestah. Sicer pa so Kanadčani, stari in mladi ponoreli za "city in mountain" kolesi, tako da so na primer v Montrealu ustanovili za nadzor prometa na kolesih policijo na kolesih. Ob dovozih na avtoceste pa se spreletavajo prelepi rdečeglavi kosi kot dokaz, da pločevinasta reka še ni pustila v naravi preveč strupenih snovi.

Toda to je le videz. Reka Sv. Lovrenca, ki široka kot morski rokav, velikanska rečna cestna povezava med ZDA in Kanado, je večinoma mrtva reka; po njej sicer brzijo tudi čolni, močno si je izposoditi jadrnico ali surf, toda ribo ujeti v tej vodi ne poskuša nihče. Če pa že kdo vadi metanje trnka, pa gotovo ni pripravljen pojediti tega, kar bi morda po naključju ugriznilo v vabo. Takih problemov prvi obiskovalci te skoraj deset milijonov kvadratnih kilometrov velike dežele - Vikingi pred tisoč leti in priznani prvi pred petsto leti Giovanni Caboto (italijanski raziskovalci, kot da so bili določeni za odkrivanje Amerike) - prav gotovo niso imeli. Sedanji ribiči in lovci pa niso ob užitke te vrste, enostavno se podajo z letali v nedotaknjene predele recimo ob reki Driftwood.

Iz šole vsakomur sedi v glavi podatek o neizmernih kanadskih gozdovih, njihovo zelenilo plane v oči letalskemu potniku med pristajanjem na montrealškem letališču Mirabel. Toda nikjer ni posebnih znakov, da je v deželi lesa na pretek. Stavbe izven mestnih centrov so sicer videti zgrajene iz lesa, vendar pa se je vredno prepričati od blizu: ne gre za svetlo obarvane deske, pač pa za plastiko, ki jo je brez dvoma lažje vzdrževati kot pa nenehno nanašati zaščito na lesene dele. Sicer pa bo cena lesa v naslednjih mesecih najverjetneje poskočila, vsaj v pokrajini Quebec, pač zaradi ogromnih gozdnih požarov konec junija in v začetku julija.

Če je Kanada tako kot vsaka nova dežela polna presenečenj na vsakem koraku, pa je prav gotovo ena od njenih prijetnih plati prijazen Kanadčanov. Folklorna skupina Sava Kranj, ki je kot prvi predstavnik slovenske kulture po razglasitvi neodvisnosti Slovenije, - 26. junij, dan razglasitve, so folkloristi dočakali v provinci Quebec, - je odnesla tako iz te provincije kot tudi iz sosednjega Ontaria spomin na najprijaznejše ljudi. Tako prijazne, da ob tem zbledevalo tudi pomanjkljivosti, spodrsiljaji in organizacijske zagate, ki so spremljale tako zvočne v organiziranju - očarljive francosko govoreče Lachinjane ob njihovem prvem mednarodnem festivalu folklorne kot tudi že izkušene organizatorje sedmega Worldfesta, svetovnega folklorne festivala v angleško govorečem ontarijskem Cornwallu.

## CENTREPIECE

# Slovenians step out

### Dance troupe was billed as Yugoslavian for festival

TARA PATEL  
THE GAZETTE

Journalist Lea Mencinger had to fall back on an old cliché yesterday when describing how the Slovenian dancers she is travelling with feel now that their newly created country is in the midst of civil war.



## les Images DU MATIN Journal-montreal

# 1er FESTIVAL FOLKLORIQUE INTERNATIONAL DE LACHINE

Le 1er Festival folklorique international de Lachine est actuellement un plein et va terminer dimanche à 20 h, à l'arena, par un spectacle qui réunira tous les grands artistes.

Lachine est de nos jours de France, d'Espagne, de Chine, de Hongrie et de Slovaquie.

Aujourd'hui, le festival a lieu de 17 h à 20 h, au bureau d'information au 634-702.

Le thème de l'année est "L'Unité sans frontières".



### Worldfest festivities best yet: organizers

BY CAROL BOWMAN  
Staff Writer

The Worldfest being the world in Cornwall or did Cornwall bring the world to Worldfest? A question definitely worth considering, as organizers wrapped up an other exciting week of dancing entertainment.

According to Dave Moss, this year's president of Worldfest, "We had people here who took part in workshops from all over the world and Canada, from the states and California, from all over the world. Each year the festival continues to draw crowds from all over."

The Cornwall crowd is becoming very knowledgeable with respect to folkdance. They know what is good and they appreciate it. It's good, and this year's folk dancers were simply superb."

The Worldfest was by far the best yet.

figures were 1.5 million in 1990. The festival was held in Lachine, Quebec, and was the largest folk festival in the world. The festival was held in Lachine, Quebec, and was the largest folk festival in the world. The festival was held in Lachine, Quebec, and was the largest folk festival in the world.



LEA MENCINGER

### Besedilo in fotografije:

Med svetovno folklorno družino v Kanadi

# Festivalske impresije z okusom vojne

Montreal, Lachine, Cornwall - Udeležba na dveh kanadskih folklornih festivalih, od tega je bil ta v Cornwallu celo svetovni festival, je bila za Folklorno skupino Sava Kranj pomembna priložnost: prvič je bila neka slovenska folklorna skupina povabljena na tako pomembno prireditel in Savčani so prvič predstavili izključno slovenski folklorni program. To pa je po svoje pomembno tudi zato, ker so doslej slovenski folkloristi atraktivnost svojega nastopanja dvigovali tudi z bolj živahnimi plesi drugih jugoslovanskih narodov. Ne nazadnje je bil nastop v Kanadi tudi prvi uradni nastop kake slovenske skupine pod novim imenom mlade slovenske republike. Tega se je petdesetčlanska skupina tudi dobro zavedala.

Gostovanje kranjske folklorne skupine Sava na dveh kanadskih festivalih folklorne - v Lachinu blizu Montreala in v Cornwallu v provinci Ontario, bi bilo prav gotovo samo ena od sicer naporov in tudi pomembnih turnej te folklorne skupine, če ne bi odpovali v Kanado tik pred usodnimi dogodki za mlado slovensko državo. Ne glede na to, da je bila FS Sava Kranj povabljena na obe prireditvi kot jugoslovanski gost, pa so gostitelji, tako mednarodni folklorni festival v Lachinu (Festival folklorique international de Lachine 1991) kot tudi sedmi svetovni festival folklorne v Cornwallu (Worldfest Festimonde Cornwall 91) takoj razumeli posledice razglasitve slovenske neodvisnosti. Brez vsakršnih problemov so že v festivalski katalog pred našo folklorno skupino dosledno pisali "Slovenie", takšen napis je bil tudi pred Savskimi folkloristi na slovenski otvoritveni paradi. Organizatorjem svetovnega festivala v Cornwallu sicer ni uspelo v festivalski katalog vnesti popravkov, čeprav se je ta festival začel kasneje, torej za quebeškim, in sicer 2. julija, toda storili so vse, da so bili drugi potrebni napisi kasneje taki, kot je slovenska kulturna skupina želela. Več zadreg je bilo s slovensko zastavo, vendar se v takih primerih pač sklepajo kompromisi. Ko je govor ravno o kompromisih, vedno nujnih, da stvari tečejo nemoteno, je treba omeniti ravnanje jugoslovanskega veleposlanika v Kanadi gospoda Kapetanoviča, ki je to besedo črtal iz svojega diplomatskega besednjaka. Priredi-

telj svetovnega folklorne festivala v Cornwallu, ki ga je letos odločilno pomagal organizirati tudi sam predsednik CIOFF (združenje organizatorjev svetovnih festivalov folklorne, ki deluje v okviru UNESCO), gošpod Guy Landry, Kanadčan iz Montreala, je na slovenskem sprejem v prostore Civic Complexa, cornwalske športne dvorane, povabil veleposlanike sodelujočih folklornih skupin. Poslovno sponzorsko smetano so počastili s svojim obiskom ekvadorski, turški in kitajski veleposlanik, pa tudi visoki komisar indijskega veleposlanništva in tudi sovjetski veleposlanik, čeprav ni bilo ne indijske ne sovjetske folklorne skupine na festivalu. Jugoslovanski veleposlanik se je za ta nedeljski večer opravičil s prezaposlenostjo, vsem drugim pa je bil še v spominu njegov nastop na kanadski televiziji; njegova izjava, da je jugoslovanska armada v Sloveniji ravnala prav, je izzvala vsekakor več kot le običajno diplomatsko nelagodje. Gospod Kapetanovič je pač ravnal kot uslužbenec jugoslovanskega zunanega ministrstva.



**Petra Bajt**, plesna skupina: "Festivali bi morali biti tudi priložnost za druženje, spoznavanje sodelujočih, saj pridejo z vseh koncev sveta. Na festivalu v Lachinu je bilo za to dovolj priložnosti, v Cornwallu pa je organizator pozabil na ta, prepričana sem, sestavni del vsakega festivala. Samo nastopanje je pre malo, tam, kjer smo bivali, pa ni bilo predvidenega prostora za družabno življenje ob prostih urah, niti niso bili urniki tako usklajeni, da bi se lahko družili. Po tej plati je bil festival v Lachinu boljši, bolj evropski, čeprav so ga prvič organizirali. Festival v Cornwallu mi je zapustil bolj medel vtis, saj nastopi niso bili takšni, kot smo jih želeli in smo jih sposobni izvesti: naš tip folklorne je enosmeren - plesalci plešejo občinstvu, ne z občinstvom. Koreografija slovenskih folklornih plesov je pretežka, razen seveda enostavnijega ritma polke in valčka, da bi bila uporabna tudi za posameznika iz občinstva. Tak način, nekakšen karneval s fluorescentnimi nošami, močnimi udarci bobna, divjim ritmom je pač tipično ameriški način gledanja na folkloro. Zato so bile tudi naše ritmične polke dobro sprejete. Moram pa reči, da so vžgale tudi slovenske noše, pri tem smo pač imeli prednost, saj smo lahko pokazali kar pet različnih plesov v različnih nošah. Po moje smo zapustili dober vtis, odšli smo pač z občutkom, da je bilo to festivalsko dogajanje po svoje zanimivo in zelo drugačno, kot smo ga bili vajeni drugje."

### Več kot le predstava

Kdove, kaj bodo Guanu Shoukunu, instrumentalistu kitajske nacionalne umetniške skupine, v kateri je koreografija povsem prerasla ljudsko plesno izročilo, naslovi udeležencev festivala. Ves evforičen jih je zadnji dan zbiral v zvezku, pisal svoje ime s kitajskimi pismenkami na papirnate prtičke, delil svoje vizitke in se v angleščini s strahovitim kitajskim naglasom poslavljaj ob ljudi, ki so bili dva tedna zapored ena sama velika plesna družina. To se sicer sliši patetično in tudi nihče ni govoril tako velikih besed, razen morda organizatorji na zadnji "performance" - o ob-

jetem svetu in čudoviti festivalski slogi. Vse to folkloristi začutijo že davno prej, ko med čakanjem na festivalski avtobus pod vročim soncem Kranjci in Kitajke skupaj poiščejo senco pod cvetočimi lipami ob cesti, pa v prenašanju ogromnih kovčkov s prtljago, kar ni prihranjeno nikomur, pa v skupnem negodovanju nad predolgo animacijo občinstva, kot si jo je zamislil organizator festivala, pa v spoznavanju novih plesnih korakov, ki se jih naučijo skoraj mimogrede; prav vsi so takoj znali plesati enostavni, ritmični ples andskih Indijancev, s katerim je osvajala bolivijska folklorna skupina Melodija tudi poslušalce in gledalce.

Nikoli ne bi človek verjel, da se ljudje, ki jim je ples v nogah, muzika v srcu in dobre misli v glavi, v enem samem tednu tako povežejo med seboj, da je slovo en sam jok. Toliko solza se potочи verjetno samo še na pogrebih in pa ob slovesih skupin, ki so teden dni v neznan-

ski vročini in vlažnosti zraka tam okoli 87 odstotkov drug drugemu in vsem ljudem v teh mestih s plesom in pesmijo govorili, da je svet majhen in prijazen, kadar ni ravno vojna. Toda njihovi nastopi niso mogli zaustaviti niti ene vojne. Najmanj tiste, ki so jo slovenski folkloristi čutili kot svinčeno težo v nogah in glavi, kot skrb za otroke in družine, ki so jih pustili doma. Več kot perfektni profesionalizem je obnašanje folkloristov in njihov nastop, potem ko zjutraj iz televizijskih vesti zvedo za obstreljevanje Kravca, nato pa tako kot vse skupine korektno nastopijo na otvoritveni slovesnosti svetovnega folklorne festivala - opoldne na slovesnem sprejemu za vse skupine in popoldne na otvoritvi festivala v cornwalskem parku. Vsem pa je v spominu ostalo slovo iz Lachina, saj so organizatorji vključili v festivalski program tudi obisk nedeljskega verskega



**Milan Jelovčan**, plesna skupina: "Nikakor nam ni ustrejal urnik predstave. Naša skupina se je sposobna v kratkem času pripraviti za nastop, tudi za več nastopov na dan in še na celovečernega povrhu: posebno na tem zadnjem svetovnem festivalu folklorne v Cornwallu pa smo neredko pripravili pol ali trideset dni za en ali dva manjša nastopa, dan je bil razdrobljen na dolge premore in čakanje, nastop pa je bil potem razmeroma kratek. Na vseh dosedanjih festivalih je organizator predvidel tudi ogled mesta in dežele, tu pa Kanade sploh nismo spoznali. Kljub temu smo odšli z občutkom, da smo primerno predstavili slovensko folkloro, občinstvo nas je sprejelo naklonjeno, čeprav si v glavnem želijo nekakšno show predstavo, nas kateri lahko v ritmu ploskajo, vriskajo, se zabavajo. Folklor pa seveda, vsaj zame, ni nobena zabava, slovenska že ne, tudi francoska folklor ni primerna za kaj takega. Sodelovanje z občinstvom, kot si ga je zamislil organizator, je bilo za nas presenečenje, enostavno to za nas ni sestavni del folklorne nastopa. Taka stvar pač sodi na veselico. Občinstvo se seveda da razveseliti s temperamentno gorenjsko polko, z drugimi ljudskimi plesi pa ne, ker niso enostavni, taka je pač naša folklor."

Nadaljevanje na str. 6

Besedilo in fotografije:

LEA MENCINGER



**Miloš Kecman**, plesalec: "V Ameriki nimajo odnosa do folklorne, razumejo in pričakujejo le 'show'. Motilo me je, da ocenjujejo uspešnost po bleščavosti in barvitosti noš, ob tem je naš belokranjski ples, preprost in ljudski seveda manj opazen, čeprav je bil po drugi strani posebno na nekaterih prireditvah izredno lepo sprejet. Motila me je tudi tako imenovana animacija po predstavi, ko je bilo treba plesati z obiskovalci. Zame je zabava eno, predstavitev neke kulture pa spet nekaj drugega. Osmo sezono že plešem v skupini, bil sem na treh daljših turnejah v tujini, toda kaj podobnega nisimo doživeli nikjer. Ostane seveda občutek, da so nekateri predstave zelo uspele, da so nekateri spoznali del naše folklorne in da nas v Sloveniji kot folkloriste cenijo tako visoko, da smo lahko to folkloro predstavljali tam daleč v Ameriki."



**Mateja Jaklin**, plesna skupina: "Vajeni smo nastopati pred velikim auditorijem, na teh dveh festivalih pa se je bilo treba znajti tudi na zelo majhnem prostoru. S folklorno skupino sem bila na celi vrsti folklornih festivalov po svetu, toda tako časovno neorganiziranega doslej še ne. Našo pripravljenost za nastope bi organizator vse drugače lahko uporabil, vendar pa smo pokazali dobro mero profesionalnega odnosa do nastopanja, saj smo plesali tudi v parku, kjer se je recimo v opoldanski vročini zbralo le kakih deset gledalcev. Imam občutek, da nisimo imeli priložnosti pokazati celovito sliko naše folklorne, saj so bili to le nastopi z nekaj plesi, glasbo in petjem. Škoda. Vendar pa zaradi tega nisimo nastopali nič slabše, kadar pač smo in to velja za celotno folklorno skupino Sava. Lahko sicer rečem, da sem bila na festivali v Kanadi, nisem pa spoznala Kanade drugače kot z odra, saj nas organizator ni peljal ne v rezervat Indijancev, ne na kakšno farmo, ne v ZDA, pa čeprav smo bili le streljaj od tam."



**Franc Žerjal**, harmonikar v instrumentalni skupini: "Vsak festival prinese nekaj novega, tako tudi ta dva, ki smo se ju udeležili v Kanadi. Za vse je bila to precejšnja sprememba v predstavljanju folklorne. Že v Sloveniji se nekaj časa opaža, da avtentično predstavljanje narodne kulture nekako stagnira, kar se kaže tako pri odzivu gledalcev kot tudi pri folkloristih. Nekaj odgovorov, zakaj takšne spremembe, sem dobil tukaj na gostovanju naše folklorne skupine: oder oziroma prostor, na katerem se odvija predstava, ni več strogo ločen, pač pa se vse skupaj odpira občinstvu, še posebej s tako imenovano 'animacijo', sodelovanjem občinstva in nekakšnim nadaljevanjem predstave v dvorani. Ta neposreden stik izvajalcev predstave, kjer oder ni več neki poseben prostor, je eden od modelov, kako bi lahko v prihodnje predstavljali folkloro - tudi pri nas. Na ameriških tleh očitno že nekaj časa iščejo drugačne načine, ne obremenjujejo se posebej z avtentičnostjo predstavljanja folklorne. Pri nas je drugače, nad pristnostjo podajanja te vrste kulture bedi narodopisni institut. Zato bo trajalo kar nekaj časa, da bo mogoče sprejeti tudi kakšne spremembe: nisem povsem za takšno veseljačenje kot predstavljanje folklorne razumejo tam čez 'veliko lužo', sem pa vsekakor za odpiranje dialoga z občinstvom tudi na drugačen način. Zato pri tem, kar so od nas zahtevali na obeh festivalih, nisimo mogli biti posebej uspešni, saj so plesalci družjenje z občinstvom oziroma plesanje s posamezniki iz občinstva kot nekakšno nadaljevanje veselja, sprejemali nesproščeno. Podobno sem opazil tudi pri folklorni skupini iz Turčije. Ni pa dvomiti, da bodo takšne in drugačne spremembe sčasoma prodrle, nekaj sprememb v evropskem načinu predstavljanja folklorne je bilo že opaziti na festivalih v Zakopanah, pa v Nemčiji že pred leti. Prepričan sem, da tako imenovani statični model predstavljanja folklorne že odhaja."



**Romana Bučinel**, plesalka: "Vsaka turneja prinese kakšno presenečenje, tokrat nas je presenetila ta nesrečna animacija, za katero se sploh nisimo mogli ogreti. Za nas je nastop nastop in ne zabava. Občinstvo je seveda uživalo ob ritmičnih plesih, pozdravljalo posebej živahne nastope, kakršne so za ameriško občinstvo pripravili turški in tudi kitajski folkloristi, naša folklorna je gotovo dolgočasnejša: po drugi strani pa je tudi po svoje očarljiva, to so gledalci vsekakor občutili pri belokranjskih plesih in tudi pri rezijskih. Nekateri druge folklorne skupine so se očitno odločile predstaviti program sestavljen samo iz atraktivnih točk, kar bi po moje znali tudi mi, vendar to spet ne bi bila prava slika slovenske folklorne. Nastop za zabavo občinstvu, in če je še zraven ta nesrečna animacija, pa seveda nima kaj dosti skupnega s pravim folklornim nastopom. Naša skupina je veliko pričakovala od te turneje, ogromno smo se pripravljali, zato tudi ta občutek, da nisimo mogli predstaviti vsega, kot znamo in smo vajeni predstaviti. Vsekakor je bila to najdaljša turneja in zelo naporna: vendar smo zdržali, ker smo bili na napore pripravljeni."



**Rae MacCulloch**, voditeljica kanadske skupine The MacCulloch Dancers: "Navdušena sem nad kulturno različnostjo, kot so jo predstavile folklorne skupine na tem našem svetovnem festivalu. No, morda bi izdvojila turško folklorno skupino, ta mi je bila res všeč. Ponosna sem, da v Kanadi lahko priredimo takšen festival, da ljudje tako toplo sprejemajo prav vsakega, od koderkoli že prihaja. No, moram pa se pohvaliti, da je moja skupina mladih plesalcev, ki goji tradicionalne škotske plesne, izjemno popularna v Kanadi, obstaja pa že 24 let."



obreda, ki pa je bil manj verski, bolj pa podoben želji, da se svet sprejme tak, kot je: To je bil izraz izjemne tolerance, razumevanja med narodi, ki si ga kanadska država sestavljena iz narodov domala vsega sveta zlahka privoščiti. V cerkveni ladji je donela tudi slovenska pesem, turški pevec je v krščanskem hramu pel o drugačni veri, bolivijska skupina pa se je s svojo posebno muziko dotikala prav vsakogar posebej. In ob slovesu zunaj pod stopnicami je ob bolivijskih zvokih skupaj z vsemi razigrano zaplesal tudi mašnik...

če se ni čudil, da je dvema plesalcema med nastopom postalo slabo in so ju odnesli z odra. Sicer pa se tudi slovenskim fantom in dekletom v hokejski dvorani v Lachinu ni godilo kaj bolje - z odra so prihajali podobni ljudem, ki še v savni krepko oblečeni vrtijo pedala na kolesu. Ob pogledu na povsem premočene noše se je Zvone Gantar držal za glavo.

Med izbrano folklorno družino z vseh koncev sveta so morda po svoje izstopali turški folkloristi, že zato, ker so bili po balkansko glasni tudi v prostem času, skupni prostor v šoli v Lachinu so zavzeli z vrtenjem svoje muzike, glasnim petjem in če so vsi drugi molčali, so že imeli meče in kovinske ščite ter



V Jatovem letalu na poti v Montreal, je instrumentalna skupina potnikom, stevardesi Veri in sebi v zabavo uredila nekaj poskočnih, da so poželi aplavz na višini deset tisoč metrov in da so stevardeso ob polki zasrbele pete. Po naključju je vračajoče folkloriste na domačem letu od beograjskega na zagrebško letališče spremljala ista stevardesa - tokrat ni bilo nikomur do igranja, še manj do plesa.

Svet je majhen oder

Brez nepotrebnih besed, le z gibi se je vsak lahko sporazumeval z gracioznimi kitajskimi plesalci, pravimi profesionalnimi baletniki, ki so slepili oči s svojimi svilenimi oblačili močnih barv. Njihova kot redke ptice prhutajoča dekleta so bila živo nasprotje čokato raščenič, majhnih bolivijskih plesalk, ki so menda skupaj s svojimi soplesalci obutimi v debele volnene nogavice, volnene čepice s sokoljimi klobučevinastimi šlemi in težkim indijanskim obrednim okrasjem najtežje prenašale nastop v dvorani brez klimatskega hlajenja: nih-

zvenketaje vadili plesno bojno točko. Francoska folklorna skupina iz Gannata v Franciji je v pripravah na nastop okljala naokoli v pravih lesenih coklah, plesalce pa si komaj kaj videl izpod širokih planšarskim podobnih klobukov, pri tem pa so morali biti še kako spretni, da jim med plesom niso odplahutali z glav. Klopotali pa so, na podoben način, vendar v povsem drugačnih s ploščicami okovanih čevljev Les Éclusiers, domači plesalci iz Lachina, simpatični potomci nekdanjih francoskih naseljenec, ki s plesom gojijo spomin na nekdanjo kulturno dediščino.



Svet se vsaj na odru drži za roke

Folklor in show ali nekaj vmesnega

Organizatorji obeh kanadskih festivalov so v svojih zamislih približati kar najbolj folklorno dediščino ljudem in ljudi predstavnikom tuje kulture, prihajali na sila originalne zamisli: prireditveni prostori so bili takšni, kot jih na primer savski folkloristi niso doživeli še nikjer, pa imajo za seboj že celo vrsto gostovanj po svetu. Da bi kar najbolj povežali mesto s festivalom, so organizatorji predvideli nastop v lachinskem parku ob plavalnem bazenu. Lahko si je predstavljati, da ni ob 14. uri, ko so Slovenci tam zaplesali prekmurski ples, nihče niti glave dvignil iz prijetno hladne vode,

so bile značilne tudi za festival v Cornwallu. Nastopi v opoldanski vročini v parku Lamoreux v bližini športne dvorane v okviru Youth day in Senior Day - za mlado in staro so bili morda zamišljeni ob drugačnih dnevniških temperaturah. To pa letje, Kanadčani so vsi po vsej zagotavljali, da sploh niti ni vroče, pa ni skoparilo ne z vročino ne z vlažnostjo zraka, tako da so bili dnevni nastopi bolj podobni izpolnjevanju sprejetih dolžnosti in obveznosti organizatorja kot pa sproščeni predstavljanje folklorne. Ne glede na to, da so bili le kitajski umetniki - težko bi jim rekli folkloristi - večinoma profesionalci, pa so se profesionalno tudi do takšnih obveznosti obnašali prav vsi ostali sodelujo-



Za kulisami: vrvež v garderobi pred nastopom ali pa po njem skoraj enak. Noše so skrbno zložene v zabojih, kupe spodnjega prila, ki sodi v narodno nošo, pa je treba prati tudi med turnejo, kati in sploh pripraviti za nov nastop. Kranjčani so tovorili v Kanado do za 500 kg prtljage samih noš, čevljev, pokrival, rut, trakov, robcov in se pri tem vsakič tresli, da bo kakšen zaboj ali kovček odpoval v drugo smer. Pa na srečo ni.

kaj šele, da bi se zbirali ob ograji, ki bazen ločuje od travnate površine. Podobne zamisli, tako imenovane dopoldanske in popoldanske animacije

či, ljubitelji, tako kot tudi folkloristi Save. Le-ti so morda imeli tudi nekaj prednosti, saj so v Kanado prišli s programom petih plesov s pripadajo-



Slovenci se predstavijo z vriskom



Otvoritvena parada

Vezem tudi vaše noše



Isabelle Pelissier, učiteljica v folklorni skupini Les Éclusiers iz Lachina

"Naša folklorna skupina obstaja od leta 1975, gojimo pa tradicionalne plesne iz Quebeca pa tudi plesne različnih narodov. V skupini sem že sedemnajst let, začela sem kot pomočnica učiteljice folklorne, potem sem začela delati samostojno. Kot vidite, nekaj tradicije imam, žal pa zadnje leta zanimanje za folkloro v Lachinu, pa tudi v Montrealu zamira. Upam, da bo na novo ustanovljeni mednarodni festival folklorne v Lachinu znova povečal zanimanje."

Nekaj zagretili za folkloro pa vendarle ostaja?

"Seveda. Sama se začela plesati v skupini pri sedmih letih in končala pri trintridesetih. Imam tri otroke, ki jim že zdaj folklor pomeni najmanj toliko kot meni, tudi moža sem spoznala v folklorni skupini. Trudimo se, da skupine vsako sezono spoznajo kakšen nov zanimiv ples. Moja skupina, stari so trinajst in štirinajst let se to leto uči hrvaških plesov in plesov s Filipinov. Za vse predstavitve sami sešijemo noše, celo naše izvezene noše poznamo, sama sem se trudila s šivanko in vzorci."

Ste morda kje tudi gostovali?

"Seveda, bili smo pri vas na Ohridu, v Skopju in Dubrovniku, nastopili smo v Grčiji, Bolgariji in seveda v Franciji. Povsod predstavljamo quebeške tradicionalne plesne in muziko; ta je še posebej zanimiva tudi zaradi nekaterih nenavadnih instrumentov, med njimi so gotovo nekaj posebnega nekakšne kamanjete, kratke kosti iz bivolovega rebra, lesene žlice, majhna harmonika, violina in podobno."



# GLAS

MODA ZA POLETJE  
NA VSAKEM KORAKU  
V STAREM MESTNEM  
DELU KRANJA

Elita



GORENJSKI GLAS, PETEK, 26. JULIJA 1991

Urednica priloge: Darinka Sedej; sporedi Leja Colnar;  
oblikovanje Igor Pokorn; lektorica Marjeta Vozlič



Bled, julija - Sredi poletja je v blejski športni dvorani pripravljena ledena ploskev. Tako tisti, ki se ne morejo ohladiti v tačas toplen blejskem jezeru (voda ima kar 24 stopinj), lahko odidejo na drsanje ali uživanje hladu ob drsališču. Seveda pa so ledeno ploskev izkoristili športniki, zlasti drsalci in hokejisti, za priprave na novo sezono. Več na 13. strani. V. Stanovnik, foto: J. Cigler



V tej neznosni vročini je pač najlepše v bazenu... Foto: Jure Cigler

OB 500-LETNICI TRŽIČA

## Odprtje Avgustovega rova

Tržič, julija - Kot turistično zanimivost ob 500-letnici Tržiča bodo v Podljubelju odprli rov nekdanjega Šentanskega živosrebrnega rudnika, imenovane ga po lastniku Avgustu. Sredstva boste prispevala Izvršni svet SO Tržič in Društvo prijateljev mineralov in fosilov, dela pa bo prevzela firma RUDMET iz Škofje Loke, katere strokovnjaki izhajajo iz Rudnika urana Zirovski vrh.

S prvimi deli so strokovnjaki začeli že 16. julija. Dela vodi Stane Perko, lastnik firme RUDMET. Po odprtju rudnika in prvih pregledih so ugotovili, da so stari podporniki preperele in je treba vse zamenjati. Rudnik je namreč zaprt že okrog 20 let.

Projekt je dokaj zanimiv, saj bi si turisti lahko v samem rudniku ogledali, kako je izgledal rov živosrebrnega rudnika, rudo, rudarska oblačila, svetilke, vagončke. Možna bi bila tudi prevozna varianta, ko bi se turisti z vagončki z lokomotivo lahko tudi popeljali po tračni-



*Za lažje delo in zaradi zračenja so na enem mestu rov zgoraj odprli. Najprej bo seveda treba rov dobro pregledati in ugotoviti, kaj vse bo potrebno storiti, da se bo ta okrog 450 metrov dolgi rov dalo urediti kot turistično zanimivost. D. D.*

cah. Šentanski rudnik je dolg 450 metrov, koliko bi ga uredili za ogled, pa se bodo še odločili.

## VREME

### Jasno in vroče

Vreme po pratiki: v petek, 26. julija, bo ščip, v soboto, 27. julija, bo veter, v nedeljo, 28. julija, jasno, v ponedeljek, 29. julija, jasno, v torek, 30. julija, oblačno, v sredo, 31. julija, dež, v četrtek, 1. avgusta, vroče, v petek, 2. avgusta, jasno.

### Lunine spremembe

Ker se Luna spremeni 26. julija ob 19. uri in 24 minut, bo po Herschlovem vremenskem ključu vreme lepo ob severu in zahodniku in dež ob jugu ali jugozahodniku.

### Koledar imen

Petek, 26. julija: Ančka, Anča, Nuška, Joki  
Sobota, 27. julija: Gorazd, Nataša, Natalija, Sergej  
Nedelja, 28. julija: Zmago, Inko, Inocenc, Samo  
Ponedeljek, 29. julija: Marta, Oliver, Urban, Olga  
Torek, 30. julija: Angelina, Peter, Zlato, Maksim  
Sreda, 31. julija: Ignac, Jelka, Helena, Just  
Četrtek, 1. avgusta: Ljubica, Alfonz, Vera, Petrin  
Petek, 2. avgusta: Alfi, Štefka, Bojan, Evzebij

## JESENIŠKI PLANINCI NA STORŽIČU

Jesenice - Člani jeseniškega društva v nedeljo, 28. julija, pripravljajo pohod na Storžič. Odhod z osebnimi avtomobili bo ob 6. uri zjutraj izpred Zdravstvenega doma na Jesenicah.

J. Rabič

## OTROŠKI ŽIV - ŽAV NA PRISTAVI

Pristava - Pri tamkajšnjem domu tudi v letošnjih poletnih mesecih skrbijo za prijetno razvedrilo otrok. V nedeljo, 28. julija, ob 16. uri spet pripravljajo otroški ŽIV - ŽAV z zabavnimi igrami in lepimi nagradami.

J. Rabič

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Vroč - hladno, oddaja TV Sarajevo  
9.25 H. Zelinova-A. Lettrich: Elizabetin dvor, slovaška nadaljevanka  
10.45 Video strani  
14.25 Video strani  
14.35 Mozaik  
15.35 Video strani  
15.40 Sova, ponovitev  
17.50 EP, Video strani  
17.55 Poslovne informacije  
18.00 TV dnevnik  
18.05 Mozaik ponovitev Marlboro music show  
18.35 Spored za otroke in mlade  
19.10 Risanka  
19.20 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 Zrcalo tedna  
20.15 EPP  
20.20 Festivali sveta, avstralska dokumentarna serija (2/12)  
20.45 Paralaksa, nizozemska dokumentarna serija (2/12)  
21.10 EPP  
21.15 V Cityju, angleška nanizanka (11/13)  
22.05 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.25 EP Video strani  
22.30 SOVA  
01.20 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 17.00 Satelitski programi - poskusni prenosi  
18.00 Domači ansambli: Ansambel Borisa in Mateja Kovačiča, ponovitev  
18.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Maribor: Tele M  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Koncert simfonikov RTV Slovenija  
21.10 Prišel, naslikal, zmagal: obisk pri slikarju Zoranu Mušiču  
21.35 Arhitektura osemdesetih let  
21.55 Satelitski programi, poskusni prenosi  
23.20 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 7.30 Video strani  
8.00 Poročila  
8.10 Opica, ki je shodila, dokumentarni film  
9.00 Blufonci, risanka  
9.30 Poročila  
9.40 TV koledar  
9.50 V vrtincu stoletij: Zadar, izobraževalna oddaja  
10.20 Dom brez doma, oddaja za otroke  
11.00 Poročila  
11.10 Jazz glasba  
11.50 Hči morskih valov, norveška nadaljevanka  
12.35 Poročila  
12.45 Kameleoni, ameriški film  
14.10 Murphy Brown, ameriška nanizanka  
14.40 Poročila  
14.50 TV koledar  
15.00 Hišni ljubljenci, angleška nanizanka  
15.25 Splošna praksa, avstralska nanizanka  
16.15 Poročila  
16.25 Od maja do decembra, angleška nanizanka  
16.50 Korenine mafije, ameriška nadaljevanka  
17.45 Dom brez doma, oddaja za otroke  
18.15 Hrvaška danes

- 18.45 Ah, te male razlike, angleška humoristična nanizanka  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 1  
20.05 Obračun med zakoncema, ameriški film  
21.45 Tv dnevnik 2  
22.05 Paracelsus, nemška nadaljevanka  
22.55 Ekran brez okvirja

## TV HRVATSKA 2

- 19.30 Dnevnik  
20.05 Risanka  
20.15 Veliki svetovni odri  
21.10 Nostalgijski  
21.50 Izvori mafije  
22.45 Poročila  
23.05 Hobotnica, serijski film

## KANAL A

- 20.00 Narava v globinah  
20.30 Informativno dokumentarni program  
21.00 Smrtonosna akcija, ameriški akcijski film

## TV KOPER

- 17.30 Športne oddaje  
18.30 Risanke  
18.50 Odprta meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka, otroški program  
20.00 Superpass, glasbena oddaja  
20.30 Naš prijatelj Koper... poleti  
21.00 Zgodovina fotografije, dokumentarna oddaja  
21.40 V svetu domišljije  
22.30 TV dnevnik  
22.40 Družina Munroe, kanadska nadaljevanka  
23.30 Športna rubrika

## TV AVSTRJA 1

- 9.00 Jutranji program  
13.10 Bratje Marx v operi, ameriški film  
14.35 Batman  
15.00 Fračji dol  
15.25 Ostržek  
15.50 Ljudje, sanje, velika dejanja  
16.00 Leo in Fred  
16.10 Oče Murph  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Leteči zdravniki - nato ORF danes  
20.00 Šport  
20.15 Primer za dva  
21.15 Znane osebnosti kuhajo  
21.25 Pogledi s strani  
21.35 Vrnitev moža, imenovanega konj, ameriški film  
23.35 Večerni šport  
23.55 Policijska vojna, francoski film  
1.35 Čas v sliki

## TV AVSTRJA 2

- 8.30 Vremenska panorama  
15.10 Nekoč  
15.15 Versailles, kralji in ženske, francoski film  
17.30 Preživeti, 1. del  
18.00 Pravica do ljubezni  
19.00 Lokalni program  
20.00 Kultura  
20.15 Sorodne duše  
21.00 Znanost  
21.15 Šiling  
22.30 Pesnice iz Spitting imagea  
23.30 Vivienne Westwood  
0.25 La vie en vogue  
1.00 Usnjeni jopič  
1.55 Poročila

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Glasbena matineja - 11.05 Petkovo srečanje + glasba - 12.00 Poročila - na današnji dan - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.00 Od melodije do melodije + EP - 17.00 Studio ob 17.00 in glasba - 18.05 Vodomet melodij - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.30-23.00 Slovenecem po svetu - 23.05 Literarni nokturno - Vladislav Stres: Izgon iz raja - 23.15-4.30 Nočni program - glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalac - prenos Radio Slovenija - 14.30 - Domače novice 1 - 15.00 - Petkov ocirek - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

6.25 Buffalo Bill - 6.50 Bosonog v parku - 7.15 Waltonovi - 8.00 Dundee in Culhane - 8.50 Risanke - 9.35 Lassie - 10.05 Medvedje prihajajo - 10.30 Agencija Maxwell - 11.25 Dundee in Culhane - 12.15 Vicki - 12.35 Barney Miller - 13.00 Detektiv s čarovništvom - 13.50 Perry Mason - 14.45 Risanke - 15.45 Sonce in neurje, avstrijski film 17.15 Trd, toda prisrčen - 18.00 Poročila - 18.20 Vzhodno od Sudana, angleški pustolovski film, ponovitev - 19.50 Cosby show - 20.15 Hvala bogu, petek je, ameriška komedija - 21.55 Ulice San Francisca - 22.40 Priča zarote, ameriška komedija - 1.00 Rakov povratnik, ameriški film, ponovitev - 2.25 Havaji pet nič, ponovitev -

## NOVO V KINU

## ZELENA KARTA

amer. romantična komedija  
Režija: Peter Weir, igrajo: Gerard Depardieu, Andie McDowell.

V najavni špici sicer piše, da je ta film napisal, produciral in režiral avstralski režiser v Hollywoodu Peter Weir, toda vsaj pri scenariju je delovala tudi ameriška zakonodajna oziroma njena institucija "zelene karte", ki tuju dovoljuje bivanje v ZDA, če se poroči z Američanko. S komediografskega vidika je ta zakon dovolj privlačen, saj omogoča scenarij čisto formalne poroke med neznančema, torej poroke kot pogodbe in kot srčne zadeve. Ob tako "ciničnem" zakonu si scenarijska situacija, kot kaže, ne more kaj, da se ne bi spomnila moralnega zakona, v katerem je za poroko potrebna tudi ljubezen, in tako pride tudi do variante, kakršno ponuja Zelena karta, ko se zgolj formalna poroka konča z ljubeznijo.

## KINO

26. julija

CENTER amer. romant. kom. ZELENA KARTA ob 17. in 19. uri LETNI KINO STADION amer. romant. kom. ZELENA KARTA ob 21.15 uri STORŽIČ amer. trda erot. DEBBIE OSVAJA DALLAS ob 20. uri ZELEZAR prem. amer. filma PREBUJENJA ob 20. uri KOMENDA amer. akcij. srhij. NAPADALEC ob 20. uri LAZE amer. fant. thrill. TENKA LINJA SMRTI ob 19. uri ČESNJICA amer. krim. kom. ROCK N' ROLL DETEKTIV ob 20. uri LETNI KINO V ATRIJU PAVILJONA NOB TRŽIČ slov. film VESNA ŽELEZNIKI amer. avant. film OTOK ZAKLADOV ob 19. uri ŠKOFJA LOKA amer. krim. drama DRUGE SORTE KAVBOJ ob 18.30 in 20.30 uri RADOVLJICA amer. fant. film NEDOKONČANA ZGODBA ob 20. uri BLED amer. pust. film BELI LOVEC - ČRNO SRCE ob 20. uri

## SLOVENIJA 1 22.55

## TWIST, francoski barvni film

V Chabroloovem filmu mrgoli različnih likov, ki pa imajo nekaj skupnega: vsi so že naveličani zabav, površnega življenja in ljubimkanja, ki jim je v skladu z njihovim standardom dovoljeno. Toda tudi navidez tako površno življenje lahko privede do neobvladljivih čustev, ki pa so bolj posledica muhavosti kot resnične prizadetosti. Taka junakinja je ženska srednjih let Claire, poročena z mlajšim možem, s katerim pa nikoli ni imela otrok. Ljubimka z očarljivim moškim, ki pa ima tudi druge ljubice, ki so razlog za njeno ljubosumje.

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro, poročila - 9.40 Film - 11.25 Wells Fargo - 12.10 Buck Rogers - 13.10 Hammer - 13.35 Kalifornijski klan - 14.25 Springfieldska zgodba - 15.10 Klic srca - 16.45 Tvegano - 17.10 Vroč nagrada - 18.00 Zenska za 7 milijonov dolarjev - 18.45 Poročila - 19.15 Benny Hill - 19.45 Film - 21.25 Film - 22.55 Film - 0.35 Film - 2.05 Film -

## SCREENSPORT

8.00 Britanske avto dirke - 8.30 Pokal Porsche Carrera - dirka v Silverstonu - 9.00 Bowling - 10.15 Španski šport - 10.30 REVS - britanski motor šport - 13.30 Golf - 16.30 Japonska formula 3000 - 17.30 Akcija avto - 18.00 Monster trucks - 19.00 Svet športa - 19.30 GO - nizozemski moto šport - 20.30 GO - Biljard snooker - White : Davis - 23.30 Ameriški profesionalni boks - 1.00 Nogomet - pokal Amerike - 0.20 Nogomet - pokal Amerike, finale 1A : 2A, prenos -



## Razkrita skrivnost

Ko sem v soboto pospravljala svojo sobo, mi je družbo delal bratec. Igral se je tudi z zibelko, kjer sem imela skrit dnevnik. Našel ga je in mamica, ki mi je prišla pomagat zamenjat posteljno perilo, ga je vzela. Prebrala ga je. V njem sem imela napisano tudi ime svojega fanta. Bilo me je sram. Odsla sem v kopalnico in se zaklenila. Mami me je prepričevala, naj pridem ven. Trdila je, da so tudi starejši v mojih letih pisali takšne stvari. Prišla sem iz kopalnice in mami se mi je začela smejeti.

Od takrat mami ve, kdo je moj fant.

Petra Beguš, 5. a r. OŠ Josipa Broza Tita Predoslje

## Julij 91

Je to vojna?  
Je to mir?  
Je to res poletje,  
ki smo ga tako čakali?

Odgovora ne vem.

Iščem ga  
v očeh otrok,  
ki morajo živeti.  
Za jutri,  
za pojutrišnjem.

Zaradi njih verjamem:  
je poletje.

Sonce je  
in ptice pojo.  
In še vedno cveto rože.  
Tudi v srcih.  
Zanje,  
za moje in tvoje,  
za vse naše otroke!  
Za vse dobre ljudi,  
ki verjamejo v srečo  
in v življenje.

Tovarišica Dragica iz vrta v  
Lescah



## Kako se razumem s starši

S starši se kar dobro razumem. Vesela sem, kadar povedo, kakšno dobro novico. Vesela sem bila, ko je ati povedal, da bomo dobile bratca. Mami je huda, kadar se nespodobno oblečem. Ati pa je hud, če preveč zapravljamo. Lepo je, kadar smo vsi skupaj.  
Ana Habjan, 4. r. OŠ Dražgoše

## Zabavno in koristno Šola med počitnicami? Ne!

"Poleti lahko uporabite glavo za same zabavne stvari..." piše na lepaku OPUS d.o.o., ki se je v tem tednu s programom računalniških delavnic iz Kranja preselila v Tržič.



Organizirajo šest delavnic. Najprej spoznavajo računalnik in tipkovnico in za ta prvi stik uporabljajo računalniške igrice. Temu sledi risanje z "miško", v tretji delavnici že prvi programi (najprej v basicu), v četrti zahtevnejši programi (že v pascalu), šesta (zadnja) delavnica pa predstavlja nadgradnjo znanja, pridobljenega prej. Kljub 700 dinarjem (za nekoga je to veliko, za drugega spet ne), se je v OŠ Heroja Bračiča nabrala lepa skupinica otrok. Mladi nadobudneži obiskujejo 1. in 2. delavnico.

Kako to, da ste se prijavi na tak tečaj? Mar ni to nekakšna šola med počitnicami?

Ziga Dolhar, 8 let: "Ne, mislim, da ni. Sicer imam pa tako ali tako še sedem razredov!"

Primož Nostnik, 8 let: "Ne ni šola."

Monika Pangeršič, 11 let: "Meni se zdi bolj fino."

Uroš Komac, 15 let: "To ni pravo učenje, šola je veliko težja."

Karmen Zaplotnik, 11 let: "Boljše je kot šola, nič me ne spominja nanjo."

Ste se za tečaj odločili sami, s predznanjem, ali brez?

Ziga: "Sam sem se odločil. Ko je mamica prinesla računalnik domov, sem malo poskusil, potem pa ga je odnesla v službo."

Primož: "Sam sem hotel v računalniško delavnico. Oče je pre-mišljeval, potem mi je pa rekel, da bom šel. Sicer sem pa že prej igral računalniške igrice pri prijatelju."

Monika: "Želela sem se prijavit in starši so bili takoj za to. Že prej sem v okviru šole spoznavala osnove računalništva, ampak to je bilo malo."

Uroš: "Čisto sam sem se odločil za to. Doma imamo sicer računalnik, ampak moram se še malo več naučiti o njem."

Karmen: "Oba z bratom sva se hotela prijavit, pa je oče rekel, da bo šel samo eden. Z računalnikom pa sem se spoznavala že doma, preko igrice in risanja."

Tako bodoči računalniški strokovnjaki. Predstavniki Opusa še dodaja, da ima mnogo zaslug tudi OŠ, ki jim je za delavnice odstopila prostor.

Uroš Jozic 4. r.  
OŠ Peter Kavčič Šk. Šola



## Želje in nasveti našim naslednikom

Če vas po pomoti prime, da bi se učili, sedite v kot in počakajte toliko časa, da vas mine ta norost. Ne sekirajte se, saj vam bodo na koncu leta učitelji "šenkali" tisto dvojko, ki je sploh niste zaslužili. A boste kljub temu rekli, da bi morali imeti tri.

Ne smete telovaditi vsako uro, ker se lahko zgodi, da vas obide nenadna slabost in morate potem takoj oditi domov, čeprav se tovarišici ne zdi potrebno. Ne poslušajte je in ravnajte po svoji presoji in volji.

Sabina Šarkanj, (bivši) 8. č r. OŠ Franceta Prešerna Kranj

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

Še vedno mikavna Cher je na zvezdniskem nebu za-blestela kot pevka. Vaši odgovori na zadnjo nagradno uganko so bili vsi pravilni, žreb pa se je tokrat nasmehnil Katarini Bertonec, 64227 Selca 52, in Bredi Stare, 64270 Jesenice, Svetinova 8 b. Čestitamo in pošljamo vsaki po dve vstopnici za ogled kateregakoli filma v eni od dvoran Kino podjetja Kranj.

Z nagradnimi ugankami gremo za nekaj časa na počitnice. Kino seveda dela še naprej, naša rubrika tudi. Pišite nam, kako preživljate dneve brez šole.

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
 9.00 Mozaik, ponovitev  
 9.00 Radovedni Taček: Boben  
 9.15 Klub klobuk  
 9.45 Vročice - hladno, oddaja TV Sarajevo  
 10.10 Alf 38. epizoda ameriške nanižanke  
 10.35 Zgodbe iz školjke  
 11.35 Večerni gost: Peter Amalitti  
 12.15 Odšel, naslikal, zmagal: obisk pri slikarju Zoranu Mušiču  
 12.40 Arhitektura osemdesetih let  
 13.00 Video strani  
 15.50 Video strani  
 16.00 Tarzanove velike pustolovščine, angleški film  
 17.20 Sova, ponovitev, Dragi John, ameriška naninanka  
 17.50 EP Video strani  
 17.55 Poslovne informacije  
 18.00 TV dnevnik 1  
 18.05 Spored za otroke in mlade, Z vrha, angleška nanizanka  
 18.30 EP Video strani  
 18.35 Prostožidarstvo od blizu, ponovitev angleške dokumentarne serije  
 19.00 Risanka  
 19.20 TV okno  
 19.24 EPP  
 19.24 EPP  
 19.30 TV Dnevnik 2  
 19.55 Vreme  
 19.59 Utrip  
 20.15 EPP  
 20.20 Zrebanje 3 x 3  
 20.30 EPP  
 20.35 Druga godba 91  
 21.35 Sova  
 22.00 TV Dnevnik 3, Šport, Vreme  
 22.25 Sova, nadaljevanje, Vojna in spomin, ameriška nadaljevanja

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 18.00 Satelitski programi - poskusni prenosi  
 19.05 Murphy Brown, ameriška nanižanka  
 19.30 TV dnevnik  
 20.15 Filmske uspešnice, Butterfield 8, ameriški film  
 22.00 Satelitski programi, poskusni prenosi  
 22.15 Yutel, eksperimentalni programi

## GORENJSKI GLAS

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 7.30 Video strani  
 9.30 Poročila  
 9.40 TV koledar  
 9.50 Vesela sobota  
 10.50 Nenadejni uspehi, humoristična serija  
 11.10 Vrtoglavica, oddaja o filmu  
 12.15 Poročila  
 12.25 Poletni program  
 13.00 Ciklus filmov Nikole Babiča: Okoli nje, okoli nje  
 13.10 Hobotnica, italijanska nadaljevanja  
 15.00 Poročila  
 15.10 Sedmi čut  
 15.20 Goldie and the boxer, ameriški mladinski film  
 16.55 Poročila  
 17.05 Narodna glasba  
 17.50 TV teden  
 18.05 Celestin Medović  
 18.20 Mesečev zaliv, angleška nadaljevanja  
 18.55 Denver, poslednji dinovaver, ameriška risana serija  
 19.30 TV dnevnik  
 20.05 Pevci s kora, ameriški film  
 22.00 Priručno vaši: Nada Putar Gold  
 22.45 TV dnevnik

- 22.05 Športna sobota, oddaja TV Črna gora  
 23.25 Fluid, zabavnoglasbena oddaja  
 00.10 Poročila

## TV HRVATSKA 2

- 19.20 Video strani  
 19.30 Dnevnik  
 20.05 Samci  
 20.30 Nasledstvo Šoguna, dokumentarna serija  
 21.30 Orniš: Festival dalmatinskih klap, prenos  
 23.00 Delo na črno  
 23.45 Orniš: Festival dalmatinskih klap  
 0.15 Maraton z nadaljevanjo: Usodni privid

## KANAL A

- 20.00 Narava v globinah  
 20.30 Informativno dokumentarni program  
 21.00 Pot na Kitajsko, ameriški barvni film

## TV KOPER

- 17.30 Športne oddaje  
 19.00 TV dnevnik  
 19.30 Jutri je nedelja  
 19.40 Čarobna svetilka, otroški program  
 20.40 Kitajci v Parizu, francoski barvni film  
 22.30 TV Dnevnik  
 22.30 V svetu domišljije  
 23.30 Športna rubrika

## TV AVSTRILIJA 1

- 9.00 Čas v sliki  
 9.05 Pravico imamo ljubiti  
 9.30 Diagnoza  
 10.15 Odkritja pod vodo, 2. del  
 11.00 Zadnji bandit  
 12.30 Hello Austria, hello Vienna  
 13.00 Čas v sliki  
 13.10 Mi  
 13.35 Najdenček  
 14.55 Popaj  
 15.00 Kraščače v puščavi, dokumentarni film  
 15.30 V senci sove  
 16.00 Unicef gala 91  
 17.00 Mini ČVS  
 17.10 Oče Murphy  
 18.00 Čas v sliki  
 18.05 Šport  
 18.30 Leteči zdravniki  
 19.30 Čas v sliki  
 20.00 Šport  
 20.15 Bingo bongo, italijanski film  
 21.55 Čuvaj morale Edgar, 1. del  
 22.55 Nevarna cesta sanj, ameriški film  
 0.25 Čas v sliki  
 0.30 Backlash, avstralski film

## TV AVSTRILIJA 2

- 8.30 Vremenska panorama  
 12.55 Nekoč  
 15.00 Antonio Vivaldi: Štirje letni časi  
 15.45 Glasba Antonia Vivaldija  
 16.15 Ozri se po deželi  
 17.00 Koledar avstrijskih običajev  
 17.15 Matere, pogovor  
 18.00 Pravico imamo ljubiti  
 18.30 Slika Avstrije  
 19.00 Avstrija danes  
 19.30 Čas v sliki  
 20.00 Kultura  
 20.15 Potovanje k mavrici  
 21.50 Čas v sliki  
 22.20 London calling

- 22.50 Rod Stewart in concert  
 0.20 Frank Zappa, portret  
 1.10 U2 Love Town  
 1.40 Ex libris

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani + pionirski tednik - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Kulturna panorama - 11.05 Radijski kabaret - 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.40 Radijski Merkurček + EP - 15.30 Dogodki in odmevi - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Od melodije do melodije + EP - 17.00 Tedenski aktualni mozaik - 18.05 Znano in priljubljeno - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.00 Radio na dopustu - 22.00 Zrcalo dneva - 22.30 Kratka radijska igra - 23.05 Literarni nočno - Harry Kuhner: Pesmi - 23.15-5.00 Nočni program - glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.10 - Duhovna obzorja - 12.30 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radia Slovenija - 13.40 - Kuharski nasvet - 14.30 - Domače novice 1 - 15.00 - Tečaj angleškega jezika - ponovitev - 15.30 - Dogodki n odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Zabavno glasbena oddaja - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

6.10 Dusty Dusty - 6.35 Jimmy Stewart show - 6.55 Otočje Laughlan, avstralski dokumentarni film - 8.10 Kamen Marca Pola - 9.00 Niklaas, mladenič iz Flandrije - 9.25 Muppet show - 9.50 Moj ljubi bober, ameriška nadaljevanja - 10.15 Mork in Mindy, ameriška nadaljevanja - 10.40 Barney Miller - 11.05 Cosby show - 11.30 M.A.S.H. - 11.55 Trojica s štirimi pestmi - 12.50 Počitnice, kot še nikoli, nemška komedija, ponovitev - 14.25 Otočje Laughlan, avstralski dokumentarni film, ponovitev - 15.30 April odkriva Rim, ameriška komedija - 17.15 Angel na zemlji - 17.55 Poročila - 18.15 Havaji nič pet - 19.20 Cosby show, ponovitev - 20.15 Nebeški dnevi, ameriška kriminalka - 21.55 Grizli,

## NOVO V KINU

## NAPADALEC

premiera ameriške akcijske srhljivke  
 Režija: Wes Craven; igrajo: Peter Berg, Mitch Pileggi, Michael Murphy.

To je film o manijaku, ki je obsojen na smrt na električnem stolu zaradi razmesarjenja neke družine iz samega užitka. Smrtna kazen ni uspela, saj ubijalec dobi z električno energijo še dodatno moč in tako z magnetnim poljem in televizorji uspeva svoje žrtve pretvarjati v ubijalce. To je grozljivka visoke tehnologije.

## KINO

CENTER amer. krim. kom. ROCK 'N' ROLL DETEKTIV ob 17. in 19. uri  
 LETNI KINO STADION prem. amer. akcij. srhljiv. NAPADALEC ob 21.15 uri  
 STORŽIČ amer. trda erot. DEBBIE OSVAJA DALLAS ob 20. uri  
 ŽELAZAR amer. film PREBUJENJA ob 19. in 21. uri  
 DUPLICA amer. akcij. thrill. UMRJ POKONČNO II., del ob 19. uri  
 amer. trda erot. LJUBEZENSKI STROJ ob 21. uri  
 TRŽIČ - LETNI KINO V ATRIJU PAVILJONA NOB slov. film NE ČAKAJ NA MAJ ŽELEZNIKI amer. psih. triler LEPI JOHNNY ob 19. uri  
 SKOFJA LOKA amer. avant. film OTOK ZAKLADOV ob 18.30 in 20.30 uri  
 RADOVLJICA amer. erot. film HENRY IN JUNE ob 20. uri  
 BLED amer. pust. film BELI LOVEC - ČRNO SRCE ob 20. uri  
 BOHINJ amer. akcij. film AIR AMERIKA ob 20. uri

## SLOVENIJA 1 23.35

## ČAS UBIJANJA, ameriški barvni thriller

V filmu Čas ubijanja je Kiefer Sutherland odigral vlogo tučca; le-ta umori Briana Marsa, ki je namenjen v mestece, da bi prevzel mesto šerifovega namestnika. Morilec prevzame namestnikovo vlogo: šerif Cunningham in njegov namestnik Sam Weyburn sprejmeta novega sodelavca z odprtimi rokami. Pronicljivi "Mars" hitro opazi, da ni edini v mestecu, ki ima skrivnost. Namreč, njegov kolega Sam Weyburn ima razmerje z mladostno simpatijo. Njuno srečo kali in onemogoča njen mož, ljubosumni agresivnež, ki je vajan razpoglati in manipulirati z ljudmi. Sam je v precepu; toda ko zve, da je ljubosumni mož poskušal umoriti njegovo ljubljeno, se odloči za umor... Za popolni umor potrebuje načrt, pogum in srečo. Sam ima načrt in pogum. Toda ali bo imel tudi srečo? Čas ubijanja je napet thriller, z zelo lepo orisanim malomeščanskim okoljem in odlično igralsko zasedbo. Ob Kieferju Sutherlandu je treba omeniti vsaj še Beaua Bridgese v vlogi šerifovega namestnika Sama Weyburna.

ameriška grozljivka - 23.55 Ulice San Franciscas, ponovitev - 0.25 M.A.S.H. - 0.50 Priča zarote, ameriška kriminalka, ponovitev -

## RTL PLUS

6.00 Ženska za sedem milijonov dolarjev - 7.10 V deželi dinovavrov - 7.35 Dragi stric Bill - 8.00 Mladinski oddaja - 9.30 Klack - 10.10 Jetsonovi - 10.35 Mr. T. - 11.00 Specialisti na poti - 12.35 He Man - 13.00 Super Mario Brothers - 13.25 Želve Ninje - 14.10 Street Hawk - 14.45 Formula 1, trening - 15.25 Daktari - 16.10 Vročna nagrada - 18.15 Vedno, kadar je jemal pilule - 18.45 Poročila - 19.00 Nogometna oddaja - 19.30 Houston Knights - 20.15 Moda, modeli in spletke, ameriška nadaljevanja - 21.55 Dall-As - 23.00 Film - 0.30 Film - 2.00 Film - 3.25 Film -

27. julija

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 Otroška matineja, Živ žav  
10.30 V znamenju zvezd: Devica, nemška dokumentarna serija  
10.55 EP, Video strani  
11.00 Alpski večer Bled 91  
11.30 Obzorja duha  
11.50 Ljudje in zemlja  
12.20 Video strani  
13.00 M.Luedcke: Beg, nemška nadaljevanka  
14.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Dvorjenje Edijevega očeta, ameriški film  
19.00 EP Video strani  
19.05 Risanka  
19.20 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 EPP  
20.05 A. Marodić: Mali oglasi - Go-barji, TV nanizanka  
20.45 EPP  
20.50 Zdravo  
22.10 TV dnevnik 3, Šport, Vreme  
22.30 Video strani  
22.35 Sova  
Polna hiša, ameriška nanizanka  
Polnočni klici, ameriška nanizanka  
23.55 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 13.30 Nedeljsko športno popoldne  
16.30 Triatlon, reportaža iz Bohinja  
16.50 Satelitski programi, poskusni prenosi  
19.30 TV dnevnik, vreme  
20.00 Svet okoli nas: Plamenčev trikotnik  
21.00 Ciklus filmov Jirija Menzla, Zločin v Kabaretu, češko-slovaški film  
22.10 Formula 1 za veliko nagrado Nemčije, posnetek iz Hockenheim  
22.50 Yutel, Eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.00 Poročila  
9.35 TV koledar  
9.45 Dobro jutro, poletje, nedeljsko dopoldne za otroke  
10.45 Čarovnije Davida Copperfielda  
11.05 Poročila  
11.15 Naj vam čas prijetno mine, zabavnoglasbena oddaja  
12.00 Plodovi zemlje, kmetijska oddaja  
13.00 Poročila  
13.10 Kapitan James Cook, angleško-nemška nadaljevanka  
14.00 Družinski magazin  
14.30 Obzorje, nedeljsko popoldne  
16.45 Veni, Vidi  
16.50 There's no business like show business, ameriški film  
18.45 Snoopy, Risana serija  
19.10 TV sreča  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Temni angel, angleška nadaljevanka  
21.10 Portreti: Richard Nixon  
22.10 TV dnevnik 2  
22.30 Športna poročila  
22.40 Mednarodno tekmovanje mladih baletnih umetnikov v Helsinkih, posnetek

## TV HRVATSKA 2

- 13.50 Video strani  
14.00 Hockenheim: Formula 1 za veliko nagrado Nemčije

- 19.30 TV dnevnik  
20.05 Risanka  
20.20 National Geographic  
21.20 Vse razen ljubezni, humoristična nanizanka  
21.55 Zvezdne steze, ameriška nanizanka  
22.40 V poznih urah, ameriška nanizanka  
23.15 Kronika Puljskega filmskega festivala

## KANAL A

- 20.00 Narava v globinah  
20.30 Informativno-dokumentarni program  
21.00 Bobni globoko na jugu, ameriški film

## TV KOPER

- 17.30 Športne oddaje  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka  
20.30 Ljubezenski stroj, ameriški barvni film  
22.15 TV dnevnik  
22.25 V svetu fantazije, TV film  
23.15 Športna rubrika

## TV AVSTRILJA 1

- 9.00 Čas v sliki  
9.05 Otto - film  
11.00 Ločitev po jugoslovansko, zadnji del  
12.00 Tednik  
12.30 Orientacija  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Pravico imamo ljubiti  
13.35 The Real Ghostbusters, risanka  
15.55 Risanka  
16.15 Dežela miru  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 X-LARGE, Mehika - Miami  
18.30 Leteči zdravniki  
19.30 Čas v sliki  
19.48 Šport  
20.15 Razdvojenec, komedija  
22.20 Vizije  
22.25 Vrnitev v Prago  
23.20 63: Dream palace  
2.40 Čas v sliki

## TV AVSTRILJA 2

- 8.30 Vremenska panorama  
9.00 Čas v sliki  
9.05 Kulturni tednik  
9.30 Sprehod po Provansi  
10.10 Kiti - nežni velikasi  
11.00 Koncert  
12.55 Computeranimation  
13.00 Dober dan, Koroška  
13.30 Športno popoldne  
17.15 Klub za seniorje  
18.00 Pravica do ljubezni  
18.30 Slika Avstrije  
19.00 Avstrija danes  
19.30 Čas v sliki  
19.48 Zakladnica Avstrija  
20.15 Feniksov let, ameriški film  
22.30 Čas v sliki  
22.40 Šport  
22.45 Kraljevski bonbon, francosko-italijanski film  
0.10 Chicago 1930  
0.55 Poročila

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 5.00-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Radijska igra za otroke - 9.05 Pomnjenja - 10.05 Nedeljska matineja - 11.03-16.00 Naši poslušalci česti-

tajo in pozdravljajo - 16.00 Lojtrca domačih - 17.30 Humoreska tega tedna - 18.00 Prijubljenе operne melodije - 19.00 Radijski dnevnik - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nokturmo - Jems Tate: Pesmi - 23.15-04.30 Nočni program, glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Začetek - 8.05 - Oddaja za otroke - 9.15 - Horoskop - 9.45 - Špirov kot - 10.15 - Slovenci v svetu - 10.45 - Nasvet za nedeljsko kosilo - 11.00 - Radijski sejem - 12.00 - Čestitke poslušalcev - 13.00 - Tema - 14.00 - Čestitke - 15.00 - Razgovor - 16.00 - Čestitke poslušalcev - 17.00 - Tema - 18.00 - EPP - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

6.10 Dusty Dusty - 6.30 Jimmy Stewart show - 6.55 V carstvu divjih živali - 7.45 Kamen Marca Pola - 8.10 Muppet show - 8.35 Kapitan Scarlet - 9.25 Pustolovščine s Sindbadom - 9.45 Canadian Pacific, ameriški vestern - 11.25 Cosby show - 11.50 M.A.S.H. - 12.15 Angel na zemlji - 13.05 V carstvu divjih živali, ponovitev - 13.45 Dvoboj v džungli, ameriški film - 15.30 Havaji pet nič - 17.05 Trojica s štirimi pestmi, ponovitev - 18.00 Poročila - 18.10 Z mano ne, go spodje, ameriška komedija - 19.45 Cosby show - 20.15 Veliki Jake, ameriški vestern - 22.05 Ulice San Francisc - 23.00 Dodatni pouk v ljubezni, ameriški erotični film - 1.55 Hvala bogu, petek je, ameriška komedija, ponovitev -

## RTL PLUS

6.00 Mr. T. - 6.20 He Man - 6.45 Jetsonovi - 7.10 Različne mladinske oddaje - 9.15 Risanka - 11.00 Tattingerjevi - 11.50 Romanca brez konca - 12.35 Velikani - 13.00 Moj oče je zunajzemeljsko bitje - 14.30 Prenos dirke Formule 1 za veliko nagrado Nemčije - 16.55 Umor je njen konjiček - 17.45 Moda, modeli in spletke - 18.45 Poročila - 19.10 Petrova glasbena revija - 20.15 Film - 22.00 Spieglov TV magazin - 22.50 Model in vohiljač - 0.05 Ponoči, ko zmrzne kri, grozljiva odkritja - 0.25 Neznane dimenzije - 1.15 Alfred Hitchcock prikazuje -

## NOVO V KINU

## TAM, KJER JE SRCE

premiera ameriške komedije  
Režija: John Boorman; igrajo: Dabney Coleman, Uma Thurman, Christopher Plummer, Joanna Cassidy.

Stewart McBain je tiranski poslovnež, ki nažene svoje razvajene otroke iz svoje palače, da se morajo znajti kot sami vedo in znajo. Ta arogantni bogataš zaradi borznih špekulacij nenadoma obuboža in se mora v brooklynskih slumih, med siromaki, ki jih je doslej preziral, naučiti lekcije o preživetju.

## KINO

28. julija

CENTER amer. krim. kom. ROCK 'N' ROLL DETEKTIV ob 17. in 19. uri  
LE-TNI KINO STADION prem. amer. filma TAM, KJER JE SRCE ob 21.15 uri  
STORŽIČ amer. trda erot. DEBBIE OSVAJA DALLAS ob 20. uri  
ZELEZAR prem. amer. nem. fant. filma NEDOKONČANA ZGODBA II del ob 19. uri, prem. amer. trde erot. RULETA POŽELJENJA ob 21. uri  
DUPLICA amer. fant. thrill. film TENKA LINIJA SMRTI ob 19. in 21. uri  
ZELEZNIKI amer. krim. drama DRUGE SORTE KAVBOJ ob 19. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. avant. film OTOK ZAKLADOV ob 18.30 in 20.30 uri  
RAĐOVLIJICA amer. pust. film BELI LOVEC - ČRNO SRCE ob 18. uri, erot. erot. HENRY IN JUNE ob 20. uri  
BLED amer. akcij. film AIR AMERIKA ob 18. in 20. uri  
BOHINJ amer. pust. film HIGHLANDER ob 20. uri

## SLOVENIJA 1 17.05

DVRJENJE  
EDIJEVEGA  
OČETA, ameriški  
barvni film

Film je družinska komedija, ki pa vsebuje tudi melodramatične zaplete. Malemu Eddiju je umrla mama. Z očetom skušata kar najbolje organizirati življenje. Vse se dobro obnese, le oče se zdi Eddiju preveč zagrenjen. V sošednjem stanovanju prebiva še mlada in neporočena Elisabeta, prijateljica pokojne matere, ki je zelo vzljubila fantka in ga zna razvedriti, pa tudi potolažiti. Eddie na them upa, da se bosta z očetom zblížala. Toda oče kot za stavo venomer prizadene dekle v njenih ranljivih čustvih. Eddie skuša spoznati očeta še z drugimi dekleti, ki jih srečujeta na manhattanskih ulicah in v lokalih. Sprva brez želje po resnični navezanosti pa se oče le počasi razvija. Nesreča je le v tem, da Eddie kot otrok hitro zasluži neiskrenost očetove nove prijateljice. Njun odnos je vse slabši, do pravega izbruha pa pride, ko ga oče s prijateljico obišče na taborjenju in mu namigne, da se kmalu utegne poročiti...

## SCREENSPORT

1.30 Boks - 3.00 NASCAR dirke - 4.00 Indy dirke - 5.00 Golf - 7.00 Ameriški nogomet - Euro Bowl 1991 - 8.00 Jadrance - 9.00 Dirke tovornjakov - 10.00 Japonska formula 3000 - 11.00 Svet športa - 11.30 Britanske avto dirke - 13.00 Karate - 14.00 Golf - Leiden, prenos - 17.00 GO - nizozemski moto šport - 18.00 Akcija avto - 18.30 REVS - britanski moto šport - 19.00 Atletika - Birmingham - 20.00 Formula ena - dokumentarni film - 20.45 Bowling - 22.00 Golf - Hartford, prenos - 24.00 Biljard snooker - White : Davis - 1.00 Speedway -

GORENJSKI GLAS  
VSE KOLEKTIV

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
 9.00 Mozaik, ponovitev  
 9.00 Igrajmo se gledališče  
 9.30 Škotski ansambel dud, posnete s poletnega festivala  
 9.50 Obzorja duha  
 10.10 Video strani  
 15.00 Video strani  
 15.10 Zdravo, ponovitev  
 16.30 EP Video strani  
 16.35 Sova, ponovitev  
 17.50 EP Video strani  
 17.55 Poslovne informacije  
 18.00 TV dnevnik  
 18.05 Mozaik, ponovitev  
 18.05 Utrip  
 18.20 Zrcalo tedna  
 18.35 Spored za otroke in mlade  
 19.05 Risanka  
 19.20 TV okno  
 19.30 TV dnevnik  
 19.55 Vreme  
 19.59 EPP  
 20.05 Tone Peršak: Podnajemniki, TV igra  
 20.50 EPP  
 20.55 400 let slovenske glasbe, 24. oddaja  
 21.40 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.00 Sova  
 Simpsonovi, ameriška animirana nanizanka  
 Princessa Daisy, ameriška nadaljevanja  
 23.15 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 18.30 Satelitski programi, posku sni prenosi  
 19.30 TV dnevnik Koper - Capodistrija  
 20.00 Regionalni program TV Slovenija, Studio Ljubljana  
 21.00 Tunguzijska katastrofa, poljudnoznanstvena oddaja HTV  
 21.20 Rezervirano za šanson, Šanson Rogaška '89  
 22.25 Yutel, Eksperimentalni program

## GORENJSKI GLAS

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.30 Poročila  
 9.40 TV Koledar  
 9.50 V vrtincu stoletij: Pulj  
 10.20 Video strani  
 10.30 Zlata nit, otroška serija  
 11.00 Poročila  
 11.10 Matterhorn, dokumentarni film  
 12.00 Portreti: Richard Nixon, ponovitev dokumentarne oddaje  
 13.00 Dragi John, ameriška nanizanka  
 13.25 Rumena reka, dokumentarna serija  
 14.15 Zvezdne steze - nova generacija, ameriška znanstvenofantastična nanizanka  
 15.00 Vse, razen ljubezni  
 15.30 Poročila  
 15.40 TV Koledar  
 15.50 Delo na črno, ameriška nanizanka  
 16.40 Zlata nit, otroška serija  
 17.15 Hrvaška danes  
 17.45 J. J. Cousteau - Skrivnosti morja, francoska dokumentarna serija  
 18.35 Risanka  
 18.45 Procesija za križem - Hvar, dokumentarna oddaja  
 19.15 Risanka  
 19.30 TV Dnevnik 1  
 20.05 Sinova smrt, angleška TV drama  
 21.50 Sedem dni v svetu  
 22.10 TV Dnevnik 2  
 22.30 Kinoteka Hollywooda: Impact, ameriški film  
 00.20 TV izbor

## TV HRVATSKA 2

- 19.20 Video strani  
 19.30 Dnevnik, TV Sarajevo.  
 20.05 Risanka  
 20.20 Prvaki razreda  
 20.55 Leta more, nadaljevanja  
 21.50 Temna plat pravice  
 23.45 Glasbeni vsakdan  
 23.15 Kronika puljskega filmskega festivala

## KANAL A

- 20.00 Narava v globinah  
 20.30 Informativno-dokumentarni program  
 21.00 Kletka, francoski film

## TV KOPER

- 17.30 Športne oddaje  
 18.30 Risanke  
 18.50 Odprta meja  
 19.00 TV dnevnik  
 19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
 Stanlio in Olio  
 20.10 Superpass, glasbena oddaja  
 20.30 Dokumentarna oddaja  
 21.00 Glasbena oddaja  
 22.10 TV dnevnik  
 22.20 V svetu domišljije  
 23.10 Športna rubrika

## TV AVSTRILIJA 1

- 9.00 Jutranji program  
 13.10 Pod gusarsko zastavo, ameriški film  
 14.45 Planšarka  
 15.00 Fračji dol  
 15.25 Ostržek  
 15.50 Ljudje, sanje, velika dejanja  
 16.10 Oče Murphy  
 17.00 Mini CVS  
 17.10 Wurlitzer  
 18.00 Čas v sliki  
 18.05 Mi  
 18.30 Leteči zdravniki  
 19.30 Čas v sliki  
 20.00 Šport  
 20.15 Šport v ponedeljek  
 21.08 Kuharski mojstri  
 21.15 Pogledi s strani  
 21.25 Hunter  
 22.15 Henrik IV., italijanski film  
 23.35 Jazzfest Wien 1991  
 0.45 Chicago 1930, serija  
 1.30 Čas v sliki

## TV AVSTRILIJA 2

- 8.30 Vremenska panorama  
 13.00 Šport  
 17.00 Sedem čudes tehnike  
 17.30 Lipova ulica, družinska serija  
 18.00 Pravica do ljubezni  
 18.30 Drops, kviz  
 19.00 Lokalni program  
 19.30 Čas v sliki  
 20.00 Kultura  
 20.15 Vaški zdravniki  
 21.08 Kuharski mojstri  
 21.15 Teleskop  
 22.00 Čas v sliki  
 22.30 Vrnitev v srednji vek  
 23.15 Sporna vprašanja

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 7.00 Druga jutranja kronika - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 10.00 Dopoldanski dnevnik: Informacije, gospodarstvo, glasba - 11.05 Izbrali smo... 12.30 Kmetijski

nasveti - 14.20 Mladi na glasbenih revijah in tekmovalnih - 15.15 Radio danes, radio jutri - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.05 Pihalne godbe vam igrajo - 20.00 Sotočja (prenos iz studia Radia Maribor) - 21.05 Zaplešite z nami - 23.05 Literarni nokturno - Anka Petričević: Ponovno te kličem - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 12.30 - Športni pregled - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Glasbena rubrika: klasična glasba - 14.30 - Domače novice 1 - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

6.00 Buffalo Bill - 6.25 Bosonog v parku, ameriška nadaljevanja - 6.45 Agencija Maxwell - 7.30 Dundee in Culhane - 8.50 Pustolovščine s Sindbadom - 9.10 Richmond Hill - 10.00 Čarovnik - 10.55 Dundee in Culhane, ameriška vesterska nadaljevanja - 11.50 Grk osvaja Chicago - 12.20 Cosby show - 12.45 Trd, toda prisrčen - 13.30 April odkriva Rim, ameriška komedija, ponovitev - 15.35 Kapitan Future - 16.10 Mladenič z druge zvezde - 17.05 Vicki - 17.45 Ulice San Francisca - 18.30 Risanke - 20.15 Bobo je največji, ameriška komedija - 22.00 Čelada na glavo, hlače dol, italijanski erotični film - 23.20 Starsky & Hutch - 0.20 Nebeški dnevi, ameriška kriminalka, ponovitev - 1.50 Avtopostopar - 2.20 Grizli, ameriška grozljivka

## RADIO TRŽIČ, Bračičeva 4, Tržič

čas oddajanja: ob torkih in četrkih 16.00 - 17.30  
 ob sobotah 16.00 - 18.00  
 ob nedeljah od 10.30 - 16.00

frekvence: 88,9 in 95 MHz UKW stereo

189,4 m ali 1584 kHz na srednjem valu  
 ne preslišite: v soboto, 27. julija od 17.20 do 18.00  
 gost oddaje - tokrat Vito Primožič  
 v nedeljo, 28. julija od 10.30  
 do 12.00 ure kontaktna oddaja - tokrat na temo "Preimenovanje tržiških ulic"  
 telefonska številka uredništva: 50-572

## Tržičani o novih ulicah

Tržič, julija - V ponedeljek, 29. julija, se bo na 3. seji zbral Zbor krajevnih skupnosti SO Tržič. Delegati bodo obravnavali osnutek odloka o območjih naselij ter imenih naselij in ulic v občini Tržič. Spremenjenih naj bi bilo deset imen ulic, cest in enega prehoda. Nova imena zanje naj bi bila vzeta iz zgodovine Tržiča, po znanih meščanih. Tako komisija za preimenovanje uličnega sistema predlaga Lambergovovo cesto, Radetzkevo ulico, Lavčičovo cesto. Tržičani naj bi spet dobili nazaj svoj Paradiž, Nogavičarsko in Cerkevno ulico in podobno. Kaže, da bo seja zanimiva. ● D. D.

## KINO

29. julija

CENTER avstral. pust. kom. KROKODIL DUNDEE I. del ob 19. uri LETNI KINO STADION avstral. pust. kom. KROKODIL DUNDEE I. del ob 21.15 uri ŽELEZAR Danes zaprtlo RADOVLJICA amer. barv. film ROCK 'N ROLL DETEKTIV ob 20. uri BLEED amer. erot. film HENRY IN JUNE ob 20. uri

## GOBARIKI KOTIČEK

## Kako se obraniti klopov

Zdaj je čas aktivnejšega nabiranja gozdnih sadežev, kot so gobe, jagode, borovnice, maline, razno cvetje, lišaji itd. V današnjem sestavku vas želimo, dragi bralci, opozoriti na nevarnosti, ki jih povzročajo klopi.

Mile zime, kakršne so že nekaj let, predvsem pa vlažna poletja, so zelo ugodna za preživetje klopov in borelij v naših gozdovih. Primerna jutranja in dopoldanska ter pozna popoldanska temperatura je izredno ugodna za njihovo premikanje, zato v tem času najbolj ogrožajo obiskovalce gozda.

Največja legla so na podrasti obrobja gozdov ter jas, zato bi morali tu večkrat pokositi, oziroma posekati podrast in vse skupaj sežgati. Razen klopov se je na tako okuženih mestih varovati tudi vseh malih in večjih glodalcev, plazilcev, ptičev, kot tudi komarjev in obadov. Tudi vse te majhne živalice so lahko okužene od klopa. Zaščita pred klopi in drugimi drobnimi živalicami je obenem tudi zaščita pred boreliozo, ki jo povzročajo klopi.

Zato naj bo vedno, kadar se podajamo v gozd, naše telo čim bolj pokrito, preostale dele telesa pa temeljito premažimo z repelentom Autanom, ki ga je moč kupiti v lekarnah, drogerijah in drugod. Vonj tega odličnega preparata odbija mrčes od telesa. Po vrnitvi iz gozda čimprej pregledamo vse telo ter odstranimo vse klope, ki se v prvih urah (4 do 6 ur) ne prisesajo na telo. Poleg temeljitega pregleda priporočajo kopanje v primerno topli vodi. Če se klop že zarine v kožo, ga ne odstranjamo z golimi rokami, iglami ali podobnimi predmeti s silo. V tem primeru nanj pokapajmo olje, petrolej, alkohol ali eter, kar imamo pač pri roki. Čez čas ga poprimemo z razkuženo pinceto ter ga zelo na rahlo premikamo sem in tja. S tem smo razširili vbodno odprtino in ga z rilčkom vred izvlečemo. Mesto takoj razkužimo z alkoholom, klopa pa uničimo, najbolje z zažigom. Če se je klop že prisesal, bodimo nekaj dni pozorni na morebitne izpuščaje na koži ter na druge znake. Če se pojavi rdeča lisa, moramo čim prej poiskati splošnega zdravnika, ki nas bo napotil k specialistu za infektivne bolezni.

O teh stvareh je dobro poučiti naše najmlajše, ki se zelo radi igrajo na obronkih gozdov. Bodite pozorni tudi na pse in mačke, ki jih je vse več na skupnih sprehodih po naših gozdovih. Mimogrede prinesejo domov klopa. Rešimo jih teh neljubih zajedalcev.

I. Križaj

Še recept za vas

## Sok iz malin, borovnic, črnega ribeza

3 kg malin, borovnic ali črnega ribeza dobro zmečkamo (najbolje zmiksamo v mikserju), dodamo 2 litra prekuhane vode in 4 dkg vinske kisline. Tako naj stoji en dan in eno noč. Precedimo skozi cunjino in kolikor litrov imamo soka, toliko kilogramov sladkorja dodamo. Sok večkrat premešamo, da se sladkor povsem raztopi, potem pa ga nalijemo v čiste steklenice. Steklenic ne zamašimo takoj, temveč jih najprej zapremo z bombažnimi krpicami, ker se bo začel proces vrenja. Postavimo jih na hladno in jih po kakšnih štirinajstih dneh, treh tednih, ko vrenje poneha, dokončno zamašimo z zamaškom. Tako pripravljen sok bo držal na leta.

## O zadovoljstvu so rekli

*Kdor je z ničem zadovoljen, ima vse, kar potrebuje.*

Boileau

*Tisti, ki so povsem zadovoljni, stojijo z rokami v žepu in nič ne delajo, nezadovoljni so edini, ki store kaj dobrega za človeštvo.*

Savage Landor

*Človek, ki ni več otrok, ne more občutiti več nobenega zadovoljstva v življenju.*

Chaplin

## TA MESEC NA VRTU

Prvi pridelek pečkatega sadja so zgodnja jabolka. Ni prav, da naenkrat oberemo vse drevo do čistega, kajti zrelost posameznih plodov je lahko zelo različna. Pametno je obirati večkrat. Majhni in nezreli plodovi, ki jih pustimo na drevju, lahko še precej zrastejo, bolje dozore in so tudi temu primerno okusnejši.

Ribez in kosmulje so zdaj že v glavnem obrane. Napočil je že čas, da pohojeno zemljo med grmi in gredicami spet plitvo zrahljamo, ne smemo pa ob tem času gredic prekropavati, ker je velika nevarnost, da se preveč izsušijo. Izrojene poganjke malin takoj ko plodove oberemo, porežemo do tal in sežgemo, da preprečimo širjenje bolezni in škodljivcev. Izpraznjene gredice ne prelopatimo globoko, temveč jih samo prerahljamo z vilasto lopato. S preobračanjem zemlje in z lopatenjem se poleti poslabša struktura prsti in uniči se tudi precej talnih bakterij, ki so pomemben del življenja v prsti. Poleg tega pa brez potrebe zmanjšujemo zalogo vode v zemlji.

V naših razmerah v nobenem primeru ne smemo sejati kitajskega ohrovtja prej kot od sredine julija dalje. Kitajski ohrovt sodi med rastline, ki se najbolj bujno razvijajo v kratkih dnevih in dolgih nočeh, zato je to izrazito jesenska rastlina. Sejejo ga na gredice, ki jih izpraznimo julija.

Fižolovko je najbolje požeti oziroma porezati nizko pri tleh. Tako ostanejo vse korenine v tleh in z njimi vred tudi ves dušik, ki so ga med rastjo nakopičile nitrogene bakterije. Navsezadnje pa razpadajoče korenine pozneje obogatijo zemljo s humusom. Prav tako počnemo tudi z grahovino.

Zimsko endivijo je najbolje saditi od srede julija naprej. Endivija se močno razraste in jo sadimo 30 x 30 cm narazen. Sadik ne smemo saditi globlje, kot so rastle prej, ker to lahko povzroči nastanek cvetnih stebel, v vsakem primeru pa pregloboko posajena endivija močno zaostane v rasti.

Več kumar ko poberejo, več novih nastavkov bodo rastline pripravile za pozneje. Če pustimo na rastlini predolgo doraščati plodove, se lahko zgodi, da bodo nekateri mladi plodički kar odpadli. Zato je tudi napak, če pustimo nekatere plodove za seme. Ko nabiramo kumare, ne smemo biti nerodni in grobi, da ne poškodujemo vrež. Po potrebi uporabljamo oster nož.

Zgodnji krompir naj bi izkopavali šele takrat, ko so gomolji že dozoreli. Tedaj je tudi pridelek precej obilnejši kot sicer. Najbolje bi bilo počakati, da krompirjeva cima porumeni. Gomolji so takrat okusnejši in izdatnejši. Človek kar ne bi verjel, koliko krompir v desetih dneh pridobi na teži.

Julija sadimo za prehrano namenjeno podzemsko kolera-bo ali kavlo. Sadike posadimo tako, da zemljo krepko pritisnemo h koreninam. Razdalja med sadikami je 30 x 30 cm. Čeprav kavla ni izbirlčna, ji vendar prija obilica hranilnih snovi v zemlji, toda svežega gnoja ne mara.

## Črni ribez za zdravje

Jagode vsebujejo veliko vitamina C in poleg tega še vitamin J, ki pri ljudeh in živalih izredno daljnosežno preprečuje hude infekcije, predvsem pljučnico, oziroma jih hitro zdravi. Jagode ali sok uporabljajo pri ledvičnih boleznih in pri koliki. Jagode črnega ribeza, namočene v vinskem žganju - pripravek je znan pod imenom "cassis" - zelo pomaga pri črevesnih krčih, učinkuje krepilno in čistijo kri, ker se s povečanim izločanjem seča odpravljajo vse strupene in bolezenske snovi.

Listi črnega ribeza vsebujejo eterično olje, ki spodbuja delovanje ledvic in vpliva zdravilno pri vseh protinskih in revmatičnih bolezenskih pojavih, ravno tako tudi pri poapnelosti žil (arterioskleroza). Nadalje se priporoča čaj iz listov pri vodenici, pri bolečem mokrenju, pri driskah, kolikah, migreni in napadih krčevitega kašlja. Za otroke, ki imajo oslovski kašelj, ni boljšega zdravila od konzerviranega brezalkoholnega soka črnega ribeza. Kjer so pri hiši otroci, ga je treba vedno prekrbeti za zimsko meseco. Enak učinek pa imajo tudi listi. Kneipp zelo priporoča in hvali čaj z listov in pravi, da je zelo pomagal celo pri hudih primerih nastajanja peska in boleznih mehurja.

V ljudskem zdravilstvu hvalijo uporabo destiliranega žganja iz jagod in listov za vtiranje pri napadih protina.

V zadnjih dvajsetih letih se je v povprečju vsaj vsako drugo poletje zgodilo, da so na Jelovici ali na Pokljuki ugledali - medveda. Enega, dva ali kar celo medvedjo družinico, ki je podnevi najraje lomastila prav v tistih predelih, kjer je bilo največ borovnic, jagod in gob. Ve se, odkod so prihajale take dezinformacije - od strastnih nabiralcev borovnic, jagod in gob, ki so potem imeli v svojih »becirkih« blažen mir; potencialni gobarski konkurenci so s plasiranjem dezinformacije, da so videli medveda, vtili vsaj toliko strahu, da si podnevi nikakor ni upala na samotne »frate« prostrane Pokljuke ali Jelovice. Vest, da je na Pokljuki medved, je bila še toliko bolj verjetna, ker jo je objavil tudi tisk. Ta pa je vsakega medvedka s Pokljuke objavljaj »furt na furt«, z velikim veseljem, saj je v mirnodobskem času poletje za novinarje, ki čakajo v vročih redakcijah, čas kislih kumaric: nič se ne dogaja in je zato vsak namig, da bi bil kje lahko kakšen medved, krasna, fina zadeva.

Letos pa je rahlo drugače: na Pokljuki je res ena medvedja mrcina, ki je natrgala že toliko drobnice, da lastniki ovac terjajo njeno takojšnjo in brezprizivno smrt! A kaj, ko so na drugi strani čuvaji iz našega Triglavskega narodnega parka in čuvaji iz sosednjih parkov zahodne Evrope, ki navkljub škodi poključkega medveda ne dajo! Celo več: tisti, ki bo na medveda dvignil puško, bo plačal astronomsko kazen in še dve leti se bo lahko kujal v kehi! Medved mora za vsako cenno ostati v Julijcih - živ, z vsemi svojimi navadami in razvadami!

Tako kot lahko človek razume razburjenost lastnikov poklane drobnice, tako človek razume tudi parkovnike, ki varujejo redke živalske vrste, še posebej, če so za živega poključkega medveda silno zainteresirani tudi parkovniki v tujini. Zakaj pa naj bi sploh imeli park, če ne zna ali ne zmore varovati narave in življenja v njej?

Tako imajo oboji po svoje tako zelo prav, da nikdar ne bodo prišli skupaj. Na katerokoli stran se v tem diskurzu postaviš, vedno te bo nekdo lopnil po glavi.

Najbolje bi kajpak bilo, da bi ta objekt oziroma subjekt spora, se pravi medved, zaslužil, kakšni silni boji se kuhajo za njegovim hrbtom in jo v eni sami hladni poključki noči pobrisal preko hribov in dolin v prijaznejša tuja okolja. Kaj veš, kaj mu je tako

všeč prav na naši Pokljuki, da tako trmasto vztraja? En lovec ga je bojda že videl na lastne oči, pa taisti lovec ni vzdignil puške in pritisnil na petelina, ampak je vzel kamero in ga - snemal! Taka medvedoljubna gesta je verjetno šla našemu medvedku jako do srca in si je mislil: kakšni fini lovci! Pa to je mogoče samo v samostojni Sloveniji! Jest iz tako prijazne samostojnosti že nikamor ne grem!

Pa smo spet tam, kjer ni muh! In bodo spet nastradali poključki bečki, ki jih je v zadnjih letih enormne količine. Saj človek nič ne reče, če jih redijo in na pašo odženejo okoliški kmetje, ampak v parku se pase drobnica docela neidentificiranih lastnikov ovac, ki s tako reko samo služijo! Tudi to je še preklemano res, da z divjo pašo na parkovnih površinah delajo samo zmedo in škodo.

In ti pride naš medvedek in tudi v tem smislu napravi piko na i! Zdaj pa se preštevajte in zrvasajte!

Res je, da je letošnji poključki medved malce živčne nravi in iz strahu ali gole medvedje objestnosti in dolgočasja grize bečkom vratove. Žalostno, žalostno! Ko bi ga vsaj rodna mu mati navadila na vegetarijansko hrano pa bi žvečil smrekove vršičke, smukal borovnice in se ob nedeljah zapodil v kakšen čebelnjak! Tako pa mrcinček ostaja zvest svojim mesojedim genom in lop in hop po vsaki ovčici, ki mu zamekeče pred smrčkom. In prav takega in samo takega si želi tujina, ki je pripravljena plačati magari vsako škodo, samo da poključki medved živ in zdrav ostane v Julijcih! In - bogdaj - da prihlača k njim, v tuje parke, kjer bo zaščiten, kot se spodobi: zaščiten kot medved.

Meni je seveda lahko, ko pa nimam črede ovac, ki danes

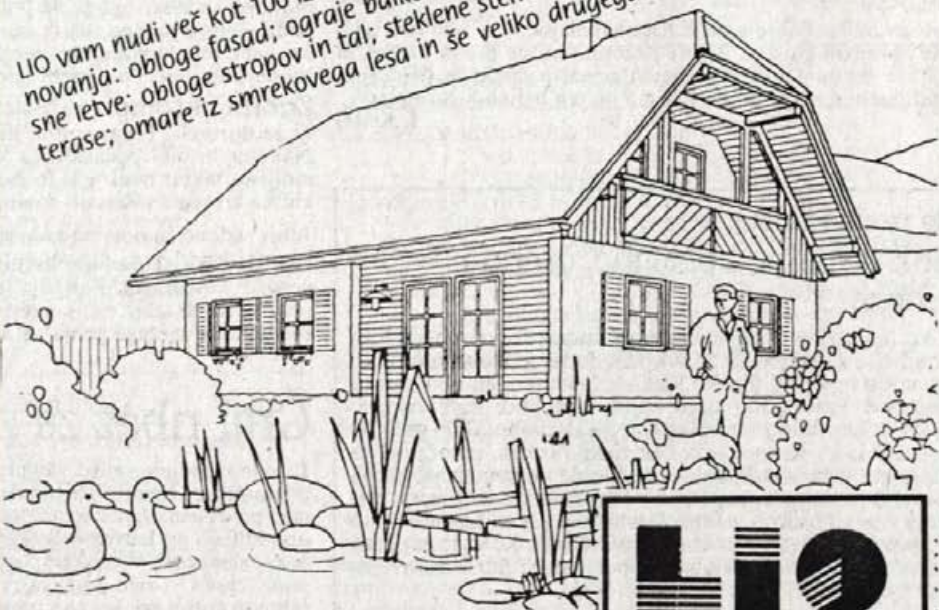
trepečejo pred poključkim kosmatincem. Meni, ki sem pod vplivom raznorazne mladinske literature in medvedka Puja, se je seveda lahko iti humano - ekološko - zaščitno - varstveno akcijo za ohranitev poključkega Puja! Najbolj enostavno, najbolj »komot« bi ga bilo res počiti, mu zatakiniti smrekove vejice v smrček, postaviti nogo na njegovo glavo in se s trofejo ponosno slikati. Bolj težko bi ga bilo uloviti, saj ni muha ali metulj, sploh pa ni tako neumen, da bo kar tako padel v nastavljene pasti. Najtežje pa ga je seveda kar pustiti, še posebej, ker ga občasno popade taka strast za becki.

Ostane pač le upanje, da se sam od sebe premisli, reče hajli - hajlo Slovenija - imej se kakor se hočeš, jaz grem! V tuje parke, kjer bodo moja živo navzočnost obesili na veliki zvon in si tako pomembno dvignili ceno in slavo! ● D. Sedej

## NAŠ NASVET ZA DANES:

# LES ZA DOMAČNOST PRIJETNO IN ZDRAVO BIVANJE

LIO vam nudi več kot 100 izdelkov potrebnih pri gradnji in opremljenosti hiše, vrta in stanovanja: obloge fasad; ograje balkonov, stopnišč in vrta; konstrukcijski les; okrasne letve; obloge stropov in tal; steklene stene z drsnimi vrati za dnevne prostore; terase; omare iz smrekovega lesa in še veliko drugega.



## POPUST ZA GOTOVINSKO PLAČILO

### ● UGODNI KREDITNI POGOJI HOBI TRGOVINA

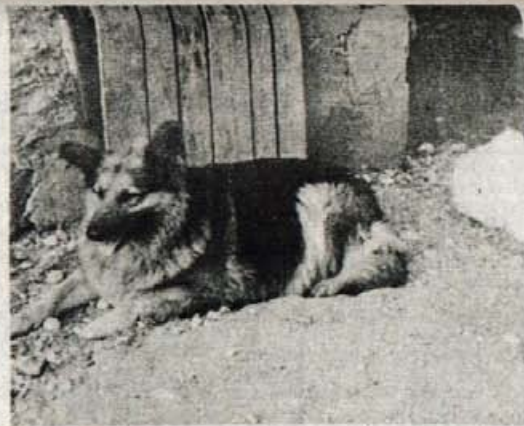
Na Trati v Škofji Loki odprta  
od 8. - 12. ure, in od 15. - 19. ure  
ob sobotah od 8. - 12. ure,  
tel. 632-181

### Presenečenje

Ob nakupu v vrednosti nad 1.000 din darilo  
LESNA INDUSTRIJA  
IN OBJEKTI, p.o.  
Kidričeva 56, 64220 Škofja Loka  
Telefon: 064/632-181; Telefax: 064/631-114.

Tudi živali so živa bitja

# Brigitte Bardot z Gorenjskega



"Kaj pa zijate?"

Njeno "zavetišče" za domače živali res ni Hilton. Pravi, da je nastalo spontano pred približno desetimi leti. Tudi zato, ker se zaveda, da so mački, psi, koze, kokoši itd. živa bitja. Modrooka svetlolaska z Visokega noče govoriti o sebi. Da največ povedo njeni varovanci in njihove zgodbe, pravi. Vsak ima svojo, in vsi, razen kokoši imajo svoja imena.

Črna kuštrava Miki je najrajši v naročju svoje gospodarice. Prejšnji gospodarji so jo tako topli, da se je zasmilila sosedom. Ukradli so jo, in jo prinesli sem. Še dolgo po tem se je zvila v klobčič in se tresla od strahu, ko jo je hotel kdo pobozati.

Kdaj pa kdaj pride v "zavetišče" kak muc ali kuža kar sam od sebe. Najbrž čutijo, da jim tam ne bo huđega.

Račka je le ena. Čez dan se potepa ob vodi, zvečer pride malo pojest, pa spet gre.

Naš fotograf je postal nesmrtna ljubezen šarplaninke Mance, ki so jo našli z mladičema privezano v gozdu. "Tako so bili sestradani, da jih je bila sama kost in koža," pravi gospodarica. Runo in Marjetica sta danes prava lepotca. "Še lepša bosta, ko ju bom skrtačila", nama razlaga "B.B."

Kozel Bučko je neverjetno pameten. Nogo da, kot pes. Ampak sedaj mora biti zaprt, ker je "zleht ratal".

Včasih se kdo od štirinožcev preseli k novim gospodarjem. K takim, ki znajo skrbeti zanje.



"Mi smo najbolj fotogenični!"

Ponavadi se vrnejo, ker ne zdržijo. Najbolj svobodno se počutijo na Visokem. Pes Lord tri tedne ni jedel, ko so ga dali proč. Ko se je vrnil, je žrl še pa še.

S hrano je težko. Psi potrebujejo po 50 kilogramov mesa

na dan. Ponj je treba v klavnico, po ostanke v večje kuhinje...

Z reke je rešila tri mačke. Tako so bili zmrznjeni, da jim je odpadala dlaka. Predlani je šla decembra skoraj do vratu v Kokro tudi za škotskim ovčar-

jem. Vrečo je imel na glavi in kamen v njej. Star in prehlajen je potem živel še leto in pol.

Premalo je prostora, da bi opisali vse štirinožne usode. Kali naj bo v velikanski razmislak o človečnosti v nas ljudeh: Bulterierko je nekdo rešil iz rok človeka - zveri. Ta jo je namreč stlačil v vrečo in tolkel s sekiro po njej. Ko so ga ustavili, je bila na Kali rana pri rani. Vse so se pocelile, le veselje je izginilo iz njenih oči in gibov.

Na skoraj 5000 kvadratnih metrih vlada nenavadna, neka čudežna simbioza. Mački ne bežijo pred psi, psi se ne podijo za kozami in kokošji zarod se mirno sprehaja med to pisano družino. Gospodarici pa zmanjkuje moči. In denarja. Vprašanju, kakšne so reakcije okolice glede njenega zavetišča, sledi globok vzdih. Da bo morda bolje, ko bo ograja okrog "ranča" zgrajena do konca, razmišlja. Njene zadnje besede ob slovesu pa so bile: "Ko me bodo prišli obesit, me pridita snet dol z vrvi. Bosta?"

● T. A., foto: J. Cigler

ANKETA GORENJSKEGA GLASA - ANKETA GORENJSKEGA GLASA -

## Smeh iz srca

ANKETA M. Z. Cigler foto: J. Cigler

Kaj ni smeh pol našega življenja? Z njim pozabimo na vse okrog sebe in mislimo, da se ves svet smeje z nami. Kdaj pa ste se vi zadnjič iz srca nasmejali, nam poveste lahko samo vi, in zakaj?



**Zvone Štefe, Šenčur** - "Zdaj, ko ste me vi tole povprašali. Sedaj resnično ničesar ne razmišljam. Nasplošno pa me žena vedno spravi v smeh."



**Emil Talirovič, Škofja Loka** - "V družinskem krogu že po vojni. Mislim, da je bila to politična izjava naših velikih mož."



**Zvone Sitar, Kranj** - "Pri enem čisto navadnem vicu. Don's se še sploh nisem. Saj sploh ni treba veliko, pa se že smejem."



**Tanja Lah, Kamnik** - "Ni dolgo tega. Sicer pa se zelo pogosto smejem in ni problema. Verjetno je bil kakšen vic."



**Vesna Sitar, Kranj** - "Včeraj, ko sva s prijateljico štopali in sta nama dva tipa razložila, da imata jagode za teto, ki je že v zmrzovniku in težko diha."

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Zgodbe iz školjke  
10.00 Video strani  
16.20 Video strani  
16.30 EB1EP, Video strani  
16.35 Sova, ponovitev  
17.50 EP, Video strani  
17.55 Poslovne informacije  
18.00 TV dnevnik  
18.05 Spored za otroke in mlade, J. Zmavc: Domača naloga na potepu, posnetek predstave SGL Celja  
19.05 Risanka  
19.20 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 D. Moggach: Ukradena, angleška nadaljevanka  
20.55 EPP  
21.00 Slovenija - umetnostni vodnik  
21.10 Evropski turistični kažipot  
21.40 EP, Video strani  
21.45 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.05 SOVA  
23.30 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 18.00 Satelitski programi - poskusni prenosi  
19.00 Naši pevski zbori in duhovna glasba z naših tal  
19.30 TV dnevnik, vreme  
20.00 Zarišča  
20.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio 2 Koper  
21.30 Žrebanje lota  
21.35 Umetniški večer k svetilniku, angleški film  
23.30 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.30 Poročila  
9.40 TV koledar  
9.50 Stara hrvaška arhitektura  
10.20 Video strani  
10.30 Majhen svet, oddaja za otroke  
11.00 Poročila  
11.10 Risanka  
11.25 Fashion tape  
12.10 Dubrovniški poletni festival: Uto Ughi  
13.25 Dragi John, ameriška nanizanka  
13.50 Leta tesnobe, TV nadaljevanka  
15.30 Poročila  
15.50 TV Koledar  
16.15 Prvaki razreda, ameriška nanizanka  
16.45 Majhen svet, oddaja za otroke  
17.15 Hrvška danes  
17.45 J. J. Cousteau - Skrivnosti morja, francoska dokumentarna serija  
18.35 Risanka  
18.45 Preteklost v sedanosti, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik 1  
20.05 Pravi heroj, angleška nadaljevanka  
21.00 Žrebanje lota  
21.10 V velikem planu, kontaktna oddaja  
22.40 TV Dnevnik 2  
23.00 Ciklus filmov Erica Rohmerja: Slaščičarka iz Monceauja, francoski film - Suzanina kariera, francoski film  
00.55 TV izbor

## TV HRVATSKA 2

- 19.20 Video strani  
19.30 TV dnevnik

- 20.00 Pavarotti v Hyde Parku, prenos  
22.00 Vietnam, dokumentarna serija  
22.45 Pujsovi dosjeji, angleška humoristična nanizanka  
23.10 Leta more  
0.00 Kronika puljskega filmskega festivala

## KANAL A

- 20.00 Narava v globinah  
20.30 Informativno-dokumentarni program  
21.00 Dillinger je mrtev, italijanski barvni film

## TV KOPER

- 17.30 Športne oddaje  
18.30 Risanke  
18.50 Odprta meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.10 Superpass, glasbena oddaja  
20.40 Črna strela, nemški barvni film  
21.15 Žrebanje loto  
22.05 TV dnevnik  
22.10 V svetu domišljije, televizijska nanizanka  
23.20 Športna rubrika

## TV AVSTRILIJA 1

- 9.00 Jutranji program  
12.15 Dediščina v Oregonu, ameriški film  
15.00 Tudi hec mora biti  
15.25 Ostržek  
15.50 Ljudje, sanje, velika dejanja  
16.10 Oče Murphy  
17.00 Mini ČVS  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Leteči zdravniki  
19.30 Čas v sliki, vreme  
20.00 Šport  
21.07 Pogledi s strani  
21.15 08/15, nemški film  
22.50 Bankirka, francoski film  
0.50 Chicago 1930  
1.35 Čas v sliki

## TV AVSTRILIJA 2

- 8.30 Vremenska panorama  
12.00 Nekoč  
12.50 Šport v ponedeljek  
13.00 Šport  
16.40 Rumena reka  
17.30 Orientacija  
18.00 Pravica do ljubezni, serija  
18.30 Pozdravljena Avstrija, rdečelo-rdeča nagradna igra  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kultura  
20.15 Petrova glasbena revija  
21.00 Naredi si sam  
21.07 Reportaže iz tujine  
22.00 Čas v sliki  
22.50 Klub 2  
Poročila

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 11.00 Danes smo izbrala - 14.05 Čestitke poslušalcev - 18.05 Za ljubitelje lahke glasbe - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.39 Glasbeni intermezzo - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nokturno - Jan Kochanowski: Pesmi - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

- 11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.30 - Domače novice 1 - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Torkov popoldan z Bracom Korenom, vmes čestitke poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpoved programa

## ODDAJNIKI RADIA TRIGLAV

BRVOGI  
JESENICE  
BLEJSKA DOBRAVA  
ŠPANOV VRH  
VOGEL

## FREKVENCE:

- 96,8 Mhz  
89,8 Mhz  
96,0 Mhz  
87,7 Mhz  
101,1 Mhz

Gornjesavska dolina  
mesto Jesenice  
Radovljica, ostala Gorenjska  
Jesenice, Radovljica, Gorenjska  
Bohinj

## PRO 7

- 6.00 Dobro jutro - 6.30 Boks v parku - 6.55 Richmond Hill - 7.40 Dundee in Culhane - 8.30 Risanke - 9.15 Mladenič z druge zvezde, ponovitev - 10.05 Samurajevo maščevanje - 11.05 Dundee in Culhane - 11.55 Vicki - 12.15 Harryjeva čudovita kazenska porota - 12.40 Čarovnik - 13.30 Z mano ne gošpodje, ameriška komedija - 15.10 Risanke - 16.10 Planet opic - 17.05 Vicki - 17.30 Poročila - 17.45 Tenis, loparji in tatovi, kriminalna nadaljevanka - 18.35 Risanke - 20.15 Denar ali življenje, francoski film - 21.45 Ponoči se

## KINO

CENTER amer. fant. thrill. TENKA LINIJA SMRTI ob 19. uri  
LETNI KINO STADION amer. fant. thrill. TENKA LINIJA SMRTI ob 21.15 uri  
ZELEZAR amer. nem. fant. film NEDOKONČANA ZGODBA II. del ob 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. trda erot. RULETA STRASTI ob 20.30 uri  
RADOVLJICA Ni predstave! BLEED amer. barv. film ROCK 'N' ROLL DETEKTIV ob 20. uri

## AM BOKALJ

vam nudi  
servisiranje vozil

ŠKODA, GOLF,  
ZASTAVA, FIAT

- Servis avtopnevmatike
- Elektronsko nastavitve podvozja

Vse to pri AM BOKALJ  
Polica 18, Naklo  
Tel. 064/48-769

## SLOVENIJA 2 21.35

K SVETILNIKU,  
angleški barvni film

Simbolno pisavo romana K svetilniku je filmska upodobitev zajela z vsem potrebnim občutkom za uigrano podvajanje zunanjih podob sveta in notranjih stanj človeka. Oče, ki zastopa resnico, in mati, ki dela s srcem dajeta ton počitniškemu življenju in nenehnim razpravljanjem, s katerim so zaposleni vsi navzoči. V vse to pa se vedno znova oglašajo nepomirljiva želja malega Jamesa, da bi se nekega dne odpeljali k svetilniku. Otrokovo hrepenenje po svetilniku kot prastarem simbolu luči - svetlobe, je prispevilo upanja in hrepenenja slehernega posameznika, reakciji očeta in matere pa kažeta na različnost našega odzivanja: ali se oklenemo upanja, ki ga v otroku vzbuja mati, ali se odločimo za razdiranje iluzij, kakor to počne dečkov oče. A navsezadnje, po letih, ko se je morala družina soočiti s smrtjo matere in dveh otrok, se Jamesova otroška želja vendarle izpolni. V opusteli in propadajoči hiši se zbere skupnica, manj številna kot nekoč in se odpelje k svetilniku.

uresničijo sanje, ameriški erotični film - 0.10 FBI - 1.10 Poročena žena, francoski film -

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro in poročila - 9.20 Film - 11.25 Wells Fargo - 12.10 Buck Rogers - 13.10 Hammer - 13.35 Kalifornijski klan - 14.25 Springfieldska zgodba - 15.10 Klic srca - 15.55 Chips - 16.45 Tvegano - 17.10 Vroča nagrada - 18.00 Ženska za 7 milijonov dolarjev - 18.45 Poročila - 19.25 Knight Rider - 20.15 B. L. Stryker, ameriška kriminalna - 22.00 Eksplozivno - 22.50 Glavne novice - 23.50 Film -

## SCREENSPORT

8.00 Tenis - 9.45 Bowling - 11.00 Wrestling - 12.00 Gimnastika - 13.00 Jadrnanje - 14.00 Golf - Leiden - 15.00 Atletika - 16.00 Britanske avto dirke - 16.30 Boks - 18.00 Dirke motornih čolnov - 19.00 Super kolesarji -

## 30. julija

"Za potrebe naše proizvodnje odkupujemo les

**pravega  
kostanja**

Za vse informacije pokličite našo komercialno službo na številko 0608/81-349 oziroma na naslov JUGOTANIN, Kemična industrija p.o. Sevnica"



# 15% POPUST

*za takojšnje plačilo*

## POTROŠNIŠKO POSOJILO 1+4

*za*

*okna, vhodna, notranja in garažna  
vrata, senčila, vrtno garniture  
montažne hiše in montažne stene*

montaža  
organiziran prevoz

*NAGRADA za večje nakupe*



# JELOVICA

lesna industrija ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58  
Tel.: 064/631-241, telex: 37327 yu lijel, telefax: 064/632-261

#### PRODAJNA MESTA

ŠKOFJA LOKA tel.: 064/632-270, KRANJ tel.: 064/211-232, CELJE 063/25-881  
MURSKA SOBOTA tel.: 069/22-921, NOVA GORICA tel.: 065/23-660  
NOVO MESTO tel.: 068/22-772, IZOLA tel.: 066/61-238

LJUBLJANA, Šmartinska 152 (BTC) Javna skladišča, HALA-A, tel.: 061/443-322  
delavni čas : 8.30 - 16.00, sobota 7.00 - 12.00

#### POGODBENA PREDSTAVNIŠTVA

STAVBARSTVO Razdrto tel.: 067/56-840, TAJLES Trzin tel.: 061/712-343  
AJNA Jesenice tel.: 064/81-564, LIR Velenje tel.: 063/855-646

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Živ žav  
9.55 Ukrajenska, angleška nadaljevanka  
10.45 Video strani  
16.15 Video strani  
16.25 Sova, ponovitev  
17.50 EP Video strani  
17.55 Poslovne informacije  
18.00 TV Dnevnik  
18.05 Klub klubok  
19.05 Risanka  
19.20 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 EPP  
20.05 Sophia Loren - Življenjska zgodba, ameriški film  
22.15 EPP  
22.20 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.40 EP Video strani  
22.45 Sova  
0.00 EP Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 17.30 Satelitski programi - poskusni prenosi  
19.00 TV Slovenija 2 - Studio Maribor  
19.00 Poslovna borza  
19.15 TV ruleta  
19.30 TV dnevnik ORF  
20.00 Žarišče  
20.30 Pavarotti v Hyde parku, posnetek iz Londona  
22.30 Satelitski programi, poskusni prenosi  
23.10 Utel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.30 Poročila  
9.40 TV koledar  
9.50 Stara hrvaška arhitektura  
10.20 Video strani  
10.30 Pasja pripoved ali kako je bilo, češka nanizanka za otroke  
11.00 Poročila  
11.35 Doba športa  
12.35 Dragi John, ameriška nanizanka  
13.00 Kultura vsakdana  
13.30 Pujsovi dosjeji, angleška nanizanka  
13.55 Leta tesnobe, TV nadaljevanka  
15.35 Poročila  
15.45 TV koledar  
15.55 Vietnam, ameriška nadaljevanka  
16.45 Pasja pripoved ali kako je bilo..., češka nanizanka za otroke  
17.15 Hrvatska danes  
17.45 J. J. Cousteau - Skrivnosti morja, francoska dokumentarna serija  
18.35 Risanka  
18.45 Lovska zgodba, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik 1  
20.05 Ciklus znanstvenofantastičnih filmov: Beg, ameriški film  
22.05 Znanost in človek  
23.05 TV izbor

## TV HRVATSKA 2

- 19.20 Video strani  
19.30 Dnevnik, TV Sarajevo  
20.00 Nogomet: reprezentanca Hrvatske - Croatia, prenos  
21.45 Krila, ameriška humoristična nanizanka  
22.20 Leta more, ameriško/avstralska nadaljevanka  
23.10 Poirot, angleška nadaljevanka  
0.00 Kronika puljskega filmskega festivala

## KANAL A

- 20.00 Narava v globinah  
20.30 Informativno dokumentarni program  
21.00 Dementia 13, ameriški barvni film

## TV KOPER

- 17.30 Športne oddaje  
18.30 Risanke  
18.50 Odprta meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.10 Superpass, glasbena oddaja  
20.40 Dokumentarna oddaja  
21.10 Buck Rogers  
22.00 Dokumentarna oddaja  
22.30 TV dnevnik  
22.40 V svetu domišljije, televizijska nanizanka  
22.30 Športna rubrika

## TV AVSTRILJA 1

- 9.00 Jutranji program  
9.05 Pravica do ljubezni, ponovitev  
9.30 Evropska univerza, 2. del  
10.00 Mi, ponovitev  
10.25 Čas v sliki  
10.30 Odločitev iz inozemstva  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Nove dogodivščine Robinzonovih v divjini, ameriški film  
15.00 Fračji dol  
15.25 Ostržek  
15.50 Otroški prometni klub  
15.55 Ljudje, sanje, velika dejanja  
16.10 Oče Murphy  
17.00 Mini ČVS  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Leteči zdravniki  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Sport  
20.15 Domotožje, tam, kjer cvetijo rože, avstrijski film  
21.40 Pogledi s strani  
21.50 Dallas  
22.35 Gorila  
23.55 Chicago 1930  
0.40 Čas v sliki

## TV AVSTRILJA 2

- 8.30 Vremenska panorama  
13.00 Sport  
17.00 Strategija razuma  
17.30 Zemlja in ljudje  
18.00 Pravica do ljubezni  
18.30 Zarjovi, lev!  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki, vreme  
20.15 V hudičevi kuhinji, nemški film  
21.50 Novo v kinu  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Sport nato, Čas v sliki

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.05 Glasbena matineja - 12.10 Pojemo in godemo - 14.05 Športna novoletna oddaja - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.30 Na ljudsko temo - 19.00 Radijski dnevnik - 20.00 Zborovska glasba po želji poslušalcev - 21.05 S knjižnega trga - 23.05 Literarni nokturmo - Leonardo Boff: Zakrament cigaretnega ogorka - 23.15-4.30 Nočni program - glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

- 11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Novosti iz narodno-zabavne glasbe - 14.30 - Domače novice 1 - 14.45 - Radijski sejem - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcev - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

- 6.00 Buffalo Bill - 6.20 Bosonog v parku - 6.45 Samurajevo maščevanje - 7.40 Dundee in Culhane - 8.30 Risanke - 9.20 Planet opic - 10.10 Hiša na trgu Eaton - 11.00 Dandee in Culhane - 11.50 Vicki - 12.15 Grk osvaja Chicago - 12.40 Tenis, loparji in tatovi - 13.30 Denar ali življenje, francoska komedija, ponovitev - 15.10 Risanke - 16.05 Lassie - 16.35 Moj prijatelj Ben - 17.10 Vicki - 17.30 Poročila - 18.45 Primeri Harryja Foxa - 18.30 Bugs Bunny - 20.15 Pri pojočem konjičku, avstrijska komedija - 21.10 Tekmeča - 22.40 Meso orhideje, francoski film - 1.30 Bobo je največji, ameriška komedija, ponovitev - 3.10 Avstopar -

## RTL PLUS

- 6.00 Dobro jutro, Evropa, poročila - 9.10 Film - 11.25 Wells Fargo - 12.10 Buck Rogers - 13.35 Kalifornijski klan - 14.25 Springfieldska zgodba - 15.10 Klic srca - 15.55 Chips - 16.45 Tvegano - 17.10 Vročja nagrada - 18.00 Ženska za 7 milijonov dolarjev - 18.45 Poročila - 19.25 Foxfire - 20.15 Film - 22.00 Sternov TV magazin - 22.35 Primarij dr. Westphal - 23.35 Angel varuh New Yorka - 0.20 Primarij dr. Westphal, ponovitev -

## KINO

31. julija

CENTER amer. akcij. thrill. UMRI POKONČNO II. del ob 19. uri LETNI KINO STADION amer. akcij. thrill. UMRI POKONČNO II. del ob 21.15 uri ZELEZAR amer. fant. kom. JOHNNY 5 ob 20. uri DUPLICA prem. amer. akcij. shrllj. NAPADALEC ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. trda erot. RULETA STRASTI ob 20.30 uri RADOVLJICA amer. barv. film PREBUJENJA ob 20. uri BLED Ni predstave!

## AVTOKLEPAR BLATNIK

Kurirska pot 6A, Kranj - Primskovo

Vam nudi: kleparska popravila poškodovanih vozil, nadomestne dele, obnovo vozil in ličenje.

Cenjene stranke obveščam, da imam novo TELEFONSKO ŠTEVILKO 242-642.

Delovni čas od 7. do 17. ure!

## SLOVENIJA 1 20.05

## SOPHIA LOREN - ŽIVLJENJSKA ZGODBA, ameriški barvni film

Film se pričinja z življenjem Sophijine matere (igra jo Sophia Loren), ki je zmagala na natečaju za podobnost z veliko Greto Garbo, pa ji mama ni pustila v Ameriko. Zatem se je zapletla z rimskim meščanom Siccolonejem, ki se z njo, čeprav mu je rodila dve hčerki, ni poročil. Mati je vse svoje sile usmerila, da bi njena Sophia uresničila njen življenjski sen in postala filmska igralka. Sophia prehodi z materjo vse potrebne stopnice, do prvih večjih filmskih vlog. Že na začetku spozna tudi Carla Pontija, ki ji zaradi obojestranskih simpatij in kasnejše ljubezni vsestransko pomaga do slovesa mednarodne filmske zvezde in do njenega Oskarja. Film prepletajo tudi njuna prizadevanja za sklenitev zakonske zveze, pa prizadevanja za otroka in tudi ena izmed Sophijinih ljubezenskih simpatij, ki sta jih gojila z Caryjem Grantom. Film se zaključuje s Sophijinim Oskarjem in z rojstvom prvega otroka.

## SCREENSPORT

- 8.00 Golf - Leiden - 9.00 Boks - 10.30 Super kolesarji - 11.00 Dirke motornih čolnov - 12.00 Gimnastika - 13.00 GO - nizozemski moto šport - 14.00 IMSA dirke - 15.00 Atletika - 16.00 Svet športa - 16.30 Ameriški profesionalni boks - 18.00 Surfanje - 18.30 Smučanje na vodi - 19.00 Golf - Hartford - 21.00 Japonske avto dirke - 22.00 Japonska formula 3000 - 23.00 Baseball - Boston : Chicago -

Med nas se je prerinila, oziroma, prebila je barikade pesmica! Spodbuda za nastanek je GRAFIT (napis) ob lepi naši ljubljani. Dobesedni prevod GRAFIT: "Sonček je in ti si skuštrana" konec citata. Zoran "the one" Predin si je naslov sposodil in ga uglasbil, spesnil. Hit poletja je tako znan. Je pred nami, med vami, v njih. Lačni Franc so torej ponovno tam, kjer jim je mesto. Na jedilnem listu moje predrage mamice. Častna pozicija je del celote.

Na blejskem ledu je te dni že živahno

## Hokejisti in drsalci vadijo za novo sezono

Bled, julija - Hokejisti in drsalci se te dni že pripravljajo na blejski ledeni ploskvi. Medtem ko so na priprave prišle naše ekipe, pa je še vprašanje, kako bo s tujci, pa tudi, kakšni bodo nastopi naših treh ekip (Olimpija, Jesenice, Bled) v alpski ligi.



Branko Terjav

Priprave športnikov na ledu so se te dni začele in računamo, da bo ekipa hokejistov Bleda igrala prvo prijateljsko tekmo že 7. avgusta z Olimpijo. Nato bodo do začetka alpske lige na Bledu še tri tekme. Ob tem lahko povemo, da je bil prejšnji teden sestanek hokejske zveze Slovenije v Ljubljani, kjer smo sprejeli sklep, da se igra enotna slovenska liga, da se ne igra več državnega prvenstva in da vsa tri moštva nastopijo v alpski ligi. Vsi trije klubi pa so zaradi vojne še v težjem finančnem položaju. Pokrovitelji ekip, predvsem tuji, s katerimi smo bili že dogovorjeni, postavljajo celo vrsto čev in vprašanje je, če bomo dobili vsaj tretjino obljubljenega denarja. Lahko se celo zgodi, da igralci tujih ekip, če ne bomo mogli zagotoviti varnosti (tega pa seveda nihče ne more), ne bodo hoteli igrati pri nas. Olimpija v tem primeru pristaja, da bi igrali vse tekme v gosteh, tega pa mi ne moremo. Tako je vse zaenkrat še "v zraku"...." slaba dva meseca pred začetkom alpske lige o našem hokeju pravi sekretar Hokejskega kluba Bled Branko Terjav.

Sicer pa je te dni na blejskem ledu prav živahno, led je tako rekoč razprodan za priprave hokejistov in drsalcev 12 ur na dan, malce rekreacije in sprostitve pa je tudi za ljubitelje drsanja ob sobotah in nedeljah zvečer. ● V. Stanovnik, foto: J. Cigler

Naš najbolj urejen kamp Šobec ne sameva

## Veliko kopalcev, le trideset tujih gostov

Lesce, 23. julija - Te dni, ko se začenejo množične počitnice v Evropi, je navadno kamp Šobec gostil več kot dva tisoč turistov, večinoma tujih. Ko pa smo se minuli torek pogovarjali z Marjeto Vizovišek, edino redno zaposleno v kampu Šobec, pa je povedala, da se število gostov sicer iz dneva v dan spreminja, da prihodnji mesec pričakujejo tudi goste iz Italije, vendar pa je ob sicer pogostih klicih v kamp med tujci še velik strah za počitnikovanje pri nas.

"Zadnje dneve je pri nas kar živahno, saj je bilo naprimer prejšnjo soboto na kopalšču več kot tri tisoč obiskovalcev. Tudi v kampu je gostov vedno več, seveda predvsem na domačih. Ti počitnikujejo bodisi v svojih prikolicah in šotorih, vse več podjetij pa se je te dni odločilo, da so ali še bodo pripeljali k nam svoje počitniške prikolice iz obmorskih krajev. Znane razmere so seveda povzročile, da je tujcev malo, čeprav je zadnje dni spet več telefonskih klicev. Tako pričakujemo, da bo prihodnje tedne gostov še več, če se seveda razmere ne bodo zaostrile," pravi Marjeta Vizovišek.



Na Šobcu je te dni res prijetno. Foto: J. Cigler

Mnogi, ki se skušajo te vroče dni vsaj malce ohladiti, radi odhajajo na Šobec. Urejena otroška igrišča, teniška igrišča, plaža na kopalšču... vabijo zlasti mlade in družine. Vstopnina za kopanje je 20 dinarjev, za otroke do 7. leta je kopanje zastoj, do 15 leta pa 10 dinarjev. Tisti, ki se na Šobec pripeljejo z avtomobilom, pa plačajo še 50 dinarjev parkirnine. "Dnevnih obiskovalcev je zelo veliko, od petsto med tednom pa tudi tri tisoč jih je že bilo prejšnjo soboto. Trenutno nas je devet, ki skrbimo za njihovo dobro počutje, od snažilk, pobiralcev vstopnine, do zaposlenih v recepciji. Veliko obiskovalcev, ki so prej hodili na morje, je presenečenih ob ureditvi kampa, kopaljšča, sanitarij in nas mnogokrat pohvalijo. Žal pa smo letos opazili, da nekateri iz kampa pobirajo nove posode za smeti, celo metlice za čiščenje stranišč..." je tudi povedala Marjeta Vizovišek. ● V. Stanovnik

### SONČKOV KOT

#### Jimi Hendrix in Marjanca

In spet smo tu na Sunny Side. Logično v uredništvo so prišle same pravilne rešitve, namreč Parni valarji štejejo 15 plus. Zrebal se je na licu mesta v prodajalni Sonček. Naključni kupec, mlad fejsť fant je pogledal v strop in v roki mu je ostala dopisnica Stanke Ščekič iz Struževa 31a, Kranj, ki bo prejela dopis in z njim pohitela v Sonček po kaseto ali ploščo.

- TOP 3
1. Poletni hiti 2 - Pop Design (kas)
  2. Chris Isaak - Wicked Game (kas)
  3. Glasba iz Twin Peaksa (kas)

#### NOVOSTI

V založbi RTV ZKP Slovenija so letošnjo pomlad in poletje izdali kup kaset domače pop scene, najbolj zanimiva Damjana s skupino Hot hot hot, sem pa spada tudi dvojna kasetna živih posnetkov iz letošnje Pop delavnice. Tudi alpinist Vinko Šimek je s svojo Marjanco (multi prirreditel zabavnih alpske godbe) uvrstil na dve kaseti. V Sončku pa se je pojavila tudi nova kompilacija zgodaj umrlega virtuozna na kitari Jimyja Hendrixa z naslovom Cornerstones 1967-70.

#### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 9:

Na kakšen instrument najlepše igra Richard Clayderman? Pravilne odgovore pošljite do srede, 31. julija, v uredništvo Gorenjskega glasa v Kranj s pripisom "Za Sončkov kot".

UGODNO - UGODNO - UGODNO

*Elita* E-moda,

Prešernova 14

**hlače vseh vrst**

**samo**

**570,00 din**

*Elita*



UGODNO - UGODNO - UGODNO

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani
- 9.00 Mozaik, ponovitev
- 9.00 Benji, ameriška nanizanka
- 9.20 V Cityju, angleška nanizanka
- 10.10 Video strani
- 16.45 Video strani
- 16.55 EP, Video strani
- 17.00 Sova, ponovitev
- 17.50 EP, Video strani
- 17.55 Poslovne informacije
- 18.00 TV Dnevnik
- 18.05 TV Mozaik: Tunguška katastrofa, 4. zadnji del poljudnoznanstvene oddaje HTV
- 18.35 Spored za otroke in mlade: Alf, ameriška nanizanka
- 19.00 Risanka
- 19.20 TV okno
- 19.30 TV dnevnik
- 19.50 Vreme
- 20.00 Elizabetin dvor, slovaška nadaljevanka
- 21.15 EPP
- 21.20 Sova
- 22.10 TV dnevnik, vreme
- 22.25 EP, Video strani
- 22.30 SOVA
- 1.05 Video strani

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 18.30 Satelitski programi, poskusni prenosi
- 19.30 TV dnevnik RAI
- 20.00 Žarišče
- 20.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Ljubljana
- 21.30 Prostožidarstvo ob blizu, angleška dokumentarna serija
- 21.55 Mali koncert, Trobilni kvartet SGBŠ, H. Frigyes: Mala suita za trobilni kvartet
- 22.05 Satelitski programi, poskusni prenosi
- 22.40 Yutel, eksperimentalni program

1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.30 Poročila
- 9.40 TV Koledar
- 9.50 Romantično slikarstvo na Hrvaškem
- 10.20 Video strani
- 10.30 Karel Čapek: Policijska bajka, oddaja za otroke
- 11.00 Poročila
- 11.10 Risanka
- 11.25 Dragi John, ameriška nanizanka
- 11.55 Inšpektor Vinko, TV nadaljevanka
- 12.55 Zgodovina hrvaškega sabora, dokumentarna serija
- 13.25 Krila, ameriška nanizanka
- 13.50 Leta tesnobe, TV nadaljevanka
- 15.30 Poročila
- 15.40 TV Koledar
- 15.50 Poirot, angleška nanizanka
- 16.45 Karel Čapek: Policijska bajka, oddaja za otroke
- 17.15 Hrvaška danes
- 17.45 J. J. Cousteau - Skrivnosti morja, francoska dokumentarna serija
- 18.35 Risanka
- 18.45 O E C D Tehnologija in ekonomija, znanstvena oddaja
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV Dnevnik
- 20.05 Spekter
- 21.10 Srce mesta, ameriška nanizanka
- 21.55 TV dnevnik
- 22.15 Glasbena scena
- 23.15 TV izbor

TV HRVATSKA 2

- 19.20 Video strani
- 19.30 Dnevnik

- 20.05 Risanka
- 20.20 Hišni ljubljenci, angleška humoristična nanizanka
- 20.50 Potopisna razglednica
- 21.25 Od maja do decembra
- 21.55 Leta more, ameriško avstralska nadaljevanka
- 22.50 Adventure in the skin trade
- 23.35 Kronika puljskega filmskega festivala

KANAL A

- 20.00 Narava v globinah
- 20.30 Informativno dokumentarni program
- 21.00 Bumerang, francosko italijanski film

TV KOPER

- 17.30 Športne oddaje
- 18.30 Risanke
- 18.50 Odprta meja
- 19.00 TV dnevnik
- 19.30 Čarobna svetilka - otroški program
- 20.10 Superpass, glasbena oddaja
- 20.40 Lucyjin show
- 21.10 »Tutti fruttie, glasbena oddaja
- 22.10 TV dnevnik
- 22.20 V svetu fantazije, televizijska nanizanka
- 23.20 Športna rubrika

TV AVSTRILJA 1

- 9.00 Jutranji program
- 13.10 Njegovo zadnje izdajstvo, ameriški western
- 14.35 Raji živali
- 15.00 Fračji dol
- 15.25 Ostržek
- 15.50 Zgodbe
- 16.10 Oče Murphy
- 17.00 Mini ČVS
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Čas v sliki
- 18.05 Mi
- 18.30 Leteči zdravniki
- 19.22 Znanje danes
- 19.30 Čas v sliki
- 20.00 Šport
- 20.15 Dobrodošli v klubu
- 21.20 Pogledi s strani
- 21.30 Kača, nemško-francosko-italijanski film
- 23.35 Ženske, ameriški film
- 1.45 Čas v sliki

TV AVSTRILJA 2

- 8.30 Vremenska panorama
- 15.45 Nekoč
- 13.30 Šport
- 17.30 Smrtne mreže
- 18.00 Pravica do ljubezni
- 18.30 Povej resnico
- 19.00 Lokalni program
- 19.30 Čas v sliki
- 20.00 Kultura
- 20.15 Čas v sliki
- 22.30 Noč festival, prenos

1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Znanja široka cesta - 9.05 Z glasbo v dober dan - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Domača glasba - 14.05 Oddaja o jeziku - 14.25 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 15.55 Zabavna glasba - 18.05 Minute z Big bandom RTV Ljubljana - 18.30 Zborovska glasba - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napovedov - 21.05 Literarni večer - J. W. Goethe: Faust - 22.20 Iz naših sporedov - 23.05 Literarni nočno - Todor Rosić: Ikona svetega Konstantina - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

RADIO TRIGLAV JESENICE

- 11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Zimzelene melodije - 14.30 - Domače novice 1 - 15.00 - Teaj angleškega jezika - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpoved programa

PRO 7

- 6.20 Buffalo Bill - 7.05 Hiša na Eaton Placu - 7.55 Dundee in Culhane - 8.45 Risanke - 9.30 Lassie - 10.00 Moj prijatelj Ben - 10.25 Waltonovi - 11.25 Dundee in Culhane - 12.05 Vicki - 12.30 Alice - 12.55 Primeri Harryja Foksa - 13.40 Pri pojočem konjičku ob Königsseeju - 15.10 Risanke - 16.10 Lassie - 16.35 Medvedje prihajajo - 17.05 Vicki - 17.25 Poročila - 17.40 Detektiv s čarovništvom - 18.30 Risanke - 20.15 Ornamnost gozdov, nemški film - 21.55 Havajski pet nič - 22.40 Mlada, čedna in neobrzdana, ameriški film - 0.35 Tekmeča - 1.25 Meso orhideje, fran.nem. kriminalka - 3.15 T. H. E. CAT - 3.40 Poročena ženska, francoski film -

RTL PLUS

- 6.00 Dobro jutro - 9.10 Izdani, ameriški film - 11.25 Wells Fargo - 12.10

KINO

- CENTER amer. kom. ČEDNO DEKLE ob 19. uri LETNI KINO STADION amer. kom. ČEDNO DEKLE ob 21.15 uri ŽELEZAR amer. trda erot. RULETA POŽELIJA ob 20. uri DUPLICA avstral. pust. kom. KROKODIL DUNDEE I. del ob 20. uri ŠKOFJA LOKA špan. kom. ŽENSKA NA ROBU ŽIVČNEGA ZLOMA ob 20.30 uri RADOVLJICA amer. barv. film ROCK 'N ROLL DETEKTIV ob 20. uri BLEED amer. barv. film PREBUJENJA ob 20. uri BOHINJ amer. erot. film HENRY IN JUNE ob 20. uri

SLOVENIJA 1 23.15

STRAST POD BRESTI, ameriški črnobeli film

Grobi in tiranski oče se po smrti prve žene klub odraslim sinovom odloči, da se bo ponovno oženil. Ko pripelje domov mlado, a revno lepotic, ki vidi v poroki možnost, da si bo ustvarila lasten dom, starejša sinova zapustita domačijo, mlajši pa vztraja in po času obojestranske antipatije, se med mačeho in njim razvije ljubezen. Plod te nesrečne zveze je otrok, njegovo rojstvo pa napetost v družini še bolj zaostrji.

- Buck Rogers - 13.25 Hammer - 13.35 Kalifornijski klan - 14.25 Springfieldska zgodba - 15.10 Klic srca - 15.55 Chips - 16.45 Nagradne igre - 18.00 Ženska za sedem milijonov dolarjev - 18.45 Poročila - 19.25 21. Jump Street - 20.15 Film - 22.05 Film - 23.45 Film - 1.05 Catch up -

SCREENSPORT

- 9.00 Motošport - 9.30 Avtomobilizem - 10.30 REVS - 11.00 STOP - 11.30 World Jet Ski Tour - 12.00 Snooker - 14.00 GOLF - 17.00 Avtomobilizem - 18.00 STOP - 19.00 Avtomobilizem - 20.00 Motošport - 21.00 Tenis - 22.00 Formula 1 - 23.00 Golf - 0.00 Avtomobilizem - 1.00 Avtomobilizem -

Za  
**USPEŠEN**  
posel propagandna  
**OBJAVA**  
v Gorenjskem glasu  
Pokličite  
218-463

1. avgusta



Barvni televizorji

ekran 70 cm

ekran 63 cm

teletekst, stereo, raven ekran, blak matrix, S-VHS

HI-FI stolp

Videorekorder 3 glave

Vse, ki ste televizorje rezervirali, vljudno prosimo, da se oglašite v prodajalni, ker so količine omejene!



28.490,00 din

26.490,00 din

12.490,00 din

12.490,00 din



del čas od ponedeljka do petka 9 do 12 ure, od 15 do 19 ure

CENTER KRANJ  
C. Talcev 3  
(pri gostilni Blažun)  
tel.: 212-367

edilino ralinirano rastlinsko  
*Čeje*  
**ČEKIN**



**PERFTECH**  
PODJETJE ZA PROIZVODNJO  
IN UVAJANJE NOVIH TEHNOLOGIJ  
Ljubljanska 12  
64260 Bled, d.o.o.

K sodelovanju vabimo ustvarjalne in sposobne sodelavce za prosta delovna mesta na področju računalništva

**1. PROJEKTANTA INFORMACIJSKIH SISTEMOV**  
z visoko ali višjo izobrazbo

**2. PROGRAMERJA**  
z visoko ali višjo izobrazbo

**3. SERVISERJA**  
s srednjo strokovno izobrazbo elektro smeri

Delovna razmerja bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Od kandidatov pričakujemo strokovnost, ustvarjalnost, znanje angleškega jezika ter pripravljenost za teamsko delo. Kandidati morajo imeti vozniški izpit.

Ponudbe z ustreznimi dokazili bomo sprejemali do 5. 8. 1991.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po poteku razpisa.



**KENGURU**  
RADOVLJICA

**KENGURU**

**BREDA DRINOVC KANCILIJA**  
PREŠERNOVA 4, RADOVLJICA

PONUDBA:

- OBLAČILA ZA NOSEČNICE
- OBLAČILA ZA OTROKE DO 10 LETA
- METRSKO BLAGO



**Iskra**

**ISKRA TERMINALI**  
**KRANJ**

Komisija za kadrovske splošne zadeve in družbeni standard podjetja Iskra Terminali objavlja prosto delovno mesto **SAMOSTOJNI KOMERCIALNI SODELAVEC v materialni oskrbi**

Pogoji:

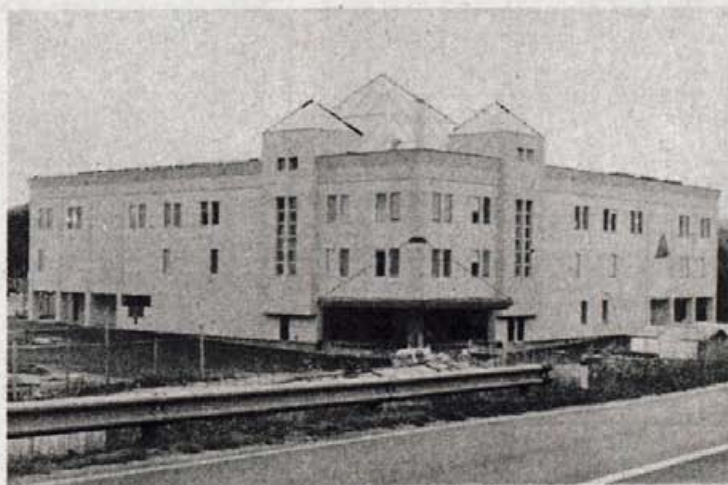
- VS ali VŠ izobrazba z izkušnjami s področja komercialne
- aktivno znanje vsaj enega svetovnega jezika
- poznavanje računalniške informatike s tega področja

Kandidati morajo pisne prijave poslati v roku 15 dni na naslov: Iskra Terminali, Kadrovske področje, Ljubljanska c. 24/a, Kranj.

## NOV BLAGOVNI CENTER LOKA V MEDVODAH



PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA p.o.  
64220 Škofja Loka  
Kidričeva 54  
Telefon: 064/631-261, 632  
Telefax: 064/631-983



**PRIDEŠ IN IZBEREŠ:**

prehrana in potrebščine za dom in gospodinjstvo . . .  
oblačila za vso družino in tekstilni izdelki . . .  
elektro material, bela tehnika, vse za šport in prosti čas . . .

**UGODEN NAKUP JE NAKUP PRI LOKI**



Besedilo in fotografije:

LEA MENCINGER



Dogodki v Sloveniji so bili ves čas na prvih straneh kanadskih časopisov, prva vest v televizijskih in radijskih poročilih, novice pa so potovale čez ocean tudi po telefonu. Če je bila le priložnost, so se Savčani nagnili ob avtomatih za prodajo časopisov v upanju, da bo mogoče prebrati tudi kakšno dobro vest od doma.

čimi nošami, zato so lahko prilagajali program, menjavali oblačila in sestavo nastopajočih. Vendar nihče ni imel kakšne posebne priložnosti počivati več kot druga skupina. Na to je vodja Zvone Gantar skrbno pazil. Vendar do kakega "pregretja" skorajda ni moglo priti, saj se je skupina že doma pripravljala na veliko večji obseg nastopanja, kot pa ga je organizator festivala pripravil. Predvsem ni bilo nobenega celovečernega nastopa, v katerem bi lahko celovito predstavili slovensko folklorno preteklost. Kdor je pač hotel spoznati slovenske plesne in pesmi, je moral

na več predstav. Treba pa je priznati, da so organizatorji prav s predstavami preko celega dne mislili na vse sloje ljudi. Otroci in mladina najbrž ne hodijo na večerne predstave, tudi invalidi ne, zato so bile zanje dopoldanske in opoldanske predstavitve, žal zaradi različnih vzrokov malo obiskane. Drugače je bilo seveda v nekaterih domovih za upokojene, kamor so poleg slovenske skupine odhajale tudi vse druge; takšne obiske in nastope seveda poznamo tudi pri nas doma, ljudje na takih predstavah pa so najbolj hvaležno občinstvo. Popoldanske in večerne pred-

stave v prireditvenem prostoru v cornwalskem parku so bile vsekakor prireditve, ki so pritegnile, kot se reče, "široke množice": ob prigrizovanju hot dogov in coca coli ob lesenih mizah in klopih so ljudje mimogrede spoznali tudi nekaj iz folklorne zakladnice Bolivijcev, Francozov, Slovencev... Vse skupaj je bilo zamišljeno

stva, ki se je ne le prišlo zabavati ob pisanih nošah in ritmičnem topotanju, pač pa je pokazalo tudi iskreno zanimanje za folkloro in tudi določeno poznavanje. Prave ovacije je na



Folklor je tudi paša za oči

kot prijetna zabava in prav nihče si ni belil glave, da je folklorni nastop lahko tudi kaj drugega, bolj resna zadeva. Občinstvo je zadovoljno spremljalo nastope, tem bolj uživalo, če so bili kar najbolj živahni kot recimo turški plesi in nato z avplavzom in vriski hvalilo nastopajoče. Tudi plesati po nastopu s folkloristi jim ni bilo odveč, vse je pač sodilo v zabavo.

primer priredilo kranjskim folkloristom pri belokranjskih plesih, začutilo je notranjo dinamiko plesa, ki se postopoma dviga v temperamentni plesni korak in v finale z vrtečo se "zvezdo": plesalca, ki med vrtenjem dvigneta plesalki od tal v značilno vrtečo ledbenje. Ta zaključek je še pred koncem plesa dvignil polno dvoranico z okoli 200 gledalci na noge. Svojevrstna atrakcija so bili tu-



Po montrealških ulicah so 30. junija protestirali proti vojni v Sloveniji kanadski Slovenci skupaj s Hrvati. Med slovenskimi in hrvatskimi zastavami so nosili transparente, s katerimi so opozarjali javnost na nezaslišano početje jugoslovanske "red army" v suvereni republiki. Istega dne so člani montrealškega Slovenskega Baragovega društva, direktor je Janez Zargi, ki je nasploh veliko pomagal slovenskim folkloristom med njihovim bivanjem v Kanadi, v enem nedeljskem popoldnevu zbrali 5.000 dolarjev za civilne žrtve vojne v Sloveniji. To društvo je sicer že poprej zbiralo pomoč predvsem za poplavljenke: tako zbrani denar so poslali celjski gimnaziji.



Bolivjsko - francoski dialog

Kanadski in gorenjski vriski

Drugačni so bili nastopi v dvoranah; v Lachinu je sicer bila vročina v tej hokeju namenjeni dvorani neizmerna in moteča tako za nastopajoče kot za gledalce, razen ob zadnjem poslovičnem nastopu. V Cornwallu pa je dvorana sprejela svetovno folklorno družino na oder imenito hlajena z ledom pod pokrito leseno površino samo zadnji "grand finale" dan. Imenitno pa se je obnesla manjša tudi hlajena dvoranica v spodnjih prostorih športne hale z večernimi "cabaret show". Če odmislimo, da je folklorni nastop lahko tudi kabaret ali "sou", je bil prav ta prostor najprimernejši za nastope. Nekaj tudi zaradi izbranega občinstva iz Rezije. Čeprav so se po umirjenosti plesa močno razlikovali od živahnih gorenjskih plesov, ki so s sukanjem parov, vriskanjem in metanjem klobukov, šelestenjem poškrbljenih spodnjih kril plesalk dvigali na noge gledalce, pa so očarali na drug način: elegantne noše, pri čemer seveda izstopajo ženske noše z značilnimi čipkastimi pokrivali, umirjen ritem plesa, v katerem pride do izraza elegantna in dostojanstvena drža parov, ki se ves čas plesa niti enkrat ne dotaknejo z rokami - vse to je gledalcem predstavilo slovenski svet v vsej njegovi lepoti, različnosti in bogastvu narodne kulture. O vsem tem so govorile tudi že prve ocene festivala, podobno je ob zaključku povedal tudi gospod Landry, predsednik CIOFF.

di plesi iz Rezije. Čeprav so se po umirjenosti plesa močno razlikovali od živahnih gorenjskih plesov, ki so s sukanjem parov, vriskanjem in metanjem klobukov, šelestenjem poškrbljenih spodnjih kril plesalk dvigali na noge gledalce, pa so očarali na drug način: elegantne noše, pri čemer seveda izstopajo ženske noše z značilnimi čipkastimi pokrivali, umirjen ritem plesa, v katerem pride do izraza elegantna in dostojanstvena drža parov, ki se ves čas plesa niti enkrat ne dotaknejo z rokami - vse to je gledalcem predstavilo slovenski svet v vsej njegovi lepoti, različnosti in bogastvu narodne kulture. O vsem tem so govorile tudi že prve ocene festivala, podobno je ob zaključku povedal tudi gospod Landry, predsednik CIOFF.



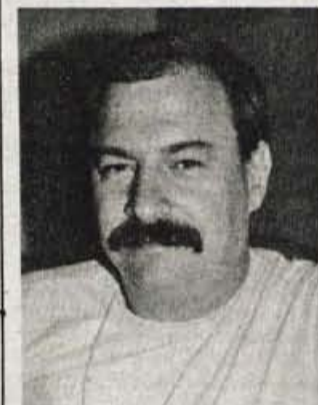
Festivala je konec



Miha Benedik, vokalni kvintet: "V Kanado smo prišli z velikimi pričakovanji, da bomo predstavili slovensko folkloro, od skupine pa so organizatorji pričakovali vse kaj drugega. Kvintet seveda pride do izraza ob nastopanju v zaprtem prostoru, ne pa v parku, pod prireditvenim prostorom itd. Tudi ozvočenje ni bilo brezhibno še posebej ne v Cornwallu. Kljub temu smo veseli, da je slovenska pesem našla pot v ušesa poslušalcev, nevarjenih neznanega melosa. Dobro se nam je seveda zdelo, ko nas je pohvalil predsednik CIOFF gospod Landry. Posebne priložnosti celovito predstaviti slovensko pesem pa žal nismo imeli. Tudi v konceptu nastopanja smo pač le del folklorne skupine, zato lažje predstavljamo ljudsko pesem na srečanjih malih vokalnih skupin, kakršnih je doma in tudi v sosednjih evropskih deželah kar precej. Amerikanski način razumevanja folklorne je pač drugačen, mi predstavljamo nekaj izvirnega, pristno folkloro, njim pa vse skupaj pomeni zabavo, veselico."

Malo drugačen festival

Dave Moss, letošnji direktor sedmega svetovnega folklorne festivala v Cornwallu, je izjemno komunikativen in sposoben organizator festivala, ki iz leta v leto spreminja svoj program, ga bogati in skuša kar najbolj približati ljudem.



Vaš festival je precej drugačen, kot so drugi folklorni festivali. Kakšne so te razlike, ali ima festival tako podoben žo od vsega začetka?

"Ne, vsako leto kaj spreminjamo, posebej pa si prizadevamo, da bi imelo občinstvo priložnost tudi preskusiti plesne in da bi se kaj naučili iz drugih kultur. Prav za to vzgojo si zelo prizadevamo, nismo pozabili tudi na invalide in stare ljudi, skratka ljudi vseh slojev. Naslednje leto bomo pripravili še program za otroke, nekakšen otroški kamp.

Skupine bodo imele predstave za otroke, učile jih bodo plesov, seznanjali se bodo z nošami in podobno. Skratka program, ki je nekaj več kot le skupek predstav, pač pa tudi priložnost za ljudi, da se resnično srečajo in naučijo nekaj o kulturi. Prepričan sem, da ljudje tako bolj uživajo v folklori, jo bolj spoznajo, in se dobesedno vključijo v dogajanje."

Kaj pa kvaliteta, je ta tudi kaj pomembna na vašem festivalu?

"Kvaliteta skupin je seveda tudi važna. Toda ni nam za kvaliteto izenačen festival, pač pa za nekakšno mešanico: profesionalne skupine je zelo prijetno gledati, toda ta način ne pokaže ravno pristne kulturne dediščine. Seveda sijajno kot profesionalna predstava, vendar pa manj uporabno pri animaciji. Zato tudi vabimo tudi tradicionalne skupine, šele potem ima festival pravo podobo. Letos so bile med skupinami, ki predstavljajo tradicionalno folkloro tako slovenska kot tudi francoska skupina, ki pa sta se prav tako dokaj dobro znali pritegniti k plesu občinstvo kot na primer bolivijska skupina. Kitajci so pripravili "sou", tudi turška skupina.

V teh sedmih letih ste imeli na festivalu doma ves svet. Je bila iz Jugoslavije že kakšna festivalna skupina?

"Cornwall je majhno mesto, območje, ki je sicer industrijsko, ni pa tako razvito kot na primer Toronto. Ljudje tukaj nimajo veliko možnosti za potovanja, saj sodi to območje med revnejše kanadske pokrajine. Festival je zato možnost, da ljudem ponudi možnost potovanja po tuji kulturni dediščini. Sklenjena prijateljstva pa so tudi ena od možnosti za bodoča potovanja, mar ne?"

Iz Slovenije je skupina Sava iz Kranja seveda prva skupina na našem festivalu. Gostovali pa so že folkloristi iz Zagreba in iz Skopja.

Po kakšnem ključu pa vabite skupine na vaš festival?

"Vsako leto skupaj s Kanadsko folklorno zvezo pošljemo vabila po svetu, ko dobimo odgovore, pa izbiramo. Načelo je seveda primerna "mešanica" sov skupin in tradicionalnih skupin iz vsega sveta. Tokrat so prvič na festivalu skupine iz Južne Amerike, Kanada je tako spoznala popolnoma nov pogled v doslej neznano kulturo.

V Kanadi je veliko festivalov, nov je v Lachinu, tradicionalna pa v Cornwallu, Drumondvilleu? Je množica festivalov kanadska posebnost?

"Kanadčani so ljudje, ki so se priselili z vseh koncev sveta, razen Indijancev seveda. Zato se zanimajo za druge kulture, tudi v kasnejših generacijah namreč živi spomin na prvotno domovino, na prejšnje rodove. Zato je gojenje občutka, da je treba gojiti kulturni in zgodovinski spomin zanje tako pomemben. So pa seveda po drugi plati nadvse ponosni, da so Kanadčani."

Kako zberete denar za tako velik festival?

"Organiziramo skupine, ki vse leto na različne načine zbirajo denar, tudi s pranjem avtomobilov na primer. Pomagajo nam različna podjetja in klubi, tudi mesto Cornwall, vladne subvencije pa nobene. Za festival potrebujemo okoli 400.000 dolarjev: nekaj dobimo tudi s prodajo vstopnic, toda večino zberemo od sponzorjev. Mesto prispeva približno eno tretjino, ostalo sponzorji: drugi spet prispevajo svoj čas kot prostovoljci, nekateri dajo na voljo prostor, omogočijo prehrano itd."

Letos ste povabili na festival osem skupin, je to običajno število?

"Osem skupin in 300 nastopajočih. Do deset skupin je še razmeroma lahko obvladovati, če jih je preveč, začne organizatorje tlačiti mora, skratka ljudi bi bilo preveč. Tolikšno število je za zdaj kar preskušena formula za srečevanje pri nas. Lahko pa ste se prepričali sami, da je mesto gostoljubno, prebivalci pa prijazno omogočajo odvijanje prireditve, ki je pravo srečevanje sveta v malem."

Novinec med festivali



Guy Diciaire, predsednik mednarodnega folklorne festivala Lachine 91

O festivalu so v Lachinu sicer dolgo časa razmišljali, odločili pa so se za organizacijo šele pred kratkim. Folklor je v tem le kakih 20 kilometrov od Montreala oddaljenem mestu na bregu reke Sv. Lovrenca doma že vrsto let, njihova skupina je "stara" sicer "le" šestnajst let, očitno pa se ne ozirajo kaj posebno naokoli: zanje se je razkrila kot popolna novost obstoj sicer maloštevilne komaj dvanajstletanske slovenske folklorne skupine Rožmarin v bližnjem Montrealu.

Vaš festival je imel malce drugačno sestavo kot ta v Cornwallu. Napovedana je bila tudi ukrajinska folklorna skupina, pa je ni bilo. Morda veste razlog?

"Tudi šest skupin, kolikor jih je bilo na našem prvem mednarodnem folklorne festivalu Lachine 91, je bil zanimiv folklorni izbor, za katerega se je odločila Folklor Canada. Žal so ukrajinski folkloristi odpovedali zaradi težav z vrnitvijo - na povratek s sovjetskimi letalom bi morali čakati v Kanadi kar cel mesec."

Glede na to, da je to prvi festival, vam najbrž ni manjkalo poguma, saj ni enostavno oskrbeti okoli 300 udeležencev. Kdo je denarno pomagal?

"Kar 35 odstotkov potrebnega denarja so prispevali sponzorji, od tega določen del seveda tudi v materialu - sem štejem tudi hrano, ki so jo prispevale nekatere organizacije. Polovico potrebnega denarja pa smo zbrali z vstopnicami. Vstopnica za eno predstavo je stala 10 dolarjev, abonma za pet predstav pa je stal 30 dolarjev. Niti ne tako majhna vstopnina, kajne. Toda za nas je večino tega, kar smo videli vse novo, v Evropi imate pač dosti več priložnosti, več je izmenjav folkloristov, bolj poznate svetovno folklorno dediščino. Zdaj smo tudi mi zraven."

## Besedilo in fotografije:

LEA MENCINGER

## Med folkloro in "folkloro"

## Najdaljša in najtežja turneja

Zvone Gantar, vodja kranjske FK Sava, si je z organizacijo in tudi praktično izvedbo celotne turneje naložil nemajhno breme, saj v tako izjemno veliki zasedbi skupina še ni potovala na turnejo. Izkušnje s tega gostovanja so zanimive verjetno tudi za druge slovenske folklorne skupine.



Je ta dolga in naporna turneja izpolnila pričakovanja, s katerimi se je petdesetčlanska skupina podala na ta dva kanadska festivala?

"Končni cilj je v celoti dosežen. Skupina si je že dlje časa želela gostovanje čez 'veliko lužo', zdaj je bila priložnost. Priprav smo se lotili temeljito. Kar precej težav je bilo pri sestavi programa, saj smo hoteli pokazati celovito slovensko folkloro ob sodelovanju kvinteta narodnozabavne glasbe, ljudskega kvinteta, tamburašev in pevске skupine. Finančno breme smo skoraj v celoti prevzeli sami. Od podjetij smo dobili malo, zato so si posamezniki sami plačali pot, le sedmim zaposlenim v Savi je snidkat pomagal s kreditom, vsi ostali pa, kakor so vedeli in znali... plesalci, tamburaška skupina, pevski kvintet. Po vseh peripetijah smo le pripravili ekipo in turneja se je začela.

Od tega gostovanja smo res veliko pričakovali, predvsem po organizacijski plati. Pripravljali smo se za en festival v dveh mestih, tik pred odhodom pa smo ugotovili, da gre za dva različna festivala: v Lachinu pri Montrealu je bil celo privrkat organiziral, v Cornwallu pa je bil sedmi svetovni folklorni fe-

stival, skratka dve povsem ločeni in samostojni prireditvi.

Že na samem začetku smo ugotovili, da smo pripravili preveč programa. Zato smo sicer pokazali veliko pestrost in različne nastope, ni pa bilo nobenega celovečernega nastopa. Kdor je spremljal nastope, je imel celovito sliko naše folklorne dediščine, drugi so dobili le vtis o pestrosti plesov, noš, muzike in petja."

Ocene organizatorjev in CIOFF pa so naklonjene, celo laskave.

"S temi ocenami smo res lahko zadovoljni. Veliko pomeni pohvala predstavnika CIOFF in mislim, da ni šlo le za vljudnost. Na obeh festivalih nam je uspelo do konca obdržati kvaliteten raven nastopov, kar zaradi utrujenosti in drugih pogojev dela, tako visokih temperatur kot tudi tega, da smo nastopali pod vtisom vojnih dogodkov doma v Sloveniji. Nekaj manjših spodrsrlajev je sicer bilo, a za nepoznavalce nepaznih, nasplošno pa je bila naloga dobro opravljena.

Je kaj odvisno tudi od psihološke priprave na turnejo? Končno bi lahko tudi slabe vesti o vojni v Sloveniji načele trdnost skupine, pa živci vseeno niso popustili?

"Veliko smo se pogovarjali pred samim odhodom, se seznanjali z opisi dvoran, odrov, kar so poslali organizatorji. Zato smo tudi pričakovali izredno organiziran in zahteven festival. Vsi nastopajoči so tudi vedeli, da festival organizira sam predsednik CIOFF, Kanadčan Landry, predsednik združenja folklornih festivalov pri UNESCO. Vedeli pa smo tudi, da se letos uvaja novost - vsaka skupina na vsakem festivalu se ocenjuje tako po izvedbi, disciplini, sodelovanju z organizatorjem itd. Uvaja CIOFF, prej so le skupine poročale o nastopih, zdaj bo ocena našega nastopa objavljena v CIOFF biltenu in jo bodo prebrali na vseh koncih sveta."

Landry in oba festivalska direktorja so dali laskave ocene skupini Sava. V čem vidite razliko od ostalih sodelujočih?

"Mislim, da je imel organizator z drugimi skupinami kar nekaj problemov, niso znali biti točni, podaljševali so svoje nastope in podobno. Nekatere niti niso mogli prikazati kakšne posebne pestrosti, npr. Kitajci,

Francozi, Bolivijci niso mogli pripeljati vseh mask, Francozi so menjali le pokrivala. Skupine so tudi imele posneto glasbo skoraj za polovico svojega nastopa npr. Kitajci. To že ni bila več folklor, pač pa mešana umetniško obdelana folklor, združena z baletom. Mi si tega na primer s kakšnim plesom iz Rezije ne bi upali privoščiti, niti s kakim drugim plesom, pesmijo, glasbo.

Se začena pogled CIOFF na folkloro spreminjati, je bila prireditelj v Kanadi nekak tak poskus?

"Na posvetih, seminarjih smo govorili že o soočenju evropskega in ameriškega pogleda na folkloro. Občinstvo res želi požiralce mečev, temu ploska. Folkloro pa spremlja običajno izbrano občinstvo. Toda festivala v Kanadi sta bila organizirana za množico. Veliko skupin poskuša in je poskušalo narediti vtis na občinstvo, ne pa predstavljati pravo nacionalno folkloro. Nastopi so bili temu prirejani, vzkliki sodijo sem, divji ritem in še kaj. Folklorni ples pa je bil vedno ples, ki so ga ljudje nekje plesali zase iz veselja nad gibanjem, sebe so izražali, ne pa da bi plesali za občinstvo. Tak različen pogled na folkloro je bil na obeh festivalih dobro viden. No, na tem festivalu smo pač doživeli, da je bil slovenski folklorni program lepo sprejet, ima osnove, ki jih občinstvo sprejema in dojema brez živahnih južnih plesov."

Je sezona za skupino Sava pri kraju ali sledi morda krajši pre-dah?

"Do avgusta je treba urediti vse noše, sicer pa počivamo nekaj časa. Vendar pa počitek ne bo tako dolg, saj bo treba s tako imenovanimi turističnimi nastopi, od katerih dobimo večino potrebnega denarja za našo dejavnost, spet kmalu začeti. Letos sicer čudno kaže, saj je turistov malo, hoteli in turistične organizacije zanje ne organizirajo skoraj nobenih prireditelj. To pa za nas pomeni izgubo dveh tretjin letnega dohodka. Pričakovali smo vsaj okoli petnajst nastopov po Sloveniji, s katerimi bi lahko povrnili del stroškov potovanja. No, z mirom v Sloveniji zdaj kaže na boljše, morda bo za folklorne skupine tudi kaj dela."

## Prejeli smo

Zaradi čedalje večjega zanimanja bralcev za sodelovanje v rubriki *Odmevi in Prejeli smo* pripravljamo, da prispevki niso daljši od dveh tipkanih strani (60 vrstic). Le tako lahko zagotovimo pravočasno objavo čimveč pisem. Uredništvo si pridržuje pravico, da predolge prispevke ustrezno skrajša tako, da ni bistveno okrnjena vsebina sporočila oziroma, da zavrne objavo. Vsi prispevki morajo biti podpisani s polnim imenom in naslovom.

Uredništvo

## Praznik občine Radovljica

(Gorenjski glas, 16. julija)

Dolžan sem obvestiti gorenjsko javnost, da sem članek v zvezi z občinskim praznikom občine Radovljica napisal že en teden pred začetkom vojne v Sloveniji. Mišljen je bil v smislu mirnodobne diskusije oz. analize odporiškega gibanja med II. svetovno vojno pri nas. Zadnja vojna, ki se je pri nas začela 27. junija 1991, pa je prinesla nekatere bistvene spremembe. Prvič v novejši zgodovini je slovenski narod končno postal enoten v boju za nacionalno eksistenco in obrambo samo lastnih interesov. Prav zato ne razumem uredništva Gorenjskega glasa, da ni razumelo tega usodnega trenutka naše zgodovine. Objavljanje mirnodobnih diskusij drugačemsle-čih v vojnem času namreč lahko ogrozi nacionalno enotnost. Naj bo to v opozorilo za vnaprej, saj v trenutku, ko pišem te vrstice (18. julij), še nimamo nobenih zanesljivih garancij, da je zadnje vojne vihere že konec.

Vse obsodbe vredno pa je zavestno razpihanje nacionalne neenotnosti že v vojnem času, kot je to storil amaterski zgodovinar Ivan Jan iz Kranja, ki je v Gorenjskem glasu z dne 17. julija vehementno napadel radovljiški DEMOS in mene osebno. Uredništvo Gorenjskega glasa mu je omogočilo objavo kar dveh pisem bralcev v isti številki. Objektivno gledano si je moč trenutno delovanje Ivana Jana razložiti na več načinov. Ali še vedno veruje v boljševiško naravnani proletarski internacionalizem in mu je zato tuja skrb za usodo slovenskega naroda, ki je sedaj ogrožen najmanj toliko kot leta 1941? Ali pa mu morda kot upokojenemu oficirju JLA ni dovoljeno, da bi se tudi sedaj tako silovito postavil na stran Slovencev, kot lahko sklepamo iz vsebine njegovega odporiškega romanopisja o II. svetovni vojni. Zaradi popolne obveščeniosti je potrebno tudi izjaviti, da ne mislim polemizirati z ZZB NOV, ampak ji izrekam vso pohvalo, ker je že prve dni vojne tako odločno obsodila agresijo na Slovenijo.

Tudi z gospodom Janom ne bom več polemiziral, saj bi se kot profesionalni zgodovinar v nasprotnem primeru nehote znašel v položaju kitajskega kirurga, ki se mora za vsako strokovno odločitev nujno posvetovati z bosopetim ranocelnikom.

Radovljica, 18. julija 1991

Janez Globočnik Radovljica

## Sporočilo uredništva

V jeseni 1990 je bilo v naši rubriki "Pisma, odmevi" objavljeno dvojno pismo, ki sta obravnavali smrt g. Karla Erjavca, predvojnega župana v Šentvidu pri Ljubljani. Pismi bralcev (enega so poslali otroci Karla Erjavca, drugega pa Vera Mrhar-Tratnik)

sta bili odmev na zapis o življenju in delu A. Peternela. Zaradi objektivnosti in celovitosti glede odmevov na to temo sporočamo, da smo v uredništvo Gorenjskega glasa oktobra 1990 prejeli tudi odgovor otrok Karla Erjavca, ki je zadevalo pisanje ga. Vere Tratnik-Mrhar. Ker je bil izvod tega pisma poslan tudi neposredno omenjeni bralki v Maribor, ki jo večina navedb v pismu

tudi zadeva, zaradi obilice drugih pisem za objavo in pomanjkanja prostora v rubriki "Pisma, odmevi" tega odgovora v Gorenjskem glasu nismo objavili.

V Kranju, 16. julija 1991

## Pobuda

Med pismi bralcev smo pred kratkim brale predlog zavednega Slovenca (prosimo ga, da dopis ponovi ali vsaj sporoči svoje ime, priimek in naslov) za plemenito akcijo: Vsak Slovenec naj bi podaril za obnovo Slovenije in utrditev njegovega finančnega položaja po 1 gram zlata.

Ta predlog podpiramo in predlagamo: Klubi vseh strank Slovenije in neodvisni poslanci naj izmed svojih vrst izberejo skupino strokovnjakov finančne stroke in organizatorje, ki bi izvedli akcijo zbiranja.

Taka nabirka bi bila potrditev že dosežene sprave Slovencev v teh težkih časih. Z njo bi se vsaj malo oddolžili padlim in ranjenim ter drugim žrtvam Jugo-napada, izrazili zahvalo in moralno podporo vsem, ki so v najtežjih časih vztrajali pri predanem delu za svobodo Slovenije, neustrašeno odprli vrata v demokracijo in dosegli veličastno zmago.

Nemogoče je naštetati vse zasluge v uniformah in civilu: borce TO, milico, civilno zaščito, tehnično in zdravstveno službo, kulturnike, skupine in posameznike, novinarje in druge delavce pri sredstvih obveščanja - hvala vam!

Na poti v samostojnost moramo pomagati tudi vsi drugi, vsak po svojih močeh! Vsakdo sicer ne bo mogel prispevati v to nabirko, bodo pa drugi prispevali več.

Pozivamo vse slovenske stranke, da sprejmejo to zamisel in njeno organizacijo. V uspeh nabirke ne dvomimo!

Iz gorčičnega zrna bo zrastle mogočno drevo slovenske samostojnosti!

Ljubljana, 15. 7. 1991

Helena Gabrijel  
Marja Polak,  
Ljubljana, Stritarjeva 5,  
Irena Virant

## Mohorjev hrib

Bil je čas vojne (2. junija - 10. julija 91), zdaj je čas miru. Naj bo večni mir v samostojni suvereni Sloveniji!

Ko bo kot mednarodno priznana država z vsemi atributi kot pravna država, ki je svojo samostojnost res priborila sama, bomo res dokončno svobodni.

Tudi Škofja Loka je s svojim fanti prispevala svoj veliki delež. Dala je dovolj fantov v obrambo in osvobodila vojašnico. Takrat je padla tudi žrtev. Videl sem usihati mlado življenje.

V spomin na ta veliki zgodovinski dogodek naj bi občinska oblast (v soglasju s svojci) z odlokom preimenovala starošolski Kamnitnik v zgodovinski "Mohorjev hrib".

"Mohorjevemu hribu" pa naj se določi etično pretehtan investicijski program izgradnje. Škofja Loka, kot zaprto mesto nima razgleda (okna) v svet (vidi se Gorenjska do Ljubljane) naj na tem hribu (kot osamelcu) zgradi objekte, ki bodo vabili obiskovalce.

Etično primerno naj se najprej postavi obeležje Mohorju Bergantu kot "Mohorjev gaj", kasneje naj bi se postavili objekti, ki bi služili kulturnozgodovinski in tudi gostinski dejavnosti. Vse naj se vklopi v naravo z upoštevanjem obstoječih vodohramov.

Uredijo naj se primerni dostopi, tudi iz vojašnice, ki bo tako ali tako imela spremenjen namen, za kar ureditev naj se razpiše javni natečaj.

Na hribu bi se morda lahko prirejale važne občinske državne prireditve.

Ločani bi dobili res dobro novo izletniško zgodovinsko razgledno točko na domovino.

Optimistično kratkoročno bo zadostovalo že preimenovanje.

Oddolžili se bomo obema

"Rojstvu in smrti".

Škofja Loka, 29. junija 1991

R. Kalan



Freske Pavšlarjeve hiše

# DRAGOCENOSTI STARIH ZIDOV

Kranj - Obnovitvena dela na Pavšlarjevi hiši na kranjskem Titovem trgu niso te dni prav nič zastala. Hiša je polna gradbenih in drugih delavcev, ki dokončujejo spodnje prostore in prvo nadstropje hiše, za katero se že sedaj ve, da je najimennejši stavbni spomenik v Kranju. Med najimennejše posebnosti tega arhitekturnega spomenika prav gotovo sodijo tudi freske in druge poslikave.

Na fasadi Pavšlarjeve hiše, še vedno obdane z gradbeno ograjo, je že videti obnovljeno renesančno fresko, ki ji je do sedanje podobe pomagal Franc Kokalj, profesor Akademije za likovno umetnost. Freska, razmeroma dobro ohranjena, predstavlja Marijo z Jezusom in Florijana. Nad fresko je trenutno prazen prostor, na katerega bodo po obnovi vstavili oba dela druge freske. Prvi del te je bil snet že pred dvema desetletjema, drugi pa pred nedavnim. Obe freski druga nad drugo bosta imeniten dodatek že tako izjemni zunanji podobi hiše.

"Trudili smo se, da bi na fasadi z barvnimi robovi ostal spomin na prejšnje faze obnavljanja hiše, kar se kaže v najstarejšem značilnem rumenem robu, pa zelenem in sivem," je povedal prof. Kokalj. Vse to pa celotne zunanje podobe ne bo prav nič motilo. Pri videzu fasade so si namreč najbolj prizadevali za enoten videz prednje stene. Zato bo prestavljen prejšnji vhod v Elitino drogerijo v vežo, obnovljeni vhod v hi-



Nad bodočim glavnim vhodom v Pavšlarjevo hišo prav zdaj obnavljajo zanimivo klasicistično okrasje, ki so ga v prejšnjih obdobjih z beležem skoraj do nerazpoznavnosti prekrili.

šo v sedanjem klasicističnem slogu pa prav sedaj luščijo iz njegove z večimi plastmi beleža in ometa prekrite podobe. Na desni strani vhoda pa bodo vstavili renesančno okno, ki so ga odkrili ob prenavljanju notranjosti stavbe. Na zunanji steni je tudi nakazan nekdanji balkon.

Obokana veža se končuje s prvotnim gotskim vhodom v hišo in delom freske, saj je iz proučevanja stavbe razvidno, da je zunanji del stavbe s sedanjno fasado pozneje dozidan k stavbi. V prvem nadstropju bodo obiskovalca pritegnile freske s podobo Marije Samotretje in kranjske cerkvice na Pungratu v njeni prejšnji podobi, ko je stavba imela še zvonik "na preslico".

"Točne starosti freske ne poznamo, po vsej verjetnosti pa se ne razlikuje posebno veliko od letnice 1526, ki je zapisana na sosednji steni. Zidna obdelava tega dela je namreč enotna," pravi prof. Kokalj. Zanimive so tudi pismenke nad fresko, ki morda pomenijo podpis slikarja, vendar pa doslej te uganke še ni bilo mogoče razvozlati.

Posebna zanimivost prostorov v prvem nadstropju so vsekako lesenih stropi, za katere

kažejo posledice kasnejših predelav, ko pa bodo očiščeni in restavrirani, bodo imeniten dodatek trem prostorom, ki naj bi bili namenjeni med drugim tudi kulturnim prireditvam. Sem sodi tudi obokana črna kuhinja, vendar pa bo treba čadaste usedline verjetno odstraniti, saj ne bi noben oplek prijel na takšno podlago. Vsem trem prostorom manjkajo le še finalna dela, gre pa vsekakor za najbolj reprezentativne prostore v tej kulturno in zgodovinsko zanimivi stavbi.

Kasnejše dozidano arhitekturno dvorišče, ki povezuje prednji del hiše z zahodnim delom, zdaj obnavljajo. Nekdanji prostori v spodnjem delu stavbe, ki so verjetno bili namenjeni skladišču, se v tem delu stavbe nadaljujejo v prvo nadstropje s prostorom za bivanje potujočih trgovcev. V stavbi je še nekaj zanimivih stenskih poslikav, ki jih bodo obnovili, da bodo te verjetno zgodnjebaročno okrasje prepletene z drugimi starejšimi odkritji v hiši imeniten spomenik slikarske umetnosti.

Obnavljanje Pavšlarjeve hiše, brez dvoma najkvalitetnejšega stavbnega spomenika, pa ne le v Kranju, traja že dlje časa. Med obnavljanjem je bilo v temeljih stavbe odkritih več dokazov, da gre v enem od njenih delov, za najstarejši naselitveni prostor v Kranju: z grobovi, vodno cisterno in podobnim. Dolgotrajnost obnavljanja pa gre seveda tudi na račun tega, da so se v Kranju sploh prvič lotili tako celovite obnove stavbne dediščine. Ob tem bi si marsikdo želel, da ne bi bila Pavšlarjeva hiša prvi in edini primer take obnove, pač pa da bi se lahko lotili še kakšne. ● Lea Mencinger, foto: Jure Cigler

## ŠTIRJE DNEVI IDRIARTA

Bled - Zaradi znanih razlogov je nekaj predvidenih gostov v programu mednarodnega festivala IDRIART odpovedalo sodelovanje. Tudi sicer so program organizatorji prilagodili večinoma za Bled in ne, kot je bilo prvotno načrtovano, za popotovanje po gorenjski pokrajini. V teh načrtih ostaja le potujoči program v bohinjki kot k sv. Janezu, Savici, v Studor in v Srednji vas. Sicer pa je za festival doslej prijavljenih sto tujih in stopenetdeset domačih gostov.

Sedmi festival Idriart bo letos trajal le štiri dni od 4. avgusta do 8. avgusta. Začenja se z otvoritvijo 4. avgusta, ob 17. uri na Blejskem gradu, kjer bo udeležence festivala pozdravil tudi član predsedstva republike Slovenije, akademik Ciril Zlobec, v otvoritvenem programu pa bo nastopil trobilni kvartet Gallus. V blejski Festivalni dvorani bodo vsako dopoldne predavanja (Miha Pogačnik, Marija Nanitscheva, dr. Szekely - Kühlewind, Elmar Lampson). Popoldne bodo tečaji: kot so Vzgoja inteligence občutenja (dr. Szekely - Kühlewind), Sveta pokrajina - notranje doživljanje (Marko Pogačnik), Mediji - zakaj rock? (Elmar Lampson, Miha Pogačnik) ter tečaji euritmije, uvod v antopozofijo (Marija Thun), waldorfska pedagogika, biodinamično kmetijstvo itd.

V glasbenem delu festivala bodo sodelovali: Trobilni kvartet Gallus, sopranistka Olga Gracelj, violonist Miha Pogačnik, pianistka Marija Nanitscheva, urugvajski kitarist Baltazar Benitez, Kocian kvartet iz Prage, čelist Miloš Mlejnik, Slovenski madrigalisti in lokalne skupine. Za udeležbo na festivalu še vedno sprejemajo prijave na naslov Festival Idriart, p. p. 80, 64000 Kranj, na Bledu pa tudi Globtour in agencija Agens. Vsekakor pa je mogoče prisostvovati tudi posameznim festivalskim prireditvam. ● L. M.



Radovljica - V Šivčevi hiši je vsako popoldne, ob sobotah in nedeljah pa tudi dopoldne na ogled slikarska razstava akademske slikarke Eji Stih iz Bolivije. Ko v spremnem katalogu k razstavi Juan Ignacio Pita piše o slikarki, ugotavlja, da ji je, oprti na evropsko plastičnost, uspelo najti govorico, ki tesno povezuje njeno osnovno izkušnjo z definicijo umetniškega sloga univerzalne berljivosti. "Sedaj je njeno slikarstvo bolj odločno mladostno kot kdajkoli in si prisvaja prehojeno pot. Kompozicije so zahtevnejše in vztrajno uporabljajo levo za razvoj tematike. Abstraktno razporejeni pigmenti se kažejo samozadostni, brez meja ali podrejenosti, vendar ostajajo očitno, ne pa izrecno povezani z vsebinskim jedrom, kateremu se ni odrekla. Nenavadni liki se naglo snujejo v okolju, ki bolj odraža značaj kot izgled..."

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava likovnih del Jožeta Eržena. V Prešernovi hiši razstavlja slikar Karel Kuhar. V stavbi Gorenjskega muzeja v Tavčarjevi ulici je odprta razstava Življenje na listkih. V galeriji Bevisa je vsak dan, razen sobote in nedelje, med 15. in 19. uro odprta razstava del Janeza Boljke.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je na ogled skupinska razstava likovnih del članov Relika iz Trbovelj in Dolika z Jesenic. VRBA - Prešernova hiša je odprta od 13. do 19. ure, ob ponedeljkih je zaprta.

DOSLOVČE - Finžgarjeva hiša je odprta v ponedeljek, sredo in nedeljo med 10. in 17. uro.

KRANJSKA GORA - Litznjekova hiša je odprta vsak dan, razen ponedeljka, med 10. in 12. uro ter med 15. in 19. uro.

RADOVLJICA - V okviru Radolškega poletja bo danes, v petek, ob 21. uri v gostilni Kunstelj koncert ansambla Strune Zasp. Jutri, v soboto, ob 20. uri bo v Ribnem večer z Bohinjskimi predicami in MPZ Viharnik. V Pasaži radovljiške graščine je na ogled tretji del letne razstave fotografij članov radovljiškega Fotokino kluba. V galeriji Šivčeve hiše razstavlja Eji Stih de Fernandez de Cordova iz Bolivije: razstava je na ogled vsako popoldne, ob sobotah in nedeljah tudi med 9. in 11. uro, popoldne pa med 17. in 19. uro.

ŠKOFJA LOKA - Groharjevi galeriji razstavlja Franc Rant, Lojze Tarfila in Stane Žerko. V galeriji Fara razstavlja slikar Gregor Nartnik. V knjižnici Ivana Tavčarja razstavlja linoreze Agata Trojar. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure.

V Mini galeriji občine Škofja Loka razstavlja akvarele-skice iz Afrike Stane Žerko iz Škofje Loke.

## TRŽIŠKE POLETNE PRIREDITVE

Tržič - Če bo ta konec tedna lepo vreme, se bodo v letnem kinu v okviru ZKO Tržič nadaljevale tržiške poletne prireditve. Danes, v petek, ob 20.30 bodo v letnem kinu zavrteli enega najbolj priljubljenih starih slovenskih filmov Vesna režiserja Františka Čapa. Jutri, v soboto, ob isti uri pa bodo predstavili slovenski film Ne čakaj na maj istega režiserja. Organizator je za predvajanje izbral spodnji atrij med galerijo Paviljona NOB in tržiške Pošte. Če bo vreme slabo, bodo filme vrseli teden dni kasneje. Vstopnine ni. ● B. Kuburič

## KONCERTI GROBLJE PRELOŽENI

Domžale - Vojna vihra ni prizanesla letošnjim koncertom v Grobljah. Že prej napovedani koncert Domžalskega komornega zbora in orkestra so prestavili na jesen, nastop Panocha kvarteta iz Prage pa na prihodnje leto. Torej koncerta jutri, v soboto, 27. julija, ne bo.

Zato pa se bodo ostali koncerti nadaljevali že avgusta. Prvi koncert bo v torek, 6. avgusta, ob 20. uri, ko bo nastopil urugvajski kitarist Baltazar Benitez s programom španskih skladateljev. V drugem avgustovskem koncertu pa bodo v torek, 20. avgusta, nastopili salzburški instrumentalni solisti.

## FESTIVAL RADOVLJICA 91



Radovljica - V nedeljo, 28. julija, ob 20.30 uri se bo s koncertom dr. Hermanna Buchnerja, izvajal bo glasbo kar na štirinajstih instrumentih, začel letošnji Festival Radovljica 91. Kot je znano, letos Akademije za staro glasbo ne bo, pa tudi predvideni koncertni program je skrčen le na štiri koncerte v radovljiški graščini. Vendar pa se radovljiškemu občinstvu, ki zna uživati ob soju sveč v glasbi starih mojstrov izvajanih na starih instrumentih. Na sliki: dr. Hermann Buchner, glasbenik iz Sp. Avstrije.

## NI RAZSTAVE

Ljubljana - Čeprav je bilo predvideno, da bodo v novem atriju Narodnega muzeja v Ljubljani odprli razstavo Pismo brez pisave - Arheologija o prvih stoletjih krščanstva na Slovenskem, pa je zaradi vojne nevarnosti razstava preložena na kasnejši čas, najverjetneje jo bodo odprli v začetku septembra.



Harmonija zvoka in barv z baročnim navdihom Jelovškovih fresk.



Predprodaja vstopnic: Turistična agencija Odisej, Maistrov trg 2 in uro pred koncertom v Grobljah

Informacije: Gallus Carniolus d. o. o., tel.: 061/310-734.

## Poletno branje

### KNJIŽNIČNI UTRIP

Oglejmo si, kakšen je obisk v knjižnicah v deželi Kranjski, kaj trenutno največ prebiramo in kdaj si lahko čtivo izberemo:

Obisk je različen, odvisno od velikosti knjižnice in dneva, od 80 pa tja do 400 bralcev dnevno. Ponekod je obisk močno povečan (Šiška npr.), ponekod se je celo zmanjšal (knjižnica v Medvodah).

Bralci posegajo največ po lahkem poletnem čtivu. Romani Viktorije Holt, Utte Daniele, Konzalika ipd., kriminalke in znanstvena fantastika so še posebej iskani. V Tržiču pa pravijo, da vidno upada zanimanje za čtivo z vojaško tematiko - ve se, zakaj. Mladim sta očitno najbolj pri srcu zbirki Pet prijateljev in Časovni stroj.

Delovni čas je zelo različen: Občinska knjižnica na Jesenicah je odprta izmenično dopoldne in popoldne. Dopoldne (torek, četrtek, sobota) od 9. do 12., popoldne (ponedeljek, sredo, petek) pa od 15. do 19. ure.

Knjižnica Domžale je čez poletje na voljo vsak dan: torek in petek od 7. do 13. ure, ponedeljek, sredo in četrtek od 13. do 19. ure. Poleg knjig si lahko izposodite tudi videokasete in CD plošče.

Tržiško obiščite ob torkih od 9. do 17., ali pa ostale dni v tednu do 15. ure. Če hočete branje za konec tedna, boste morali tja v petek, kajti v soboto boste že prepoznali - zaprto imajo! Še to: na pionirskem oddelku organizirajo nekakšno "počitniško varstvo". Tam prirejajo igre, na voljo so tudi videofilmi...

Ob ponedeljkih od 8. do 19. ure, ostale dni do 14. ure in ob sobotah dopoldne je na voljo Knjižnica A. T. Linhartova v Radovljici.

Delovni čas Knjižnice Ivana Tavčarja v Škofji Loki je julija in avgusta takšen: vsak dan, razen sobote, od 8. do 15., in ob četrkih od 12. do 19. ure.

V Šiški na Celovški cesti je knjižnica odprta kot običajno: od 7. ure zjutraj do pol osme zvečer, ob sobotah do 13. ure.

Če vam je najbližje medvoška knjižnica, se tam oglasite ob torkih od 13. ure 30 minut do 19. zvečer, ob sredah od 8.30 do 19., ali pa ob petkih od pol druge popoldne do pol sedme zvečer.

Telefona v kamniški knjižnici nihče ne dvigne. Je zaprta? Pa še kranjska (pionirska, študijski in splošni oddelek). Tu je poletni delovni čas vsak dan od 8. do 15., ob torkih do pol petih, ob sobotah pa imajo (julija in avgusta) zaprto. Prijetno branje vam želim! ● Tanja Ažman

## MALI OGLASI

217-960

## APARATI STROJI

Prodaj laserski TISKALNIK HP 2P, 74-569, zvečer 10415

Prodaj kombinirano PEČ za kopalnico, 212-592 10429

Avtomatsko TEHTNICO za krompir, prodaj. Naslov v oglašnem oddelku. 10447

Prodaj rotacijsko KOSILNICO SIP 135, 52-124 10458

OVERLOCK PFAFF, nov, nerabljen, prodaj, 215-650 10459

Poceni prodaj zamrzovalno SKRINJO in električni ŠTEDILNIK Gorenje. Čemažar, Zg. Bitnje 113, Žabnica 10471

Prodaj GATER Hoffman, šir. 80 cm in TRAKTOR goseničar 605, gozdno opremljen. Boris Hercegonja, Sp. Lipnica 9/b, Kamna gorica 10486

Poceni prodaj kombiniran ŠTEDILNIK in PEČ kuppertsbusch. Štirnova 11, Kranj 10500

Prodaj PRALNI APARAT Puro-mat. Ogled od 15. do 18. ure. Novak, Medetova 32, Naklo 10508

Ugodno prodaj GLASBENI STOLP in ZVOČNIKE JBL, 326-891 10509

Prodaj ameriški globinski SESALEC Kirby, 324-645 10539

Prodaj odbr ohranjeno KOSILNICO Batuje, 45-532 10542

Prodaj 2 KOSILNICE, primerni za posevnost, 622-418 10550

Prodaj OFFSET namizni tiskarski stroj, 75-271 10564

Prodaj dobro ohranjeno zamrzovalno OMARO, 328-797 10581

Prodaj TRAKTOR goseničar Fiat 55. Hlebce 10, Lesce 10587

Prodaj TRAKTOR Torpedo 55. Hlebce 10, Lesce 10588

Prodaj čevljarke ŠIVALNE STROJE. Čevljarstvo Avsenik, Lesce 10589

Prodaj novo CB POSTAJO in USMERNIK 5 A, 323-522 10596

Prodaj ali dam v najem MIZAR-SKE STROJE, 46-234 10603

Ugodno prodaj STRUŽNICO - Prvomajska, starejši letnik. Silvo Demšar, Log 2/a, Škofja Loka 10619

Prodaj vgradni ŠTEDILNIK Iskra. Kamnitnik 1, Šk. Loka 10620

Obnoven PRALNI STROJ in HLA-DILNIK Gorenje, ugodno prodaj, 41-418 10632

Prodaj italijanski SESALEC Vetrilla, primeren za čiščenje poslovnih prostorov, s kombinacijo vlažnega in suhega čiščenja, 622-204 10633

Prodaj črna-bel TV in GLASBENI STOLP. Cena zelo ugodna, 45-349 10648

ELEKTROMOTOR, 4 KS, nov, prodaj, 633-156 10652

Prodaj barvni TV Gorenje. Šturm, Begunjska 9, Kranj 10660

Prodaj PRALNI APARAT Puro-mat. Ogled od 15. do 18. ure. Novak, Medetova 32, Naklo 10665

Prodaj 10 let star barvni TV Leove CP 42, 44-600 10670

Za polovično ceno prodaj 8-litrski BOJLER. Jama 23 10688

## GRADBENI MATERIAL

Prodaj uvoženo plastificirano PLUTO, 83-727, zvečer 10423

Prodaj 3-delna OKNA in balkonska VRATA. Log 8, Železniki 10437

Prodaj cementno strešno OPEKO Dravograd, 1.300 kosov, PUNTE, BANKINE in DESKE. Hrastje 51, Kranj 10440

Prodaj PALETE in litoželezno BANJO, 49-436 10446

Poceni prodaj 1.200 kosov nerabljenih opečnih strešnih OPEKE. Ana Rezar, Zg. Duplje 18 10450

Prodaj smrekove DESKE in PLOHE. Visoko 66, Šenčur 10483

ULTRAPAS plošče, sijaj beli, poceni prodaj, 45-637 10522

Prodaj betonske KVADRE - ZIDAKE, 49-342 10540

Prodaj novo OKNO Jelobor, 120 x 80 cm, 324-882 10559

Prodaj borove PLOHE. Dobnikar, Zg. Brnik 132, Cerklje 10562

Prodaj 3.500 kosov nove strešne OPEKE, 692-927 10572

Poceni prodaj staro KRITINO špičak. Sp. Besnica 9 10583

Prodaj rabljeno cementno strešno OPEKO, 74-490 10594

Prodaj nov STREŠNIK Trajanka ter hrstove PLOHE in DESKE. Belharjeva 18, Šenčur 10601

Prodaj rabljeno cementno OPEKO špičak, 633-428 10613

Prodaj strešno OKNO, 105 x 145 cm, 620-894 10616

Prodaj 2 večkrat predeljeni stari OKNI, 45-086 10624

Rabljen strešno OPEKO, poceni prodaj. Ogled od sobote dalje. Boh. Bela 143 10643

Strešno KRITINO Eternit, 3.100 kosov in LETVE, dim. 8 x 5 cm, 300 kosov, 20 odstotkov pod tržno ceno, prodaj, 78-533 10651

Prodaj lesene zložljive STOPNICE, 215-766 10686

## IZOBRAŽEVANJE

ANGLEŠČINA - HIGH STYLE! Profesionalne inštrukcije za hitro individualno učenje ter zanesljivi programi za popravne izpite, 061/551-469 10163

Uspešno INSTRUIRAM matematiko za osnovne in srednje šole, 311-471 10492

INSTRUIRAM matematiko za OŠ in SŠ, 323-131 10524

INSTRUIRAM kemijo. Janja Merlak, Koroška 39, Kranj 10654

## KUPIM

Kupim SNOPOVEZALKO - žetveno napravo, 78-346 10438

Kupimo suho SADJE, 622-135 10444

SAMONAKLADALKO 190 ali manjšo, kupim, 46-364 10482

Kupim KNJIGE za 2. let. - upr. tehnik, 312-272 10517

Kupim suha bukova DRVA, 802-224 10560

Kupim AVTOSEDEŽ - testiran, 620-701 10570

Kupim avtomobilsko PRIKOLICO, 2 x 1 m, 57-544 10595

## LOKALI

Prodaj adaptirane PROSTORE za lokal, 620-070 10578

Oddam PROSTOR za lokal ali obrt; okolica, 214-376 10592

## MOTORJI KOLES

Prodaj MOTOR Suzuki GSX 750 ES, lepo ohranjen, 45-229 10340

Ugodno prodaj MZ ETZ 250, letnik 1986, dodatno opremljen. Cena po dogovoru. Milan Novak, Hrušica 122, Jesenice 10405

Prodaj KOLO BMX in Pony KOLO, novo, nerabljeno, po polovični ceni, 631-469 10422

Prodaj Tomos, AVTOMATIK, letnik 1987, 77-672 10428

Za 6.000 din prodaj AVTOMATIK. Skaza, Šorlijeva 4, Kranj 10430

Prodaj ohranjeno moško KOLO na 10 prestav, 43-350 10433

Prodaj Tomos ELEKTRONIK 90, 802-040 10435

NSU maxi 175, predelan v chooper, prodaj, 50-311 10436

GUZZI 850 LE Mans, prodaj za 8.500 DEM, 215-410 10453

Puch 175, letnik 1955, prodaj, 214-357 10481

Prodaj BT 50, letnik 1987, 41-825 10528

Prodaj MOTOR Tori, letnik 1987, Levstikova 6, Bled 10555

Prodaj malo vožen BT 50, letnik 1987, 633-664 10566

Prodaj moško KOLO na 10 prestav, 620-701 10571

VESPO PX 200 E, letnik 1988, bela, prodaj, 45-087 10585

Ugodno prodaj Tomos AVTOMATIK 3, 061/812-085 10593

Prodaj moško KOLO Maraton, 621-905, Cof 10615

Prodaj otroški KOLESI, Violeta in BMX, 217-627 10637

Fantovsko športno KOLO na 5 prestav, prodaj. Alpska 1, Lesce 10644

Prodaj MOTOR BMW R 65 LS, letnik 1983, 45-048 10655

Prodaj MOTOR ATX, letnik 1990, 312-353 10661

Prodajmo več ženskih KOLESE, Hrastje 39, Kranj 10680

Prodaj APN 6 in AL PLATIŠČA Dolničar, 13 x 5,5, 4 kose, 633-428 10682

## OBVESTILA

J &amp; J TV, VIDEO, HI-FI servisi! Popravljamo vse vrste TV, video in hi-fi naprav, 329-886 7671

Želite spremeniti svoje stanovanje, nudimo vam izdelavo in montažo LAMELNIH ZAVES, ZALUZIJ in ROLET. Roletarstvo Nograšek, Milje 13, Šenčur, 43-345, delavnica ali 061/50-720 9607

SATELITSKE ANTENE, vrhunski model, Pace 6060, stereo, 80 kanalov. Cena z dostavo in montažo je 17.300,00 din. SAT Sistemi - Bernard, Moste 26/a, Zirovnica, 801-203 10325

TIPKAM diplomske naloge, na računalniku, 43-346 10359

IZPOSOJA videokamer; enostavna uporaba, 241-265 10378

Na pikniku Društva za pomoč duševno prizadetim Radovljica, 1. 6. 1991, je sodeloval 180 obrtnikov, posameznikov in delovnih organizacij, ki so finančno ali z dobroti pomagali pri organizaciji srečanja. Zaradi številčnosti darovalcev se težko poimenovali zahvalimo vsakemu posamezniku. Zato naj bo to sporočilo ZAHVALA VSEM SKUPAJ in ŽELJA po nadaljnjem sodelovanju. DRUŠTVO ZA POMOČ DUŠEVNO PRIZADETIM, RADOVLJICA 10426

Šušni in mokro GLOBINSKO ČIŠČENJE, 74-117 10434

SERVIS OGREVALNIH NAPRAV vam priporočamo, da že sedaj pripravite in pregledate svoje ogrevalne naprave pred pričetkom hladni dni. Mehansko in kemično ČIŠČENJE oljnih rezervoarjev in gorilnikov, lahko naročite na 311-060 10485

AVTOKLEPARSTVO - Branko Lacko, Bevkova 37, Radovljica, 75-807 - vam NUDI SVOJE USLUGE za vse vrste vozil - tudi obnovo veterana, 10497

Cenjene stranke obveščamo, da bo MESARIJA "KONC" v Naklem, ZAPRTA od 29. 7. do 6. 8. 1991. Se pripravimo! 10516

BARVAM z apnom in jupolom. Hitro, poceni! 241-483 10519

ROLETE: imate stare lesene, želite nove plastične ČOKOLADA BARVE, PO IZREDNO UGODNI CENI, 75-610 10546

Kvalitetno OPRAVLJAM krovsko, kleparska dela, 79-043 10568

ČISTIM mehke pode in oblažinjno pohištvo, 632-437 10575

Obrtnik POLAGA keramične ploščice, 65-705 10584

ELEKTROINSTALACIJE izdelujem hitro, kakovostno! 77-782 10610

Cenjene stranke obveščamo, da bo Servis šivalnih strojev, Oldhamska 14, Kranj, zaradi dopusta ZAPRT od 1. 8. do 17. 8. 1991. Hvala za razumevanje! 10635

Kvalitetno opravljam STROJEPI-SNA DELA na domu, od 16. do 19. ure. Cene ugodne! Fon, Titova 2, Jesenice (11. nadstropje) 10672

## RAZNO PRODAJ

Prodaj TELEFONSKO CENTRALO Iskra Telekom 04, ŠTEDILNIK (4 + 2), 10-litrski BOJLER, HLA-DILNIK z zamrzovalnikom, RADIATOR Trika, dim. 300 x 9, črna-bel TV in 10 gostinskih STOLOV, 622-182 10439

Novo STIKALNO URO, PVC ROLETE, prodaj, 215-410 10456

Ugodno prodaj LADO Riva, letnik 1989, prevoženih 14.000 km in 2 kub. m. savske MIVKE. Janez Freilih, Posavec 64, Podnart 10465

Prodaj 1 teden dni stare BIKICE in ŠPIROVCE, dolž. 6 m. Podbrezje 67, Duplje 10470

Prodaj suhe smrekove DESKE in barvni TV, 70-714 10493

KAMKORDER Sony CCD V 100 in BAZEN, premera 360 m, višine 90 cm, prodaj, 327-949 10499

Prodaj raztegljiv KAVČ in POKROV za Z 750, 78-823 10561

Prodaj moško KOLO in PRALNI STROJ. St. Loka 146, Šk. Loka 10608

Ugodno prodaj rabljeno hladilno OMARO, nov REZALNIK NAVOJEV iskra, rabljeno kuhinjsko MIZO in KLOP, 242-383 10620

Prodaj dve OMARI za dnevno sobo in rezervne dele za motor. Nada Pevec, Gubčeva 7, Kranj 10675

Prodaj hladilno OMARO, hladilni PULT, trgovske POLICE, blagajniški PULT in KOMPRESOR, 47-784, od 7. do 14. ure 10677

Prodaj več starih zasteklenih OKEN in Z 750, stara 9 let, neregistrirana, 43-581 10685

## OSTALO

KAMP PRIKOLICO Adria 440 TD (2 + 2), letnik 1988, izvojni model, ugodno prodaj, 061/315-223 10425

Prodaj lesne BRIKETE za kurjavo. Babič, Bistrica 7, Duplje, 70-007 10452

Prodaj 4 KADI, 2.000-litrške, primerne za kisanje zelja in repe. Sp. Brnik 33, Cerklje 10469

Prodaj ČOLN Maestral 9, z motorjem Tomos 4.5, 323-567

Prodaj MOTOR za čoln, Tomos 4.5, 65-507 10475

Kombiniran otroški VOZIČEK Peg, prodaj, 70-333 10477

Ugodno prodaj otroško POSTELJICO z jogijem, 75-954 10490

JADRALNO DESKO Veplas Kondor, prodaj, 211-147 10491

Prodaj italijanski kombiniran otroški VOZIČEK, italijanski STOLEČEK, starost od 3 do 12 mesecev in trip-trap STOLEČEK, za otroke od 1 leta dalje, 77-827 10512

Prodaj diatonično HARMONIKO Melodija, C.F.B., 622-418 10552

Prodaj belo poročno OBLEKO, št. 38-40, 633-621 10558

Prodaj staro OROŽJE-ČELADE Avsenik, Letališka 12, Lesce 10590

Prodaj bukova DRVA, 73-920 10591

Prodaj pocinkane bencinske SO-DE, 326-538 10602

Prodaj avtomobilsko tovorno PRIKOLICO, 311-594 10609

Prodaj otroško POSTELJICO in športni VOZIČEK, 310-624 10623

Strešni ŠOTOR (2 + 1) in napihljiv KANU, z 2 vesloma, ugodno prodaj, 41-418 10631

Razprodajam 4 kose ČOLNE Kata-maran na vesla, za simbolično ceno - 500 DEM za kos. 1 čoln je: "Pizzerija" Prebačevo. Franc Krničar, Prebačevo 18, Kranj, 326-534 10636

Prodaj GAJBICE za krompir, 49-229 10667

## PRIDELKI

Prodaj KUMARICE za vlaganje. Sušnikova 15, Šenčur 10072

Prodaj rdeči in črni RIBEZ. Zabu-kovje 7, Zg. Besnica 10448

Prodaj KUMARICE za vlaganje. Sr. vas 39, Šenčur 10457

Prodaj drobni KROMPIR. Luže 46, Šenčur, 43-459 10489

Jedilno PESO, rdečo, prodaj, 43-483 10642

Prodaj MED. Cena 90,00 din za kg, 43-495 10689

## POSESTI

Prodaj PARCELO, za vikend ali hišo, v k.o. Sebenje pri Trzinu. Naslov v oglašnem oddelku. 10467

Prodaj HIŠO ali zamenjam za stanovanje, 324-778 10518

V okolici Luž najemam NJIVO za setev repe, 43-109 10520

Prodaj novo HIŠO za katerokoli obrt, 621-197 10574

V okolici Podnarta, na izredno razgledni točki, zelo ugodno prodaj obnovljeno enonadstropno HIŠO, s telefonom. Delno plačljivo s kreditom, 215-853 10597

Prodaj nezazidljivo PARCELO, 500 kvad. m., 6 km iz Kranja. Informacije na 217-117, v soboto dopoldan 10634

## RAZNO PRODAJ

Prodaj TELEFONSKO CENTRALO Iskra Telekom 04, ŠTEDILNIK (4 + 2), 10-litrski BOJLER, HLA-DILNIK z zamrzovalnikom, RADIATOR Trika, dim. 300 x 9, črna-bel TV in 10 gostinskih STOLOV, 622-182 10439

Novo STIKALNO URO, PVC ROLETE, prodaj, 215-410 10456

Ugodno prodaj LADO Riva, letnik 1989, prevoženih 14.000 km in 2 kub. m. savske MIVKE. Janez Freilih, Posavec 64, Podnart 10465

Prodaj 1 teden dni stare BIKICE in ŠPIROVCE, dolž. 6 m. Podbrezje 67, Duplje 10470

Prodaj suhe smrekove DESKE in barvni TV, 70-714 10493

KAMKORDER Sony CCD V 100 in BAZEN, premera 360 m, višine 90 cm, prodaj, 327-949 10499

Prodaj raztegljiv KAVČ in POKROV za Z 750, 78-823 10561

Prodaj moško KOLO in PRALNI STROJ. St. Loka 146, Šk. Loka 10608

Ugodno prodaj rabljeno hladilno OMARO, nov REZALNIK NAVOJEV iskra, rabljeno kuhinjsko MIZO in KLOP, 242-383 10620

Prodaj dve OMARI za dnevno sobo in rezervne dele za motor. Nada Pevec, Gubčeva 7, Kranj 10675

Prodaj hladilno OMARO, hladilni PULT, trgovske POLICE, blagajniški PULT in KOMPRESOR, 47-784, od 7. do 14. ure 10677

Prodaj več starih zasteklenih OKEN in Z 750, stara 9 let, neregistrirana, 43-581 10685

## STAN. OPREMA

Prodaj lepo ohranjen KAVČ - enojno ležišče, 45-098 10474



**DOMEVSCEK**  
FURNITZ/BRNICA PRED BELJAKOM  
KÄRNTNERSTR. 50  
Tel. 9943-4257-2210

- NADOMESTNI DELI - TUDI RABLJENI
- DODATNA OPREMA
- SERVIS

**MITSUBISHI VOLVO**

Prodaj zapakirano SPALNICO. Belharjeva 18, Šenčur 10600

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO, 323-390 10646

Prodaj OMARO za vitrino in OMARO z bifejem, program Tea. Bernik, Trata 4, Škofja Loka, 631-875 10671

## STANOVANJA

V Radovljici prodaj 2-sobno STANOVANJE v stari hiši. Cena 50.000 DEM. Šifra: SONČNA LEGA 10364

V Trzinu prodaj 1-sobno STANOVANJE, 48-116 10431

Ugodno prodaj prtično STANOVANJE, v Kranju, 46-030 10503

2-sobno STANOVANJE v Radovljici, oddam v najem. Prednost imajo neslovinci, 74-534, dopoldan 10504

V Kranju najemam 1-sobno ali 2-sobno STANOVANJE, 213-360, vsak delavnik od 8. do 14. ure, (Vilma) 10532

Prodaj opremljeno 3-sobno STANOVANJE, 620-070 10576

V najem oddam 2-sobno STANOVANJE, s telefonom in centralnim og



Slovinci na Koroškem

# Ustanovljena slovenska deželna stranka

Imenuje se Enotna lista, združila pa je vse dosedanje volilne organizacije Slovincov na Koroškem: Koroško enotno listo, Klub slovenskih občinskih odbornikov, volilno skupnost kmetov in mladinsko sekcijo Koroške enotne liste.

Hkrati z ustanovitvijo Enotne liste so razpustili Koroško enotno listo, ki je na zadnjih občinskih volitvah na Koroškem dobila v občinskih svetih nad 50 mandatov, in Klub slovenskih občinskih odbornikov. Za predsednika Enotne liste je bil izvoljen Andrej Wakounig.

Volilni nastopi Slovincov na Koroškem so bili doslej zelo razbiti. Nekateri Slovinci so kandidirali na listah tradicionalnih avstrijskih strank (socialisti oziroma socialdemokrati po novem, pa tudi na listah ljudske in svobodnjaške stranke), del slovenske politike na Koroškem še meni, da samostojno nastopanje na volitvah ni potrebno, ampak je treba interese Slovincov vgraditi v vsakodnevno politiko strank, na volitvah so se samostojno pojavljali slovenski kmetje, Koroška enotna lista pa je nastopala na občinskih volitvah. Ta razdrobljenost je bila moteča in Enotna lista, politična stranka na deželni ravni, naj bi jo v kar največji možni meri odstranila. Glavni cilj stranke je, dobiti slovenski mandat oziroma slovenskega poslanca v koroškem deželnem zboru, ob tem pa učinkovito predstavljanje in zastopanje slovenskih interesov v koroški politiki. Stranka ne bo odprta samo za Slovence, ampak tudi za pripadnike drugih narodov in narodnosti na Koroškem. V Pravila delovanja



Andrej Wakounig, predsednik Enotne liste, nove stranke, ki so jo ustanovili Slovinci na Koroškem. (Foto Naš tednik)

novi deželne stranke so zapisali, da območje delovanja ni samo Koroška, ampak vsa Avstrija, v 2. členu, kjer je govora o načelih Enotne liste, pa piše, da Enotna lista zastopa interese avstrijskega prebivalstva vseh narodnosti in se zavzema za mirno sožitje nemško govorečih deželanov in pripadnikov narodnih skupnosti v Avstriji. Enotna lista spoštuje načela demokracije in miroljubnega sožitja, zavzema se za učinkovito varstvo okolja, za socialno pravičnost in solidarno pomoč šibkim in zapostavljenim, za odpravo privilegijev in enakopravnost žena na vseh področjih.

## Pol milijona šilingov Slovinci

Takoj po agresiji na Slovenijo sta Narodni svet koroških Slovincov in Mohorjeva družba začela akcijo pomoči Slovinci pod geslom Pomoč Slovinci. Odziv je bil izreden, saj so doslej zbrali že nad pol milijona šilingov. Kot piše Naš tednik iz Celovca se bo akcija nadaljevala. Narodni svet Koroških Slovincov je zaprosil avstrijsko zvezno vlado, da bi vsoto podvojila. Pomoč se na Koroškem zbira tudi po drugih kanalih. Že od lani katastrofalnih poplav teče akcija v bistvu neprekinjeno, tako v denarju kot materialu in storitvah. Del te pomoči je bilo v torek že izročene prizadetim družinam v okolici Trzina. ●

## Tudi za reševanje zaprta letališča

Kranj - Planinci in alpinisti v Planinskem društvu Kranj so ogorčeni, ker so letališča zaprta. Zaradi tega niso mogoči tudi poleti helikopterjev za morebitne reševalne akcije v gorah. Zaradi zaprtega zračnega prostora v takšnih primerih helikopterji ne morejo poleteti niti z oznako Rdečega križa. Planinci se zgražajo, saj tako krutega, neciviliziranega stanja, ugotavljajo, pri nas še ni bilo.

**Praznik koscev v Novi Oselici** - Turistično društvo Sovodenj pripravlja to nedeljo, 28. julija, z začetkom ob 15. uri, v Novi Oselici pri Sovodnju jubilejno dvajseto etnografsko prireditev "Praznik koscev". Člani društva bodo v programu prikazali košnjo, grabljenje in spravilo sena ter ročno nakladanje na voz. Po programu, ki ga bo vodila Milka Burnik, bo tekmovanje koscev. To bo letos drugačno od prejšnjih let, saj bodo v košnji sodelovale tudi ženske, v grabljenju pa moški. Po programu bo za ples in razvedrilo igral ansambel Braneta Klavžarja.

**Srečanje zadružnic na Blegošu** - To nedeljo, 28. julija, pripravljata aktiva kmečkih žena Javorje in Poljane pri škofjeloski Kmetijski zadruzi tradicionalno srečanje zadružnic na Blegošu. Kulturni program bo ob 12. uri na vrhu Blegoša, ves dan pa bo v senci ob gozdniški poskrbljeno za pijačo ter jedi na žaru in dobrote iz kmečke peči.

**Teniško prvenstvo Gorenje vasi** - Pod pokroviteljstvom Marmorja iz Hotavelj organizira domači Teniški klub na igriščih Osnovne šole Gorenja vas veliko odprto teniško prvenstvo posameznikov. Prvenstvo bo od 26. do 28. julija, nagradni sklad pa je tisoč mark v dinarski protivrednosti. Prijavnina je 250 din in se vplača ob žrebanju, ki bo danes, v petek, 26. julija, ob 15.30 uri na igrišču. Vodja turnirja je Izidor Selak, pri njem pa lahko dobite tudi dodatne informacije (064/68-258).

**Triatlon Bohinj 91** - Turistično društvo Bohinj organizira drugi triatlon Bohinj 91. Triatlon bo to soboto, 27. julija, s štartom ob 16. uri na kopalnišču ob Bohinjskem jezeru. Tekmovalci bodo nastopili v treh panogah: plavanju na 1,5 kilometra, kolesarjenju na 36 kilometrov in teku na 10 kilometrov. Zaključek in razglasitev rezultatov bo uro po končanem tekmovanju Pod skalco. Prijave zbirajo do dve uri pred štartom. Prireditelji opozarjajo, da je za nastop obvezna čelada za vožnjo s kolesom.

**Kolesarski dirki v Kranju** - To soboto in nedeljo organizira Kolesarski klub Sava iz Kranja tradicionalni kolesarski dirki. V soboto, z začetkom ob 17.30 uri, bodo kolesarji nastopili na 11. Večernem kriteriju, v nedeljo, z začetkom ob 9. uri pa na 24. mednarodni kolesarski dirki Po ulicah Kranja. Na dirki se bodo zbrali najboljši kolesarji vseh slovenskih kolesarskih klubov, poleg njih pa organizatorji pričakujejo tudi ekipe iz tujine. V času obeh dirk bo zapora Koroške ceste, Trga revolucije in Gregorčiče-

ve ulice, v nedeljo dopoldne pa še Maistrovega trga, Prešernove ulice, Poštne ulice, Ceste prvega maja, Smledniške, Savske, Sejmišča in Ljubljanske ceste.

**Prihodnji teden Pohod na Triglav** - 6. spominski pohod borcev in mladine na Triglav bo prihodnji petek, 2. avgusta. Pohodniki se bodo z Rudnega polja na Pokljuki povzpeli preko Vodnikove kočice na Kredarico, kjer bo ob 19. uri slovesnost. Zaključna prireditev bo ob povratku v soboto, 3. avgusta, ob 15. uri pred Sport hotelom na Pokljuki. Spominski pohod na Triglav organizira Skupnost borcev VII. SNOUB F. Prešerna ob sodelovanju občinskih odborov ZZB NOV občine Jesenice, Radovljica in Tolmin.

**Srečanje kranjskih in mariborskih invalidov** - Jutri dopoldne (sobota) ob 11. uri bo v prostorih PPC Gorenjski sejem v Majdičevem logu v Kranju tradicionalno srečanje članov društev invalidov iz Kranja in Maribora. Letošnje srečanje pripravljajo kot množični mirovni shod invalidov obeh regij.

**Republiško plavalno prvenstvo v Kranju** - Od danes pa do nedelje poteka na kranjskem letnem bazenu ena izmed največjih letošnjih športnih prireditev v gorenjski metropoli - 1. odprto mednarodno prvenstvo Slovencev v plavanju. Gre za prireditev, ki jo skupaj organizirata PK Triglav in PZ Slovenije in bi morala biti že od 28. do 30. junija, pa je zaradi vojaške agresije odpadla.

Povedano po pravici, bo letošnja prireditev mednarodna zgolj po imenu, saj si tuji še vedno ne upajo k nam, tik pred začetkom tekmovanja pa bo jasno, ali bodo v Kranj prišli tudi plavalci POŠK Brodmerkurja iz Splita, reškega Primorja in zagrebske Mladosti. Radi bi, vendar jih moti tako položaj pri njih doma kot tudi pri nas. Zanesljiva je torej le udeležba vseh slovenskih klubov in njihovih najboljših plavalcev, kar pa je tudi nekaj, saj imena, kot so Majcen, Bučar in drugi nekaj pomenijo ne samo pri nas, temveč tudi v zamejstvu.

Tekmovanje se bo vsak dan začelo ob 10. uri dopoldne s predtekmovanji in popoldne ob 18. uri s finaloma A in B, razen danes popoldne, ko bo zaradi svečane otvoritve začel že ob 17.40 uri. Vstopnine ne bo.

**Prireditve "Poletje v Kranju '91"** - se nagibajo v drugo polovico. Po nekaj večerih etno in folk glasbe, na katerih so nastopile skupine Titicaca, Trio Gorše - Franolič - Ugrinovič, Trinajsto prase in kantavtor Adi Smolar, bo danes, 26. julija, ob 19.30 na vrsti bluesovska glasba. Izvajala jo bo ljubljanska skupina "FLYING DRIFTERS", ki zares izvirno interpretira "črno" glasbo.

Jutri, 27. julija 1991, ob 19.30 se bo predstavila kranjska akustična skupina "TAN-TADRUJ".

Kranjska godba na pihalu pa bo nastopila že ob 10. uri dopoldne s svojim koncertnim programom.

**MARMOR HOTAVLJE**  
Gorenja vas tel.: 064/28-210  
PRIDITE - PRESENEČENI BOSTE NAD PONUDBO IN KVALITETO!

"G. G."

## Vsak po sto mark

Razmišljanja, kako priti do denarja za preživetje ubožanega in onemoglega slovenskega gospodarstva, ne poznajo meja. Možnosti za tuja posojila so namreč pičila, saj so nam Nemci in Italjani ter zdaj še Avstrijci zaprli (prek kontrolne banke) dotok posojil. Evropa nam seveda denarja ne bo dala zato, ker nas ima rada, temveč šele, ko bo ocenila, da tveganje ni preveliko.

V Ljubljanski banki pa morajo zaradi zapletov z EDP zbrati 100 milijonov mark, če rešitve ne bo, bodo pač ukrepali po svoje. Konec julija. Kako priti do deviz, ki jih imajo ljudje doma? Stan Valant iz LB je predlagal, naj vsak Slovenec prispeva 100 mark domačino, tako bi zbrali 200 milijonov mark, kar zadošča za preživetje slovenskega gospodarstva.

Zamisel seveda diši po Miloševićem "zajmu", saj Valant povedal, po kakšni ceni naj bi ljudje marke prodali, vemo pa, da marka uradno velja le 13 dinarjev, na črnem trgu pa je zanjo potrebno odšteti že tja do 24 dinarjev. Previdno molčaj pa je seveda devizah, ki jih imajo ljudje "zamrznjene" v bankah.

Za božjo voljo, kdaj bomo na Slovenskem spoznali, da je denar sveta vladar. Če bi jih ljudem plačali toliko, kot so vredne, bi jih verjetno marsikdo prodal, nedvomno jih potem tudi ne bi na hitro zapeli, kakor vse bolj kaže, da so že devizne prihranke ljudi.

Elita Elita Elita Elita Elita Elita

# Posezonska razprodaja do 50%

v prodajalnah moški salon, ženski salon, Baby, Maja, Jošt in Šport

od 20. julija do 3. avgusta 1991

Elita Elita Elita Elita Elita Elita

DO KONCA JULIJA  
SMO ZA 10%  
ZNIZALI CENE  
SKORAJ VSEM  
PROIZVODOM IZ  
NAŠEGA BOGATEGA  
PRODAJNEGA  
PROGRAMA

# -10%

ZNIZANJE  
CEN VELJA  
PRI NAKUPIH NAD  
1.000,00 DIN ZA  
TAKOJŠNJA PLAČILA IN ZA  
ČLANE STANOVANJSKIH  
ZADRUG.

PODROBNEJŠE  
INFORMACIJE DOBITE  
PRI PRODAJALCIH  
KRANJSKEGA MERKURJA

MERKUR  
KRANJ